

**TALCO PARA CABALLEROS**  
Vitabel

PRODUCE ATRACTIVAS Y EFECTIVAS EN SU  
CHABLES SUJETO SINQUEMAR CIGARRILLO  
TE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



# PRESENCIA



**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
Vitabel

SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIPELADO  
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

## LA ONU reeligió ayer a U Thant por 5 años más

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 2 (AP).— U Thant fue reeligido hoy por la Asamblea General de la ONU, para un nuevo mandato de cinco años como Secretario General de la organización.

El diplomático birmano, que tiene 57 años de edad, había anunciado el primero de Septiembre pasado su propósito de retirarse una vez expirado su primer mandato.

La decisión de U Thant de aceptar un nuevo nombramiento anunciada esta tarde horas antes de la reunión de la asamblea general, causó profunda satisfacción en todo el mundo.

U Thant había decidido retirarse ante la inutilidad de sus esfuerzos para mediar en el conflicto vietnamita. Su aceptación de ahora es interpretada en general como un signo alentador para la paz mundial.

En su discurso de aceptación de las funciones de Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant puso en primera línea de sus preocupaciones la necesidad de emprender nuevos esfuerzos para lograr la paz en el Vietnam.

"Aprovecharé todas las ocasiones que se me presenten para recordar que esta guerra debe terminar dijo.

Evocando las treguas de Navidad y de Año Nuevo convenidas por los beligerantes, U Thant expresó la esperanza de que estas treguas puedan extenderse a un período más largo, para que se cree una atmósfera propicia a negociaciones tendientes a hallar una solución pacífica.



Un jet 707, alquilado por el ejército y que llevaba 147 personas a bordo, aterrizó en la pista, cubierta de espuma, de Oakland, California. El avión había estado dando vueltas durante 45 minutos, debido a fallas en el tren de aterrizaje; la escena superior corresponde al momento en que el avión se acerca a la pista; la del centro, muestra el tren delantero defectuoso y la de abajo, el momento en que el avión se desliza por la espuma. Esta fue puesta para prevenir la posibilidad de que estallara un incendio. No hubo víctimas (AP Wirephoto).

## Conclusión de reunión militar

# El Ejército cooperará activamente en planes de desarrollo económico

SE CLAUSURÓ III CONFERENCIA DEL EJERCITO.- INFORME PRESIDENCIAL.- FUE POSTERGADA HASTA LA PROXIMA SEMANA LA REUNION CONJUNTA DE EJERCITO, AVIACION Y FUERZA NAVAL.

El Ejército cooperará activamente en los planes de desarrollo que proyecta el Gobierno e incrementará el plan de Acción Cívica Militar. Con esta conclusión, calificada de importante, y la de preparar constantemente el mecanismo para la defensa y la seguridad de la Nación que constituyen la misión fundamental de las Fuerzas Armadas, se estableció otra misión importante, la cooperación al desarrollo económico, especialmente en las comunidades y poblaciones alejadas del país.

La sesión de clausura contó con la participación del Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño y el Ministro de Defensa, general Hugo Suárez Guzmán. Esta sesión, como las anteriores deliberaciones de la Reunión Anual que se inauguró el jueves a las ocho de la mañana, se llevó a cabo en el Salón de las banderas en el Gran Cuartel General de Miraflores.

El general Barrientos, les presentó un amplio y detallado informe del acontecer político nacional. Inició su extensa exposición con la revolución del 4 de noviembre de 1964. La labor que desempeña la Junta Militar presidida por él y el general Ovando, la institucionalización del país y la actividad que viene realizando su Gobierno. El informe presidencial no fue discutido. Los Comandantes de Ejército dieron su conformidad.

Washington 2 (AP).— El Fondo Monetario Internacional aprobó hoy un acuerdo contingente para Bolivia por 18 millones de dólares.

En fuentes financieras se observó que es uno de los más altos que el Fondo concede en relación a la cuota del país beneficiario y señalaron que con él Bolivia abre el camino para adherirse al artículo 8 del Fondo.

El artículo certifica la libre convertibilidad de la moneda del país que lo suscribe y compromete a éste a no imponer controles cambiarios.

Sólo el Perú está en esa condición entre los países sudamericanos y son 26 entre los 105 países miembros del Fondo los que están en esa categoría incluyendo los llamados 10 grandes.

Los demás países aunque como miembros del Fondo técnicamente están comprometidos a observar esa política se amparan en el artículo 14 que les confiere poderes para actuar de diferente manera en casos de emergencia.

Al otorgar el crédito el Fondo destacó que en Bolivia "la estabilidad de la tasa de cambio fue mantenida y el mercado estuvo libre de restricciones".

La cuota de Bolivia es sólo de 29 millones de dólares, y el Fondo destacó también que ese país no tiene ningún giro pendiente de pago.

Se observa que "el nuevo programa financiero boliviano está destinado a atender las necesidades de crédito de la Nación manteniendo un equilibrio externo e interno".

(Pasa a la página 9)

## Kosygin previno contra resurgimiento del fascismo en Alemania Occidental

París, 2 (AP).— El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, que se encuentra en Francia en visita oficial, hizo un enérgico ataque contra Alemania Occidental hoy y previno contra la resurrección de "las fuerzas del fascismo".

Kosygin convirtió lo que se esperaba iba a ser una vista protocolar al Ayuntamiento de París en una denuncia de lo que dijo eran las ambiciones alemanas de territorio y armas nucleares.

"La presente situación en Europa está lejos de ser segura", dijo el dirigente soviético de 62 años de edad.

"La demanda de revisiones de las fronteras de post-guerra, junto con las pretensiones de armamento nuclear, conducen a la amenaza de echar por tierra el equilibrio y la paz de Europa", dijo.

"Las fuerzas del fascismo y la guerra, vencidas en el campo de batalla, reaparecen en plena luz del día, sin embarazo y arrogantes".

"Los resultados de la reciente elección en Alemania Occidental —en Baviera y Hesse— constituyen una nueva advertencia que debemos tener en cuenta".

De poner aún a los más desprecupados en guardia".

Kosygin se refería a los recientes éxitos electorales del ultra derechista Partido Nacional Demócrata que ganó algunas bancas en las legislaturas de Hesse y Baviera por primera vez.

El Primer Ministro soviético dijo que las únicas bases duraderas de la seguridad europea son "la inviolabilidad de las existentes fronteras, particularmente la frontera del Oder - Neisse".

La línea del Oder - Neisse divide a Alemania Oriental de Polonia. Al este de la línea hay territorio que reclama Alemania Occidental.

Kosygin recordó que esta posición fue adoptada en la reciente reunión de países comunistas en Bucarest.

El dirigente ruso pidió entonces la disolución de las alianzas militares en Europa, reemplazo en otra forma una vieja oferta soviética de desmantelar la Alianza del Pacto de Varsovia a cambio de la disolución de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

El llamado parecía significativo. El Presidente Charles de Gaulle ha retirado a Francia de la Organización militar de la OTAN y se encuentra en el proceso de expulsar a las tropas aliadas y bases de Francia.

Kosygin dijo que "el programa abre la perspectiva de un apaciguamiento militar en Europa mediante la disolución de alianzas políticas - militares, o como medida inicial, mediante el cese de sus organizaciones militares y otras medidas que hicieran desaparecer al peligro de guerra de nuestro continente".

## Bolivia entra a ALALC con "aspiraciones inmediatas" y "entendimientos previos"



Caroline Kennedy, para celebrar su noveno cumpleaños llega a la misa en la Iglesia de Santa María, en Newport; la acompañan su madre, Jacqueline Kennedy y el señor Auchincloss, en cuya casa se alojan, los Kennedy (AP Wirephoto).

El Gobierno decidió el ingreso de nuestro país a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, siempre que ese organismo acepte una serie de "aspiraciones inmediatas" y se cumplan "entendimientos previos". En ese sentido, la posición boliviana es clara, "aunque cautas".

Las "aspiraciones inmediatas" de nuestro país, para su ingreso a la ALALC, se resumen en los siguientes puntos:

- 1.- Liberación total para exportaciones bolivianas a la zona de libre comercio.
- 2.- Plazos y extensiones de gravámenes para Bolivia, todo en cuenta que nuestro país necesita organizar su comercio exterior.
- 3.- Referencia directa al problema de la mediterraneidad cuanto a compensaciones de infraestructura se refiere.
- 4.- Localización de las tierras y atribución exclusiva terminadas industrias a determinadas naciones. (En ese y Bolivia estaría interesada en derurgia y petroquímica).

DECISION DE INGRESAR

La decisión de que nuestro ingreso a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio sujeta a una serie de razones que culminaron el jueves con la del Consejo de Desarrollo y Estabilización.

Según las autoridades nacionales, al adoptar esa decisión, Bolivia espera y tiene conciencia de que ALALC no ha convenido un instrumento esencial la integración del Continente sobre todo, para el desarrollo de Bolivia.

## UN DESTACAMENTO NORTEAMERICANO SE SALVO DE EMBOSCADA VIETCONG

Saigón, 2 (AP).— Tropas aerotransportadas norteamericanas frustraron esta noche una emboscada del Viet Cong con la ayuda de artillería y aviones. Un vocero anunció que los norteamericanos sólo sufrieron heridos, pero que aniquilaron a 88 comunistas.

La lucha fue sobre La Kua 1, a unos 75 kilómetros al noroeste de Saigón, y la emboscada había sido tendida a un destacamento norteamericano.

El vocero dijo que el batallón enemigo de unos 500 hombres atacó con fusiles lanzagranadas y morteros a las 16.30. Los infantes inmediatamente pidieron apoyo de artillería y aviación y salieron librados sin perder ningún hombre luego de un combate de cinco horas.

No se indicó el número de hombres del destacamento ni su misión en la carretera.

Entretanto, unos 20 aviones de la marina atacaron el parque de vehículos Van Dien a 8 kilómetros al sur de Hanoi.

Simultáneamente de 50 a 70 aparatos de la Fuerza Aérea bombardearon el depósito petrolero Ha Gia a 22 kilómetros al norte de la capital.

Los ataques fueron los más próximos a Hanoi desde una realización a cuatro kilómetros y medio el 29 de junio.

Un vocero norteamericano dijo que se ignora si se había perdido algún aparato, pero la radio de Hanoi declaró que fueron derribados 11 -dos en la zona de Hanoi y nueve en otros puntos, y que "fue capturado un considerable número de pilotos agresores estadounidenses".

Sin dar ningún detalle la agencia oficial norvietnamita de noticias dijo que los aviones "asistemáticamente atacaron una zona poblada en los suburbios sureños de Hanoi y dos lugares poblados dentro de la capital".

Bombarderos B52 basados en Guam lanzaron toneladas de explosivos en posiciones enemigas a 75 kilómetros al sur de la base aeronaval Da Nang, a 580 kilómetros al noreste de Saigón.

DESARROLLO

Posteriormente, el Presidente Barrientos manifestó a la prensa que su asistencia a la reunión militar se debía a la necesidad de explicar los planes de desarrollo de su Gobierno. "Les he hablado en la misma forma en que lo hago a todos los sectores del país. Mi tema ha sido el desarrollo de Bolivia".

Agregó: "Considero que las FF. AA. constituyen la seguridad y la defensa del desarrollo, porque tienen como doctrina el desarrollo del hombre y la economía. Vivimos una etapa muy decisiva, ya que tenemos que empezar a vivir con nuestro propio esfuerzo. Los bolivianos ya no tenemos que hacer planteamientos falsos. Debemos basarnos en una ecuación correcta entre los salarios y el nivel económico".

"Por estas consideraciones, sostengo que es necesario elevar ese nivel económico para mejorar los salarios. Mi Gobierno está interesado en no alterar esa ecuación y creo que este planteamiento...

## Asamblea del Ecuador privó de derechos políticos a los ex-dictadores militares

Quito, 2 (AP).— La Asamblea Nacional Constituyente sancionó a los ex dictadores militares privándolos de sus derechos políticos durante tres años y encomendó a la Suprema Corte de Justicia que los enjuicie a sus colaboradores por los abusos de poder y la violación de los derechos individuales que cometieron.

La Asamblea Constituyente aprobó el castigo político contra el contralmirante Ramón Castro Jijó y los generales Luis Cabrera y Marcos Gandara y el Coronel Guillermo Freile esta madrugada al cabo de un debate que tomó tres noches consecutivas.

Cincuentos diputados votaron por la sanción, 18 se abstuviéron, siete estaban ausentes y uno, Carlos Julio Arosemena, se abstuvo porque, en primer lugar, pidió la degradación militar de los dictadores.

Esta es la primera vez que el Congreso ecuatoriano ha concretado una sanción contra los dictadores.

La Asamblea, por voto unánime de los diputados, también encargó a la Corte Suprema de Justicia que investigue el "incalificable" asalto armado a la Universidad Central de Quito y la sanción de sus autores como a los que atacaron a un vehículo militar en ese día.

En el asalto a la Universidad

participaron el cuerpo de paracaidistas y centenares de soldados, el 25 de marzo último, justamente cuatro días antes del derrocamiento de la Junta Militar. Un millar de alumnos y profesores fueron encarcelados y vejados.

La Corte Suprema de Justicia, de acuerdo a las facultades que le otorga la Asamblea investigará no sólo a los cuatro ex dictadores sino a los cómplices y encubridores ya sea por su propia autoridad, ya tramitando las denuncias particulares que, según lo que salga a luz pública durante el debate, son de todo género.

La Junta Militar tomó el poder en Julio de 1963 derrocando al Presidente Constitucional, Carlos Julio Arosemena, y cayó en marzo pasado al cabo de dos años, ocho meses y días. Un directorio de dirigentes políticos designó entonces como presidente interino a Clemente Yerovi Indaburu que renunció ante la Asamblea Constituyente hace tres semanas.

La Asamblea designó enseguida por estrecho margen de votos al actual Presidente interino, Otto Arosemena, hasta que el primer mandatario definitivo sea elegido directamente por el pueblo en una fecha aún no fijada.

(Pasa a la p...

## EL PRESIDENTE VIAJA A HUARI

El Presidente de la República viajará hoy a la localidad de Huari, en el Departamento de Oruro. Irá acompañado del Ministro de Obras Públicas. Hace el viaje para inaugurar una planta hidroeléctrica instalada en esa población, con una capacidad de 80 KW y que ha representado una inversión de 750 mil pesos bolivianos. El Presidente hará el viaje en avión Aerocomander. Retornará a esta ciudad por la tarde, para cumplir una serie de compromisos particulares.



La fotografía muestra el momento en que los candidatos principales en las elecciones uruguayas -Martín Echogoyen, del partido blanco, y el Gral. Oscar Gestido, del partido colorado- depositan su voto (AP Wirephoto).







# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

## EL REGIMEN ECONOMICO

La Asamblea Constituyente se halla considerando el capítulo referente al "Regimen Económico y Financiero", es decir, disposiciones que pueden caracterizar la naturaleza de un gobierno permitiendo calificarlo de socialista, de liberal o de partidario de una economía mixta.

Una análisis del articulado propuesto por la comisión mixta de Constitución nos lleva inevitablemente a la conclusión siguiente: ha primado en su texto un espíritu exageradamente estatista, que tiende no solo a reglamentar, sino en muchas ocasiones, a eliminar la posibilidad del libre ejercicio de la industria y el comercio, no obstante que estas actividades también se hallan garantizadas por la Constitución en su artículo 60. Pero no sólo se trata de eso, sino de que el Proyecto contiene disposiciones contradictorias y hasta algunas imposibles de cumplir en la práctica, porque se oponen a la naturaleza misma de los hechos.

Consideremos algunas disposiciones en las cuales el estatismo llega a extremos.

"La importación de materias primas para la industria nacional podrá hacerse también por el Estado o por una entidad fiscal que lo represente". Se sobreentiende que esas importaciones constituirán monopolio, pues el acápite mencionado se encuentra en el artículo 135, que habla de los monopolios estatales. Ya sabemos a qué conducen esos monopolios; lo sabemos no por teoría, sino por la experiencia dolorosa de varios años; conduce a que la iniciativa y la capacidad privadas sean sustituidas por un dirigismo secante; a que se cometan delitos contra los intereses del Estado; a que se beneficie a los favoritos políticos y se estrangule a los opositores; a que surjan sistemas de cupos o semejantes. Piénsese en la forma en que se dispuso, por ejemplo, de los alimentos importados con ayuda extranjera. Para no hablar de los casos en que se pretendió hundir toda oposición política. Parece que los proyectistas han olvidado los escándalos que se han producido, la decadencia que resultó para la economía nacional, inclusive se llegó al extremo, según se recordará, de importar el papel de diario por el sistema de monopolio estatal de modo que, cuando se requiera silencio o perjudicar a una empresa, bastaba con quitarle o restringirle el aprovisionamiento de papel. Y eso sucedió en tantos sectores que no cabe la posibilidad de volver a tener tan dolorosas experiencias.

Tanto más al sólo por leyes secundarias que se pueden hacer sancionar por un congreso unilateral se puede crear cualquier monopolio de importación o exportación, según dice el mencionado artículo 135. Lo menos que podría establecerse, en asunto tan importante, es que tales monopolios puedan darse exclusivamente en los casos en que la propia Constitución lo establezca. Y aún una disposición de este tipo, tendrá que fundarse en sólidas razones y referirse sólo a casos muy especiales. Lo demás equivaldría a poner una espada de Damocles sobre la industria y el comercio, con beneficio de unos cuantos y perjuicio general.

Por el mismo camino va el artículo 136 que dice: "La promoción y desarrollo de la energía nuclear es función del Estado". No vemos la razón para limitaciones de este tipo. Por ejemplo, centros de estudio que no dependan directamente del Estado, no podrán tener un reactor nuclear ni la industria privada podrá instalar ninguna planta eléctrica. Como el Estado no está actualmente en condiciones de alentar lo relacionado con esta fuente de energía, se hallará en la posición del perro del hortelano. Tanto más que en este artículo se incluye como función del Estado, hasta la "promoción". A menos, desde luego, que el artículo quiera decir que el Estado tiene el "deber" de esa promoción; pero el "derecho" puede ser ejercido por cualquiera.

Creemos que la Constitución tiene que reflejar, en este aspecto, lo que parece más conveniente para Bolivia: un sistema en el cual se huya tanto del liberalismo como el estatismo y el socialismo. El Estado no debe ser un simple gendarme; tiene el deber y el derecho de dirigir y planear la economía nacional conforme al interés común; pero no debe sustituir a la iniciativa privada, sino en aspectos fundamentales, para hacer lo que ella no puede por sí sola o para evitar los abusos a que esa iniciativa podría llegar si está librada de todo control.

### LA CARTA DEL DIA

## Generación Mercedes Benz

Señor Presidente:

Después de haberme referido ayer a las liberaciones en general y haber dicho algunas cosas que han caído muy mal a algunos, hoy quiero particularizar un poco más, dentro del mismo tema. Y como el título de la carta ya lo manifiesta, me voy a referir a los juhos.

Vd. Sr. Presidente, muchos de sus Ministros, sobre todo el de Hacienda que trabaja sobre la realidad de los números, están continuamente hablando de la austeridad que debe imponerse en el país, en los gastos fiscales, en los viajes, en decenas de otras cosas. No podemos seguir obteniendo créditos. Ya debemos demasados.

Pero resulta que hay mucha gente más o menos ligada al gobierno que se ríe de todas esas recomendaciones.

Es la generación del Mercedes Benz. No porque tenga necesariamente un coche de esa famosa marca y contra la cual nadie tiene nada que decir, sino porque, por ser ese un coche muy caro, resulta apetecido por quienes tienen exceso de dinero. Y la generación del Mercedes Benz se da toda clase de juhos innecesarios. Por supuesto que si puede, consigue una liberación para un auto Mercedes. Pero aun teniendo otra marca -también con liberación- se distingue por su amor al lujo con dinero más o menos gubernamental.

Así como una frase de propaganda identifica a la gente joven con una bebida refrescante (La Generación de Pepsi), habría que identificar a la mayoría de este país con la marraqueta. Y otro gran sector menos favorecido constituye la generación del chulo, porque sus ingresos son para eso; para comer chulo. Y nada más.

Ajenos a esta realidad, los hombres de la generación del Mercedes Benz viven en la luna. Y si no hay dinero para una escuela pequeña o no hay dinero para instalar aguas potables o luz en decenas de poblaciones bolivianas, ellos viven felices. Por algo llegaron al gobierno o están relacionados con el gobierno.

La generación del Mercedes Benz es la generación insensible a la realidad del país. Pero es también, no hay que olvidarlo Sr. Presidente, la generación que desprestigia a su gobierno y que desmiente todos los días lo que las Fuerzas Armadas dijeron al tomar el poder y lo que su gobierno dice; que se acabó la época del despilfarrar a espaldas del pueblo; que se acabó la época de los negociados; que los que quieren aprovecharse del poder tienen que ser eliminados del gobierno; que los gobernantes, lejos de ser privilegiados, deben servir sacrificadamente al país.

La generación del Mercedes Benz es una generación innadura. Cree que el lujo, los excesos, el brillo, a costa del Estado, son signos positivos y metas deseables. Su ideal de vida es tan pequeño que allí se concentra.

En nombre de las gentes pobres que son la inmensa mayoría de este país que vive de ayudas y créditos. En nombre de los obreros y de los mineros, de los empleados públicos y de los campesinos, yo protesto, Sr. Presidente, por lo que pasa. Gracias a los insensibles de la generación del Mercedes Benz, este país sigue condenado a vivir en la era de la carreta. Frénelos, Omerel. Hágales trabajar. Hágales entender que deben servir al país a toda hora. Lo saludó,

XAVIER.

## LA POLITICA HOY

Los comandantes de grandes unidades terminaron ayer una reunión reservada que se llevó a cabo aquí en La Paz. Al mismo tiempo iniciaban la suya los tres grandes comandantes del Ejército, de la Fuerza Aérea y de la Fuerza Naval, presididos por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Reiteradas declaraciones contra la participación de militares en política, estudios sobre el trabajo de Acción Cívica y otros de contribución al desarrollo y otra serie de informaciones parecidas son las que se han obtenido de esta reunión. No hay que descartar, sin embargo, el tema político. Como acostumbra comentó hace poco, altos jefes se habían reunido y habían hecho críticas al gobierno pidiendo el relevo de algunos ministros. Posteriormente se notaron algunos movimientos que denotaban cierta inquietud en filas militares. Finalmente se renovó el pacto militar-campesino. La asistencia del Presidente de la República a algunas de estas reuniones, indica también que las Fuerzas Armadas siguen muy de cerca el proceso político y el desarrollo de las actividades gubernamentales.

El diputado José Ortiz Mercado, miembro del CID (Centro de Integración y Desarrollo) me ha enviado una nota como secretario de turno de ese organismo. En ella afirma que el CID no es organización de partido alguno, que hay personas de toda filiación y como en su caso personal, sin filiación política. También afirma que el CID no tiene carácter profesional.

Doy paso a la rectificación porque contribuye a informar a mis lectores sobre este nuevo grupo. Yo generalicé y dije que el CID es un grupo de la juventud del PIR y que son economistas. Repito con más precisión ahora: casi todos los miembros del CID son de filiación pirista y de formación pirista. Casi todos son economistas. Y amplío: si bien ahora no hay una actividad política definida en el CID, no se puede dudar de que a la larga su existencia será encaminada a un servicio técnico si se quiere pero de proyecciones políticas.

Para desmentir la serie de afirmaciones sobre la división que hay en FSB, hoy ese partido realizará una concentración de respaldo a Mario Gutiérrez. El deseo de los organizadores es innoble. Pero, la concentración no demuestra que hay un grupo grande de rangistas descontentos y contrarios a la política de Gutiérrez. Los que están con él irán a las concentraciones. Los otros no irán. Lo que hay que ver es qué sucederá en el congreso extraordinario y especial que se ha convocado.

### POLITICOS

### CRONICAS URBANAS

## Centavos muertos

Por ANTONIO CANELAS GALATOIRE

No tengo cambio; enseguida se lo doy.

Frase ya común, que el cobrador de un colectivo repite automáticamente cuando un pasajero le paga el pasaje con una suma mayor a su valor. Luego, el cobrador "olvida" que debe devolver el cambio y cuando el interesado se lo reclama, se enoja pretendiendo que su "honradez" es ofendida.

Esta escena de los disgustos entre pasajero y cobrador, es tan común que ya nadie le presta atención, ni hay autoridad que imponga la honradez en la devolución de los cambios.

Hay, también, otra especie de maticambios que pasa desapercibido y que opera desde hace muchos años. Son algunos pagadores o cobradores que trabajan en los bancos y oficinas de recaudación de las oficinas estatales.

Si se paga una cuenta en la que existe una fracción en centavos, por ejemplo 0,74, el empleado la redondea a la unidad, de modo que se tiene que pagar 28 centavos más de lo que se debía.

En cambio, si se cobra una cuenta o un cheque donde también hay centavos como parte de la suma total, ocurre lo contrario del caso anterior. El dinero que se recibe es menos en centavos de lo que debería ser.

Si por rara casualidad algún interesado observa este pequeño detalle, indefectiblemente recibe la respuesta de que no hay moneda fraccionada.

Así, centavos retenidos por cobros mayores o pagos menores, se van acumulando en la caja de cobradores y pagadores, sin que se conozca el destino que se les da, ya que en los libros de contabilidad figuran únicamente las sumas indicadas en los documentos.

Sería de sumo interés hacer una investigación para conocer la suma aproximada que el público pierde en las ventanillas por motivo de la falta de monedas que completan la suma debida, tanto en pagos como en cobros de documentos. Nos haría conocer que por este hecho se acumulan sumas respetables.

(Pasa a la página 11)

## Interesante proyecto de reforma escolar

Por MENTOR

Un proyecto titulado NUEVO SISTEMA ESCOLAR BOLIVIANO, basado en los principios de la Escuela Libertadora Unificada, ha sido presentado en la H. Cámara de Diputados por un grupo de representantes nacionales, el cual propone un nuevo PLAN DE ORGANIZACIÓN ESCOLAR que abarca desde la Escuela Parvularia, a los dos años de edad, hasta el ingreso a la universidad e institutos superiores, a los 19 ó 20 años de edad.

ORGANOGRAMA ESQUEMATICO DEL PLAN adoptado en el proyecto de referencia. Comprende: Un período preescolar de cuatro años, no obligatorio sino recomendable en ciertas condiciones. Abarca desde los dos años de edad hasta los seis años en los cuales la educación tenderá, ante todo, a formar hábitos de aseo, limpieza, cortesía, de saber vivir, cumplir correctamente necesidades vitales orgánicas, hablar, conversar, dibujar, pintar, cantar, bailar, recitar, todo bajo la forma de juegos de buen gusto artístico infantil, etc.

LA ESCUELA PRIMARIA BASICA O ELEMENTAL.- Comprenderá cuatro años de estudios, a la que se ingresará desde los seis o siete años de edad y se egresará a los once o doce años de edad.

Tendrá carácter obligatorio y fundamentalmente similar para toda la República, sea cualquiera la zona geográfica, urbana o rural,

pero respetará las modalidades diversas de cada área nacional y no discriminará clases sociales ni otras diferencias como raza, región, religión, partido político, etc.

Los métodos empleados en la enseñanza en este primer ciclo tenderán a descubrir, promover y cultivar las aptitudes, mediante los procedimientos más eficaces de la ESCUELA ACTIVA LIBERADORA Y VITALIZADORA, orientada hacia las TÉCNICAS del trabajo individual y del socializado, informadora del gran principio de la SOLIDARIDAD HUMANA Y EL MAS PROFUNDO RESPETO A LAS LIBERTADES, a la PERSONALIDAD MORAL, AL DERECHO DE CADA CUAL, A LA DIGNIDAD HUMANA propagando la UNIFICACIÓN de las clases sociales, la dignificación del trabajo manual en todas sus formas legítimas, sin prejuicios ni menos odios clasistas de cualquier naturaleza.

En la Escuela Primaria Básica o Elemental es donde los maestros tienen que aplicar el gran principio hipocritico que utiliza la Medicina en el tratamiento de los enfermos: "Primum Non Nocere" que quiere decir que, al educar a los niños, lo primero es NO HACERLES NINGUN DA-

### MI VISION DE ALEMANIA IX

## SEGURIDAD Y ORDEN PUBLICO

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

La sociedad alemana está garantizada por un sistema rígido de seguridad y orden público. El policía alemán es un amigo de uniforme verde cuando está en vigilancia por las calles y avenidas y de blanco cuando dirige el congestionado tránsito de vehículos.

Es fácil perderse en una ciudad grande como Munich, Hamburgo o Berlín, pero es fácil también volver a orientarse preguntándole al amigo policía. Este extrae de uno de sus bolsillos un plano de la ciudad y le señala la ruta que debe seguir. El subterráneo, el tranvía u ómnibus que debe uno tomar para llegar a su destino. Si la cosa es muy complicada, el policía se hace cargo de uno, personalmente, y le lleva hasta la dirección que busca.

Ocorre que el extranjero no habla el idioma alemán y esto muy a menudo, entonces el policía se expresa en inglés o francés. Si estos idiomas son también desconocidos para el visitante, entonces el policía busca un colega que hable la lengua del extranjero y así se soluciona el problema.

Los vehículos policiales recorren las calles controlando accidentes de tránsito. Estas motordas debidamente equipadas con radio y teléfono, prestan servicios rápidos, en caso de atropellamiento de peatones o colisión de vehículos. En pocos minutos se despeja la congestión de tránsito, se levantan heridos o se aprehende a quienes han violado normas o disposiciones policiales.

El policía es un funcionario eficiente de la sociedad. Por lo general habla uno o dos idiomas más aparte del alemán. Llama la atención la cortesía con que trata al público y la severidad con que actúa cuando debe hacerlo.

La gente lo respeta y lo quiere. No es el miedo que le hace obedecer al policía. El policía no infunde temor, sino confianza, por su rectitud, educación, amplitud sentido de la justicia y la equidad.

Al atravesar una esquina, el peatón debe hacerlo fijándose por los semáforos automáticos. Si ha cruzado en luz roja, exponiendo su vida, inmediatamente tiene encima al policía y debe pagar por la primera vez, en el acto, dos marcos de multa (6 pesos bolivianos) y por la reincidencia cinco marcos (15 pesos bolivianos). Nadie puede regatear por la multa, ni protestar por la sanción pecuniaria. Generalmente el alemán no la hace. Sabe que ha cometido una falta y se atiene a las consecuencias que ella trae consigo. Recibe un boleto en constancia de la multa.

La buena marcha del orden y seguridad pública de Alemania descansa indudablemente en la conciencia cabal que tiene el policía de sus deberes de guardián de la sociedad y en el espíritu de justicia que tiene el ciudadano común.

No quiero decir con todo lo anterior que en Alemania todo sea una tiza de leche y que allí no ocurra nada anormal. Si, hay también gentes antisociales y es probable asimismo que entre los policías se encuentre alguno que otro mal funcionario. Pero éstos, entre ciudadanos y policías, son rarísimas excepciones. La regla general es que unos y otros se comportan y ajustan su conducta a la ley. El ciudadano garantiza la marcha de la policía y ésta garantiza al primero su seguridad personal, sus derechos, su condición de persona humana y, ambos, se colaboran en bien de la sociedad.

### TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

## DESCARGA ELECTRICA



## Política y Madurez

El Partido Social Democrático de la República Alemana, acaba de dar su brazo a torcer y ha entrado a formar coalición gubernativa con la Democracia Cristiana, pese a que hace apenas diez días Willi Brandt, su máximo líder y famoso Alcalde de Berlín, había descartado esa posibilidad como utópica.

Brandt tenía razones políticas de peso. Durante los últimos años su partido ha ido creciendo y salvando la ventaja que le llevaba la Democracia Cristiana. Las dificultades externas y las internas de este último partido, lo hacían un blanco apetecible de maniobras políticas para que tenga que entregar el poder en una elección no muy lejana.

No dejarlo gobernar ni colaborar, resultaba una regla política muy simple y de captación muy fácil. La caída de Erhard resultaba una oportunidad magnífica para el crecimiento del PSD.

Pero la madurez tiene que equilibrarse con las razones políticas.

El súbito crecimiento de una fuerza nacionalista con tendencias neo-nazi apareció como una amenaza a todo el sistema político alemán edificado después de la guerra sobre valores auténticos y sólidos, emergentes de las lecciones y de los sufrimientos de esa guerra soportada bajo el terror nazi y terminada en la humillación de la derrota.

Los frutos de ese sistema son maravillosos en todos los órdenes. No sólo en el de la reconstrucción y el auge económico.

El PSD, seguro triunfador de futuras elecciones, no cedió a la tentación de la maniobra política. Porque si ella daba como resultado una nueva crisis de gobierno, un desmoronamiento de la fuerza democrática cristiana y un auge del neo-nazismo, tendría que significar, también, el desmoronamiento de todo el sistema que se había edificado. Y el PSD no podría esperar su victoria construida sobre ruinas.

Se dio entonces el paso. Y ese paso de coalición con la Democracia Cristiana puede significar un cambio de rumbo respecto de las perspectivas que citaba más arriba: un triunfo del PSD sólo y emergiendo como la fuerza mayor de Alemania. Esta coalición bien puede postergar o frustrar ese intento. O puede también servirle de cauce nuevo y diferente. En todos modos, se ha jugado el riesgo para salvar las cosas más importantes y no poner al país en segundo lugar frente a los intereses partidarios. Si además el PSD ve en este nuevo paso conveniencias de orden político, no cambia por alto el cuadro general de una actitud que ha llevado al Alcalde de Berlín, símbolo de la lucha por la libertad, a pocos pasos del muro, hasta el puesto de vice Canciller y Ministro de Relaciones Exteriores.

A.R.G.



## Ya llegó Diciembre

De la Crónica Social: "Ha llegado a nuestra ciudad (y a todas) el mes de Diciembre. Estuvieron a recibirlo en el Almanaque la esperanza de los niños y la angustia económica de los padres..."

Antes, Diciembre era el mes de la Navidad, de la alegría, de la paz y del amor. Ante la noticia del próximo nacimiento del Niño Dios, los espíritus cristianos se aborrazaban y viviendo el Adviento, se preparaban los corazones para recibirlo con el corazón más puro que había.

Diciembre se ha convertido en el mes del dinero. Pareciera que los hombres de ahora prefirieran que Cristo naciera, no en un establo -símbolo de humildad- sino en la caja fuerte, o en la bóveda de un Banco. Pareciera que en vez de su mensaje de "Gloria a Dios en las Alturas y paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad", quisieran otro que diga: "Está bien eso de Gloria a Dios, pero que venga la plata a los hombres de buena y de mala voluntad".

Símbolo del tiempo que vivimos, yaños el mes del Nacimiento de Dios en el portal de Belén. Es el mes de la plata. De los negocios. De los "business". Del aguinaldo. De la Prima. De la colma. Del asallo. Del balance. De las utilidades. De la compra. De la venta. Del negocio lícito o ilícito.

Ya no es el mes de la paz. Es el Diciembre de la intranquilidad. De la angustia. Del insomnio. Del deseo de adquirirlo todo. De la intención de romper vidrieras. Quién, que es pobre, no ha sentido alguna vez la tentación de introducirse a través de los cristales de un escaparate y llevar juguetes a sus niños y a los amigos de sus niños y a todos los niños pobres...?

Es el mes de la competencia absurda e inconsciente entre quién puede adquirir más cosas, entre quién puede comprar más cosas bellas o costosas. Es el mes de la angustia más cruel en los que nada tienen o en los que poco tienen y anhelan igual que los que todo tienen o tienen en abundancia.

Mirad las caras de la gente, por la calle. Mirad a ese buen hombre, con su traje revuelto y sus zapatos Munaco, del brazo de su gorda, y acompañado de sus chiquillos mal vestidos que sueñan con trenes o eléctricos, con bicicletas, con muñecas italianas, Miradlos, sudorosos, haciendo cuentas con sus dedos y comprobando que su aguinaldo no le alcanzará para nada.

Dios, que todo lo puede, tiene que cambiar el mes de su nacimiento. Diciembre ya no sirve. Es el mes de los balances. Del dolor y la injusticia. De los ríos de plata. De los abismos de angustia. De los mares de lágrimas. Diciembre ya no sirve.

PAULOVICH.



# Comunistas cubanos inquietan otra vez a Gobiernos Latinoamericanos

POR WILLIAM L. RYAN

NUEVA YORK, 2 (AP). - Los comunistas cubanos acaban de inquietar nuevamente a los gobiernos latinoamericanos, según un informe desde Chile, al anunciar el establecimiento en La Habana de una nueva universidad para guerrilleros. Los graduados, según el informe, serán enviados a países de este Continente y a Asia y África para fomentar las "guerras populares".

Pero el proyecto tiene un aire de gesto desesperado en lo que se refiere a América Latina. El comunismo y los guerrilleros han mostrado muy poca eficiencia en el Hemisferio. La confusión generada por la división del comunismo mundial, y la creciente confianza de los gobiernos en enfrentar la amenaza, han contribuido a la desdichada fortuna de los propulsores de la violencia en América.

Por algún tiempo ha habido una pausa en la exportación de terroristas desde Cuba a otros países probablemente a causa de los problemas internos de la isla. Pero ahora hay informes de que han sido alistados nuevos grupos de guerrilleros, algunos entrenados por instructores que han regresado de Vietnam del Norte. La Universidad guerrillera, auspiciada por la "organización de solidaridad de Asia, África y América Latina" es un proyecto surgido de la Conferencia Tricontinental filocomunista que tuvo lugar a principios de año.

En general parece existir en América un sentimiento de que la amenaza ha disminuido considerablemente.

Cuando Castro asumió el poder en Cuba, la guerra de guerrillas era algo nuevo para los militares y la policía de América Latina. Desde entonces han aprendido mucho. La labor de terminar con los guerrilleros no es tan difícil como en el selvático oriente cubano. Los guerrilleros frecuentemente tenían que recurrir a la violencia urbana y esto ha disminuido en los últimos años, en parte debido a la mejora en el nivel de vida.

He aquí un resumen sobre la situación guerrillera actual en Latinoamérica.

Venezuela. - El movimiento comunista está muy dividido entre la cautelosa línea que sigue a Moscú y los partidarios del movimiento de izquierda revolucionaria (MIR) adeptos de la violencia. Aún las fuentes comunistas confiesan que el movimiento pasa por un mal momento.

La organización guerrillera y terrorista FALN está en pésima situación. Su Comandante, Pedro Medina Silva, dijo este año que 500 de sus hombres han muerto y 1000 más están en la cárcel, aunque indicó que el movimiento sería intensificado gracias a la ayuda de Cuba.

Pero otras fuentes señalan que el pueblo venezolano está ansioso de que concluya la violencia ya que la FALN ya no consigue reclutas, habiendo perdido apoyo tanto en la campaña como en las ciudades.

Los errores políticos de los comunistas han intensificado la presión del Gobierno en su contra, el que ha proscribió tanto al Partido Comunista como al MIR.

Dos dirigentes guerrilleros arrestados, llevados a una cárcel militar de Caracas en Setiembre pintaron un cuadro de un movimiento guerrillero en plena decadencia.

Uno de los motivos de esto, señalaron, es la excesiva interferencia de la Cuba de Fidel Castro. El fundador del MIR, Domingo Alberto Rangel, fue encarcelado este año en la prisión militar San Carlos y ha dejado a los guerrilleros. Los castristas ahora lo motejan de traidor.

Guatemala es uno de los lugares más sensibles del Hemisferio pero el movimiento guerrillero allí sufrió un fuerte revés en octubre con la muerte en un accidente de tráfico del principal jefe guerrillero Luis Augusto Turcios Lima. El Comandante fue asesinado ahora por César Montes, de 23 años de edad. Pero el movimiento guerrillero guatemalteco está muy dividido, también debido a la interferencia de Castro.

Una disputa estalló entre Turcios Lima y el hombre a quien sirvió como ayudante, Marcos Antonio Yon Sosa, jefe del Movimiento 13 de Noviembre. Turcios Lima fundó su propio movimiento con la ayuda de los comunistas -pro-Moscú mientras Yon Sosa tuvo el apoyo del elemento prochino más inclinado a la violencia.

Entonces Castro intervino. A raíz de una disputa con los chinos - porque se vio obligado a hacer las paces con Moscú - Castro arbitrariamente decidió que sólo Turcios Lima era digno de apoyo y que Yon Sosa en realidad era "un lacayo de los imperialistas".

Hoy en Guatemala el movimiento guerrillero es relativamente pequeño y confinado mayormente a la región montañosa oriental del país. El gobierno del Presidente Julio César Méndez Montenegro, civil elegido en marzo que tomó posesión del mando en julio, se empeña en reformas sociales. Los pocos centenares de guerrilleros han proclamado la intención de iniciar "una nueva revolución agraria anti-imperialista", pero sus esfuerzos para formar un frente campesino-obrero unido ha sido malogrado por la división entre los dirigentes guerrilleros.

El Partido Comunista Peruano está dividido. La facción dominante es la pro-china pero carece de influencia. Su Secretario General,

ma izquierda. En el campo de Moscú está Luis Carlos Prestes y en el lado chino Francisco Juliao, líder de la Liga Campesina, ahora casi sin fuerza para el comunismo Juliao está fuera del país en exilio.

Este año el comunismo pro-chino del Brasil trató de lanzar un movimiento para luchar contra el "imperialismo norteamericano" pero no tuvo éxito. Ambas facciones son ilegales en el Brasil y ambos partidos luchan entre sí.

En Colombia la confusión entre el comunismo y el bandejado empuja el escenario. Algunas veces los comunistas se encuentran con bandidos hostiles y son golpeados. En general los guerrilleros tienen poco éxito. Las patrullas militares son mucho más eficientes.

Los comunistas en Colombia también están confundidos y divididos, y los guerrilleros que quedan son dirigidos por un castrista llamado Pedro Marín, apodado "Tiro Fijo". Un buen número de dirigentes guerrilleros comunistas han sido muertos o encarcelados.

En otras partes del Hemisferio los comunistas aún retienen alguna actividad, pero el partido, casi en

todas partes, está dividido por la disputa entre Moscú y Pekín y la agitada confusión del castrismo que parece constantemente saltar entre la cautelosa línea de Moscú y la impaciente línea de la violencia a cualquier costo, un día aprobando y al otro desaprobando las actividades de los diversos jefes comunistas en el Hemisferio.

## DISMINUYERON RESERVAS DE ORO DE EE.UU.

NUEVA YORK, 2 (AFP). - Las reservas de oro de Estados Unidos disminuyeron en cien millones de dólares durante la semana que terminó el 30 de noviembre, descendiendo como consecuencia a 13,159 millones de dólares.

Desde el comienzo del año actual, el monto de las reservas metálicas norteamericanas registró una contracción de 575 millones de dólares. Su total actual es el más bajo desde agosto de 1938.

## Cancilleres de Chile, México y Venezuela se reunirán hoy

SANTIAGO DE CHILE, 2 (AFP). - Los Ministros de Relaciones Exteriores de Venezuela, México y Chile, se reúnen este fin de semana en Santiago para estudiar en común el temario de la conferencia de cancilleres de la ALALC, que se inicia el lunes en Montevideo.

El Canciller venezolano, Ignacio Iribarren Borges, llega hoy viernes por la tarde, mientras el de México, Antonio Ca-

rrillo Flores, debe llegar el sábado.

El Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Oscar Pinochet, manifestó que los dos cancilleres visitantes fueron invitados por la Cancillería chilena, para conversar sobre el tema de la integración latinoamericana, que será uno de los puntos básicos en la conferencia de Montevideo.

Los dos ministros visitantes ofrecerán el domingo por la noche, en el Hotel Céntrico donde se hospedan, una recepción en honor de su colega chileno Gabriel Valdés, antes de seguir el lunes viaje a Montevideo.

## Castello Branco y Costa e Silva llegaron a un acuerdo sobre nueva Constitución

RIO DE JANEIRO, 2 (AP). - El Presidente Humberto Castello Branco y su sucesor Arthur de Costa e Silva han llegado a un acuerdo sobre una nueva Constitución, según se informó hoy.

Los diarios brasileños informaron que el Presidente Humberto Castello Branco y el Presidente electo Arthur de Costa e Silva, ambos mariscales retirados, llegaron a un acuerdo ayer en Bra-

silia. Castello Branco ha prometido una nueva Constitución para el país antes de entregar el mando en marzo de 1967.

Ambos convinieron en establecer elecciones indirectas para presidente pero directas para los 22 gobernadores de Estado del país, según los informes.

Costa e Silva fue elegido por la mayoría oficialista en el Congreso el 3 de Octubre. Un mes antes 12 gobernadores fueron elegidos por las legislaturas estatales.

Estas cláusulas, que se apartan de la Constitución de 1946, fueron impuestas por un decreto aprobado en Febrero.

La nueva Constitución incluirá algunas de las medidas autoritarias adoptadas por el régimen militar, incluye una cláusula sobre estado de emergencia que confiere poderes especiales al Presidente.

## Gobierno de Colombia fijó una nueva cotización para el dólar

BOGOTA 2 (AP). - El gobierno fijó ayer en 16 pesos y 25 centavos el precio del dólar libre que antes vendiéndose en el mercado libre que fue abolido y adoptó severas medidas para regular el mercado cafetero.

La retención cafetera fue elevada del 15 al 19 por ciento del total de la producción nacional y a los cafeteros se elevó al ti-

po de cambio en 59 centavos de dólar a partir de la fecha.

Al aumentarse la retención, la Federación Nacional de Cafeteros espera realizar una intensa campaña para conseguir nuevos mercados, que no incluyan a los países del pacto mundial en los cuales está colocando con dificultad y a muy bajos precios 5,700,000 sacos de 60 kilos.

Las medidas complementarias dejan tres tipos de cambio diferentes: el dólar cafetero a 9,94 pesos colombianos; el dólar oficial para importaciones esenciales a 13,50; y el dólar que antes circulaba en el mercado libre a 16,25, que era la cotización más próxima que tenía antes de decretarse el control de cambios. Además, los petroleros tienen un tipo de cambio especial.

A la media noche venció plazo de 24 horas concedido por el Gobierno para denunciar depósitos de dólares que los colombianos y empresas nacionales tienen en Colombia y el exterior. Miles de personas poseedoras de divisas extranjeras hicieron los correspondientes denuncias pero aún no se tiene una cifra exacta de cuando pudo haber sido denunciado.

Calculase que diariamente circulaban 600,000 dólares en el mercado libre y el Gobierno espera utilizar esas divisas para atender a los pagos en el exterior, algunos de los cuales sufrirá moratoria por las prioridades establecidas dentro de las limitaciones de divisas que tiene Colombia.

La Junta monetaria delegó hoy a los bancos privados la compra de dólares antes libres pero las entidades bancarias deberán entregar un sólo cheque diario de todas las operaciones que hicieren al banco de la República. No se ha reglamentado todavía la venta de dólares de turismo y de operaciones que muchas empresas privadas, especialmente las extranjeras, realizaban a base del mercado libre.

## Panamá presentará una nota de protesta ante EE.UU. por incidente en base de Hato

PANAMA, 2 (AFP). - El Gobierno panameño presentará una nota de protesta ante el de los Estados Unidos por un incidente ocurrido recientemente en la base aérea de Río Hato.

Debido al mal tiempo, un avión comercial panameño que viajaba de Chitre a la capital del país tuvo que tomar tierra en dicha base y un grupo de soldados norteamericanos intentó registrar el avión y el equipaje de los nueve pasajeros que en él viajaban.

Estos y el piloto de la aeronave, Alberto González, se negaron a ello por lo que el avión quedó "detenido" hasta nueva orden pudiendo proseguir viaje dos horas después.

El Canciller panameño, Fernando Eleita Almaran, convocó ayer tarde al Embajador norteamer-

cano, Charles W. Adair, para presentarle una nota verbal de protesta. La protesta formal será presentada cuando las autoridades panameñas de aeronáutica investiguen el incidente.

Parlamentarios y prensa panameños han calificado la conducta norteamericana de "abuso" ya que en varias ocasiones aviones nacionales e internacionales han tomado tierra en Río Hato y en otras bases aéreas del Canal cuando el mal tiempo les obligaba a ello.

Por otra parte, la oficina de información del Ejército norteamericano ha calificado la noticia de "errónea" y alega que el piloto se negó a identificarse y a declarar por que razón había aterrizado en la mencionada base aérea.

## ESTACIONES METEOROLOGICAS CON SU PERSONAL ENVIARA CUBA A VIETNAM

LA HABANA, 2 (AFP). - Cien estaciones meteorológicas con personal técnico para su instalación enviará Cuba a Vietnam del Norte anunció hoy el Capitán Antonio Núñez Jiménez, Presidente de la Academia de Ciencias Cubana.

Núñez anunció esta ayuda en una conferencia de prensa, antes de la inauguración esta tarde, de la reunión especial de academias de ciencias de diez países socialistas.

En dicha reunión se estudiará la cooperación científica entre las academias socialistas y se firmarán convenios de colaboración bienales con las delegaciones de las academias de la URSS, Corea del Norte, Checoslovaquia, Rumania, Hungría, Polonia, Mongolia y Bulgaria.

El Presidente de la Academia de Ciencias Cubana señaló por último, que Vietnam del Norte no podrá asistir al conclave a

causa de la trágica situación que se registra en su país.

## TERRORISMO EN ITALIA

BOLZANO, ITALIA 2 (AP). - Una bomba colocada por manos terroristas estalló y destruyó en la madrugada de hoy un gran monumento erigido en honor de los soldados alpinos italianos en la población de Brunnovo, a 25 kilómetros de la frontera de Austria.

La Policía Nacional (los carabinieri) dijo que la bomba rebotó y destruyó el pedestal del monumento y la estatua de mármol de un soldado alpino de la primera guerra mundial.

El monumento estaba situado en la plaza central del pueblo.

La explosión ocurrió en horas de la madrugada, cuando dormían los 5,000 habitantes del pueblo.

Un vocero de los carabinieri explicó que como se daba gran valor sentimental al monumento, el incidente puede considerarse uno de los más graves de los ocurridos en la perturbada región del tirol meridional.

### haga juego con el 1 en 10

y gane GRATIS! una cocina

## LONGVIE

DE LARGA VIDA



**AHORA AL COMPRAR SU COCINA LONGVIE 1 DE CADA 10 COMPRADORES OBTENDRA GRATIS SU COCINA.**

**INFORMESE HOY venga y juegue al 1 en 10**

ALMACENES DE VENTAS: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA



**Macdonald & Co.**  
(BOLIVIA) S. A.

SUCURSALES:  
ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSI • SUCRE • TARIJA

## Agrávase situación de ALALC

CARACAS, 2 (AFP). - La situación en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se agravó en los últimos días, a raíz de un eventual veto contra Venezuela por parte del Brasil y Argentina, indica hoy el matutino caraqueño "El Nacional".

Esta eventualidad existe en razón de ciertas implicaciones de carácter político, determinadas por la vigencia de la Doctrina Betancourt, que han aumentado las presiones contra la oposición venezolana.

Por otra parte, la citada fuente señala la posibilidad de que Venezuela no logre negociar en el presente mes sus listas en la ALALC. Esta indicación se basa en informes recibidos en las últimas 24 horas, tanto en el sector gubernamental como del sector privado de la economía nacional.

"El Nacional" declara asimismo que la prórroga de las negociaciones en la ALALC sería en cierto modo positiva para Venezuela, ya que así habría un plazo mayor para examinar su posición.

Hasta ahora, concluye el periódico, se han producido conversaciones exploratorias y hasta prenegociaciones. Estos contactos han revelado la difícil situación de Venezuela, la que, según "El Nacional", contaría únicamente con el voto de países de tercera y mediana categoría en la clasificación de la ALALC, incluyendo a Chile y el Perú.



# Se prorrogaron las deliberaciones de la ALALC hasta el 6 de diciembre

MONTEVIDEO, 2 (AP).— La segunda conferencia negociadora anual de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) prorrogó sus deliberaciones hasta el 6 de diciembre para procurar su pararse a su actual estancamiento. Al día siguiente debe iniciarse la segunda conferencia extraordinaria de cancilleres de los países de la asociación, a la cual probablemente se transferirán los

problemas de la reunión negociadora. Argentina, Brasil, Chile, México, Perú, Colombia, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela son sus miembros. BOLIVIA está gestionando su ingreso y es posible que se concrete el año próximo.

La etapa negociadora para acordar nuevas desgravaciones a los productos del bloque regional comenzó el 24 de octubre entre notorio escepticismo de los delegados.

Las crecientes dificultades para concretar el régimen de liberación comercial, debido a la reticencia de los países para otorgar nuevos desgravámenes a sus mercados, trabaron el progreso de la conferencia desde el comienzo.

"Escasos resultados se han logrado hasta ahora", dijo un portavoz de la asociación.

"No se ha podido salir del estancamiento", agregó aludiendo a la prórroga votada para clausurar la reunión.

Los técnicos estiman muy improbable que en tan corto tiempo se pueda lograr resolver la problemática situación actual de esta conferencia negociadora.

"Hay una crisis de sistema", afirmó el delegado de Chile, Jorge Vapdevinos, al admitir el fracaso de la rueda negociadora.

Este país ha sido uno de los que más firmemente viene propagando por el régimen de liberación comercial.

Los técnicos también indicaron la posibilidad de que la conferencia se clausure "sin lograr re-

sultados concretos" dejando a la conferencia de cancilleres la adopción de medidas urgentes para dinamizar el sistema zonal.

"Las soluciones políticas sólo se pueden acordar en el más alto nivel y la reunión ministerial es una buena oportunidad para alcanzarlas", dijo un vocero de la representación mexicana al reconocer el fracaso de las negociaciones.

"El magro resultado está a la vista y es una valiosa experiencia para procurar la revisión del régimen de desgravación sin lo cual no es posible incrementar el comercio intrazonal", añadió.

Ahora el mayor interés se polariza hacia la nueva conferencia de cancilleres que entre los días 7 y 12 de diciembre debe pasar revista a un año de labor de la asociación.

## LLUVIAS PARALIZARON TRANSPORTE EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 2 (AFP).— A causa de las fuertes y continuas aguaceros ha quedado paralizado el tránsito de trenes en el occidente del país, entre los departamentos de Antioquia y Valle.

Las lluvias han causado derrumbes de tierras y dificultan el trabajo de los grupos de obreros que intentan despejar las vías.

Mientras tanto, continúa el fuerte invierno en todo el país, causando daños de alguna consideración en las ciudades y en los campos. En los últimos diez días, por lo menos unas veinte personas han muerto a causa de los desastres del invierno.

## Ola de calor mató a 93 bebés en Brasil

SAO PAULO (BRASIL), 2 (AFP).— Noventa y tres bebés murieron durante la semana en esta ciudad a consecuencia de la deshidratación producida por una repentina ola de calor, se anunció hoy oficialmente. Dicha ola de calor, que marca el principio del verano tropi-

cal en el Brasil, se produjo prácticamente sin transición después de una primavera desfavorable en toda la costa oriental del país.

La aglomeración urbana de Sao Paulo sufrió particularmente del brusco aumento de la temperatura, que rebasó los 30 grados centígrados el jueves.

4,699 niños pequeños, padeciendo principios de deshidratación fueron atendidos en puestos sanitarios, mientras que 1,252 tuvieron que ser internados en estado grave, hoy se anunció oficialmente la muerte de 93.

Las autoridades responsables atribuyen esta elevada mortalidad al régimen de nutrición erróneo o deficiente.

## Se clausuró reunión Latinoamericana de transporte automotor por carretera

BUENOS AIRES, 2 (AFP).— La primera Conferencia Latinoamericana de Transporte Automotor por Carretera, fue clausurada anoche en esta capital, después de cuatro días de deliberaciones.

En su transcurso se dejó constituida la Asociación Latinoamericana del Transporte Automotor por Carretera (ALATAC), cuya misión será eliminar las barreras aduaneras para el intercambio de artículos y personas entre los miembros de la ALALC.

Componen la ALATAC, los empresarios de transportes de los países que asistieron a estas deliberaciones y que son: Brasil, Chile, México, Perú, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Argentina.

## Reservas de Oro y Divisas convertibles registraron aumento en la Gran Bretaña

LONDRES, 2 (AFP).— Las reservas de oro y de divisas convertibles de Gran Bretaña registraron en noviembre un aumento neto de 23 millones de libras esterlinas, tras reembolso de deudas a corto plazo contraídas con bancos centrales extranjeros, anunció hoy la tesorería.

Por otra parte, debido a la mejora de la situación financiera, el Gobierno británico decidió no pedir la renovación del crédito de 89 millones de libras que el Banco Norteamericano de Exportación e Importación tenía su disposición desde la crisis de la libra en 1964, añadió la tesorería.

Tal decisión equivale a una muestra de confianza por parte del Gobierno británico, se subraya en la City. El Gobierno demuestra así que el saneamiento financiero se halla ahora por buen camino. Con el último aumento de las reservas, el total de las mismas alcanzó, a fines de noviembre, el monto de 1,172 millones de libras frente a 1,026 millones un año antes.

# Johnson y Díaz Ordaz se entrevistarán hoy

MEXICO, 2 (AFP).— Los presidentes de EE.UU., Lyndon Johnson, y de México, Gustavo Díaz Ordaz, se reunirán mañana en una localidad fronteriza mexicana para inspeccionar el dique "La Amistad".

La obra fue construida en común por ambos países. Será esta, la tercera vez que los dos jefes de Estado se entrevistan en el curso de los dos últimos años.

En noviembre de 1964, Díaz Ordaz, a la sazón Presidente electo, pasó un fin de semana en el rancho de Johnson en Texas. El Presidente de los Estados Unidos visitó la ciudad de México hace ocho meses para inaugurar una estatua de Abraham Lincoln.

El único objetivo oficial de la reunión de mañana es proceder a una inspección en común del dique segundo que México y Estados Unidos construyeron juntos.

La obra está destinada a regular la corriente del impetuoso Río Bravo y a facilitar la irrigación de ambas riveras. Del lado mexicano, los trabajos están a más de la mitad. La entrevista simbolizará una vez más las amistosas

relaciones que mantienen hoy ambos países.

Ambos presidentes aprovecharán para considerar, según la fórmula habitual, los grandes problemas internacionales, así como los que son comunes a sus respectivos países, aunque ninguna agenda ha sido preparada.

Declaró ayer Díaz Ordaz: Es poco probable que hablemos de los problemas fundamentales en estas circunstancias, pero, por supuesto, haremos algo más que saludarnos. "Consideraremos, agregó, los asuntos que nos permitan unir nuestros esfuerzos en el plano económico y técnico y ejecutar grandes obras provechosas para ambos pueblos".

## Las más exquisitas comidas se cocinan en

Mathy

Industria Argentina

COCINAS A GAS DE KEROSENE



Imprescindible! (Solido el Resistente y cómodo en la línea de cocinas, de probada calidad y el MEJOR PRECIO en el mercado, superior que cualquier otro cocina. De fácil limpieza, que ahorra con el nuevo y sensacional sistema de tres quemadores, totalmente revisados con una de vidrio que permite observar sobrealmacenamiento y sostenimiento de la cocina. SERVICIO TECNICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA

"COMARBO & CIA."

Monsieur Mathy, 111, Telégrafos 1100, Correo 1228. Buenos Aires, Argentina. Sucursales en Montevideo, Uruguay y Santiago, Chile.

## Tormentas de lluvias y fuertes vientos afectaron a la mayor parte de Europa

POR GEOFREY ANDERSON

LONDRES, 2 (AFP).— Tormentas de lluvias y fuertes vientos afectaron hoy a la mayor parte de Europa, particularmente a las islas británicas y la península italiana. Al caer la noche no había señales de mejora del tiempo.

En Italia, la plaza de San Marcos, de Venecia, se inundó otra vez. El río Arno creció de nuevo en Florencia, recientemente devastada por inundaciones.

Aunque las autoridades creen que no se ocasiona las inundaciones costeras sin causar serios daños en ninguna de las ciudades, la amenaza de la tormenta para el puerto de Génova, el acuario Alcaide de Florencia. Después de estar en vela casi toda la noche por el temor de nuevas inundaciones, sufrió un colapso nervioso debido al agotamiento.

Los siete tripulantes del buque feroz que orienta la navegación en el Canal de la Mancha fueron dramáticamente rescatados a unos doce kilómetros de la costa inglesa de Kne. El buque Varco arrojó las anclas y giró hacia peligrosos bancos de arena. Los hombres fueron trasladados a Dover y el barco finalmente abandonado.

Embarcaciones salvadas y aviones fueron enviados para prestar ayuda a cuatro barcos en dificultades en el Mar de Irlanda, cerca de la isla de Man. El carguero noruego Vinland, de 900 toneladas; el carguero griego Helios, de 1,940; el griego Nafagoras, de 1,267; y el griego de propiedad británica, de 2,739.

En el otro extremo de Inglaterra, en el Mar del Norte, el buque panameño Humboldt, de 7,170 toneladas, informó que se había desprendido del remolcador belga que lo arrastraba.

La navegación fue suspendida entre Liverpool, la isla de Man e Irlanda. El oleaje y generalmente irregular movimiento se convirtió en un caos momentáneo.

Violentas olas azotaron la riera italiana y la ciudad portuaria de Génova. Seis pequeños cargueros no pudieron llegar al puerto y tuvieron que huir de la tormenta en pleno mar. La lluvia cayó en Italia desde los Alpes hasta Sicilia y la nieve obstruyó los pasos alpinos, ocasionando demora en el servicio ferroviario.

Mosú informó del mal tiempo invernal en varios años en el territorio soviético del extremo Oriente. El tránsito quedó

interrumpido en varias zonas después de seis días de tormentas de nieve. En el norte de Irlanda el servicio ferroviario fue detenido entre Belfast y Londonderry, tras haber sufrido fuertes marejadas del malicón de Louis Foyle. Las carreteras quedaron bloqueadas por la nieve y los árboles derribados en Escocia y el norte de Gales.

## El Presidente de Panamá vetó un proyecto de ley

PANAMA, 2 (AFP).— Fue vetado por el Presidente, Marco Aurelio Robles, un proyecto de ley que autorizaba al Poder Ejecutivo para contratar tres empréstitos por un total de 24,700,000 dólares.

Uno de los artículos de dicho proyecto ordenaba que los planes para esas obras debían ser preparados por arquitectos e ingenieros panameños, siendo así que las agencias internacionales de crédito prefieren dejar abiertos los trabajos a empresas de todos los países afilados a ellas.

Esto provocará una situación difícil, pues, en la Asamblea Nacional, hay objeción a que empresas norteamericanas ganen las licitaciones para realizar dichas obras.

Los empréstitos eran para convertir la vía Bolívar en una autopista, y para construir la carretera de Volcán a Río Sereno y las de penetración a las áreas en desarrollo del Plan Robles.

Si la asamblea acepta las objeciones del Poder Ejecutivo, viajarán a Washington para concertar los empréstitos el Ministro de O-

bras Públicas, Nicanor Villalaz, y el director de Planificación Gonzalo Tapia.

## Los niños necesitan Vitamina "C" hoy día y

todos los días (9 sabores en Gelatina)



LOS NIÑOS CORREN, JUEGAN, INVENTAN TODOS LOS DIAS ALGO NUEVO... Y GASTAN SUS ENERGÍAS.

PARA LOS "REYES DE LA CASA" LAS GELATINAS ROYAL TIENEN DOS VIRTUDES: GUSTAN MUCHO Y CONTIENEN LA MILAGROSA VITAMINA "C"

QUE SIGAN JUGANDO LOS NIÑOS PERO DESPUES DE SU GELATINA ROYAL.

ES ROYAL.... ES ROYALISIMA!

FABRICADO POR

INDUSTRIAS VENADO S.A.

Tte. OQUENDO 103 (final) Tel. 23831

**Molino Universal HUMMEL**

• ALEMANIA •

**A FUERZA CENTRIFUGA**

PARA:

CEREALES, PAJA, MAZORCA DE MAIZ, LEGUMBRES, TORTAS DE ACEITE, HENO, HUESOS ETC.

**HANSA LTDA.** SECCION TECNICA

Tel. 25219-12836-23841



## Una fábrica despidió a 40 obreros

Oruro, 2 PRESENCIA.- Cuarenta trabajadores fueron despedidos de la fábrica "Rockett", al faltar la vigencia de los contratos a plazo fijo, norma bajo la cual habían ofrecido sus servicios los citados obreros.

El propietario de la fábrica declaró que amparado en el Decreto Supremo de 11 de mayo de 1961, está autorizado para contratar trabajadores a plazo fijo.

De otro lado, los obreros denunciados con el despido expresaron que el Inspector de Trabajo de Oruro procedió correctamente al rechazar ese tipo de contratos, en razón de que según la Ley General del Trabajo no existen contratos eventuales, sistema éste que ponen en práctica algunas empresas para eludir el pago de beneficios sociales.

Los trabajadores retirados han pedido el respaldo de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles, entidad que se ha pronunciado advirtiendo que saldrán en defensa de los peticionarios, extremando todos los recursos hasta conseguir la reincorporación de los obreros retirados.

### DIABLA FERROVIARIA VIAJA A LIMA

ORURO, 2 (ANF).- El próximo sábado parte a Lima la diablada ferroviaria, para actuar en funciones de beneficio para las víctimas del último terremoto que sacudió la capital peruana.

La embajada que viajará a Lima está integrada por más de cien personas, entre danzantes, periodistas y otros funcionarios.



R.P. NICOLAS PONS

## 11º Aniversario de "La Verdad"

SANTA CRUZ, 2 (ANF).- El semanario católico "La Verdad", de esta ciudad, hoy celebra el segundo aniversario de su fundación, habiendo editado hasta el momento 87 números y siendo distribuido actualmente con gran profusión en la ciudad y en las provincias del departamento.

El fundador del semanario es el Padre Nicolás Pons, actual direc-

## Incremento de la actividad comercial en Santa Cruz

Santa Cruz, 2 PRESENCIA.- El movimiento comercial en este Departamento está creciendo en forma acelerada y el aumento de las distintas actividades han sido incrementadas considerablemente.

Según una encuesta entre las cosas comerciales importadoras, en los últimos diez meses se han vendido 497 coches motorizados, cifra que se estima alcance a 600 hasta fin de año.

En la Federación de Transportistas "16 de Noviembre" están registrados 3,000 camiones en servicio permanente. Ingresan a Santa Cruz, diariamente, 200 camiones y salen con destino al interior aproximadamente 230.

Según datos estadísticos, anualmente son transportados al interior 800,000 quintales de azúcar; 3,600 toneladas de algodón; 8,609,040 pies cuadrados de madera aserrada, etc. Otro renglón importante de exportación es la fruta y cereales silvestres.

El transporte de carga en la carretera a Cochabamba está continuamente afectado por los constantes derrumbes que se presentan en el camino.

### ESTUDIOS SOBRE PRODUCCION PECUARIA

ORURO, 2 (ANF).- Una comisión del Ministerio de Agricultura se encuentra en esta ciudad realizando estudios económicos y estadísticos, relativos a la producción ganadera del Departamento. Mediante un censo pecuario, la comisión verificará la producción en los últimos cinco años.

Paralelamente a este grupo de especialistas, también se halla en Oruro una comisión dedicada al mejoramiento de los ovinos, con el fin de incrementar la industria lanera.

tor del periódico. Ocupa la jefatura de redacción Rafael Peña Ibáñez.

Con este motivo, la dirección de La Verdad está recibiendo felicitaciones haciendo votos porque el vocero se supere más, salvando las actuales deficiencias técnicas que sufren las casas editoriales de Santa Cruz.

## Comité IV Centenario de Cochabamba gestiona financiación de recursos

Cochabamba, 2 (PRESENCIA).- Augusto Guzmán, Secretario Ejecutivo del Comité Pro-Cuarto Centenario, en reunión de prensa dijo que el Gobierno debe adoptar disposiciones legales, tendientes a crear recursos para el desarrollo de obras regionales y urbanas. Dijo que estos trabajos deben ejecutarse cuanto antes, a fin de que estén concluidos al Cuarto Centenario de la Fundación de Cochabamba, que se conmemora el 16 de Agosto de 1971.

El Comité ha solicitado al Gobierno el 20% de los ingresos departamentales que ingresan al Te-

soro Nacional. Aseguran que el rendimiento económico ascendería anualmente a 4,800,000 pesos bolivianos con cuyos recursos se piensa concretar obras iniciadas en el progreso de la comunidad. Guzmán Arce expresó que la brigada parlamentaria de Cochabamba, debería proponer el proyecto del 20% en su forma original y directa; precisamente porque el proyecto se elaboró dentro de un sistema de consultas popular, que demandó la asignación legal de este modesto porcentaje para realizar solamente algunas de las obras más urgentes.

### CONSEJERO DE USIS

Se encuentra en esta ciudad John W. Fisher, Consejero de la Embajada americana; Edward H. Fogler, Director de USIS, y Roberto Barton, Agregado Cultural. La visita de estos altos funcionarios de la Embajada Americana, obedece a la necesidad de tomar contacto con las principales autoridades del Departamento y familiarizarse con las actividades locales.

## Se construirá en Santa Cruz una Granja Hogar del Menor

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).- La próxima semana comenzará en el sector oeste de la ciudad la construcción de la Granja Hogar del Menor, que es una parte del proyecto para construir la Ciudad del Niño.

El anuncio fue hecho por el Alcalde Municipal, Cap. Hernán Castro, quien dijo que la obra total tendrá un costo de \$b. 800,000. Las construcciones comprenden pabellones para dormitorios, comedor, cocina, servicios sanitarios, escuela, taller, arsenal, centro médico dental, biblioteca, salas de juego, almacenes y campos de cultivo.

El proyecto fue elaborado por el arquitecto Carlos González Lack. La construcción comenzará con la inversión de \$b. 150,000, que fueron donados por el Pre-

sidente Barrientos el 24 de Septiembre, efemérides departamental. El resto de la obra será financiada con fondos de la Comuna.

Las instalaciones de la Granja Hogar del Menor serán entregadas en los primeros meses de 1967.

### REMODELACION DE LA PLAZA

El Alcalde informó que se encuentra empeñado en la remodelación de la plaza "24 de Septiembre", que actualmente deja mucho que desear.

Con este motivo se están contratando técnicos especializados, quienes presentarán proyectos para ese trabajo. Para la aprobación de los proyectos se tendrá en cuenta, el costo de la obra y el tiempo en que se la realizará.



COCHABAMBA, 2 Presencia.- En el Hall Principal del Club Social, se realizó con todo éxito el Recital Poético de la precocidad de la niña Marlene Fernández del Granado. La actuación fue auspiciada por el Rector de la Universidad Mayor de "San Simón" y los Presidentes del Club Social y Centro Cultural Hispánico. La niña Marlene Fernández del Granado de 8 años de edad, deleitó al selecto grupo de personas que asistieron al recital.

## La provincia Inquisivi contará con una Central Hidroeléctrica

La Prefectura del Departamento encargará la construcción de una moderna Central Hidroeléctrica en la provincia Inquisivi, similar a la recientemente inaugurada en Corocoro.

La proyectada planta tendrá una capacidad para suministrar energía eléctrica a las poblaciones de Suri, Villa Libertad, Cajata y demás poblaciones aledañas.

A fin de emprender la inmediata construcción de la obra, el Prefecto Cal. Roberto Pabón ha dispuesto el viaje de una comisión de ingenieros y personal especializado para que realice los estudios correspondientes.

### OTRAS OBRAS

Asimismo, la autoridad departamental ha dispuesto la reparación del histórico templo de Itaque, que fue pasto de un voraz incendio ocurrido hace tiempo. Con este propósito, se enviará personal técnico que llevará consigo los materiales necesarios.

La casa de gobierno de Ayata, provincia Muecas, será igualmente remodelada en vista del estado ruinoso en que se encuentra.

El Presidente de la Cooperativa "Miguita", Miguel Baldivieso Larcano, ha enviado una nota al Prefecto Cal. Pabón, expresando su reconocimiento por la donación de materiales de construcción destinados a la construcción de dos escuelas campesinas en las comunidades de Kora y Miguita de la provincia Sur Yungas.

## CONSEJO NACIONAL DEL MENOR

### CONSIDERANDO:

QUE, LA RESOLUCION No. 1 DICTADA EN FECHA 10. DEL MES EN CURSO POR EL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR, PUEDE SER ERRONEAMENTE INTERPRETADA, DÁNDOLE ALCANCES QUE NO TIENE, YA QUE ELLA SE REFIERE EXCLUSIVAMENTE A DEPENDENCIAS DE SU INSTITUCION

POR TANTO EL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR

### RESUELVE:

ARTICULO UNICO.- QUE LA PROHIBICION CONTENIDA EN LA RESOLUCION ARRIBA MENCIONADA SE REFIERE UNICA Y EXCLUSIVAMENTE AL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR Y SUS DEPENDENCIAS, COMO TAMBIEN A LOS CONSEJOS DEPARTAMENTALES CON SUS DEPENDENCIAS, SIN INVOLUCRAR A OTRAS INSTITUCIONES PUBLICAS O PRIVADAS.

La Paz, 2 de Diciembre de 1966.

REGISTRESE, HAGASE SABER Y ARCHIVESE.

Carlos Tovar Gutziuff  
Vicepresidente de "Coname"

Alfredo Castro Medrano  
Secretario Gral. "Coname"

## CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:



En mi constante afán de servir mejor a mis consumidores y continuando con el programa de expansiones del servicio eléctrico en la ciudad, comunico a mis amigos y abonados de los barrios San Jorge, Sopocachi, Miraflores, San Pedro que:

Se efectuará un CORTE GENERAL de corriente eléctrica en la Sub Estación Avenida Arce, por trabajos de urgente necesidad en esta Sub estación.

Sub estación Avenida Arce.- Corte general de los alimentadores.

Día Sábado 3 de Diciembre de 1966 de horas 24.00... a horas 2.00 a. m. del día Domingo 4 de Diciembre de 1966.

Alimentadores.- Sopocachi, Campero y Montículo

Día Domingo 4 de Diciembre de 1966 de horas 2.00 a.m. a horas 12.00 (medio día)

¡Yo estoy siempre listo para proporcionarles las comodidades y satisfacciones de la vida moderna!

Muchas gracias amigos por su comprensión y ayuda.

La Paz, Noviembre 30 de 1966.

BOLIVIAN - POWER - COMPANY - LIMITED.

## Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que le harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Fidelas hoy en su botica y sentirse segura, contenta y saludable! K-3

### KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## Instituto Americano

COLEGIO EVANGELICO METODISTA

Comunica que durante la semana comprendida entre el 5 al 9 del mes de Diciembre, entregará formularios de solicitud de ingreso para nuevos alumnos, para llenar las vacancias en:

- Pre-Kinder
- Kindergarten
- Primaria
- Secundaria 1º y 2º cursos
- Comercio 1er. curso

También se entregarán formularios para la Sección Comercial vespertina que funcionará el próximo año.

Oficina: Avenida 20 de Octubre 3928

La Paz, Noviembre de 1966.

LA DIRECCION



Felicidad duradera

Junghans

Casa BERNARDO S.A.



## Opinan ganaderos del Beni:

## Un mejor sistema de comercialización puede evitar alza del precio de carne

Los ganaderos del Beni que participan en La Paz en una reunión de Mesa Redonda para analizar el problema del suministro de carne, han declarado a PRESENCIA que la falta de un sistema apropiado en la comercialización de la carne, es uno de los factores que incide en la elevación del precio de dicho producto.

Continuando la Mesa Redonda iniciada en Trinidad, representantes de los ganaderos, empresas aéreas de transporte de carne y comerciantes de ese producto, as-

tan realizando reuniones en esta ciudad con el patrocinio de los Ministerios de Economía y de Agricultura. Los ganaderos que representan al Beni son los Sres. Robert Vielra, Assad Simón, José Pedro Sukrez, Edwin Brockner, Carlos Velasco y Jesús Rodríguez.

## PLANTEAMIENTO

Esta delegación expresó a PRESENCIA que el planteamiento puesto a consideración de la Mesa Redonda contempla estos tres puntos:

1.- Debe buscarse un sistema apropiado para comercializar la

carne, armonizando el interés de los productores con los consumidores. Los ganaderos del Beni rechazan un alza en el precio de la carne para el consumo de La Paz y el Beni. Debe racionalizarse el sistema de comercialización.

2.- Acerca del problema del crédito y repoblamiento ganadero, debe estudiarse un plan de fomento ganadero, conforme a la realidad nacional. Los créditos del Banco Agrícola tienen un interés muy alto; no puede hablarse de una política de fomento con intereses usurarios. Actualmente, en lugar de que el Banco Agrícola fomente la ganadería beniana, ésta sostiene a esa entidad bancaria. En otros términos el Banco Agrícola se está capitalizando provocando la descapitalización del ganadero.

3.- El gobierno debe destacar de inmediato una comisión sanitaria a la zona de Iñez, para combatir una epizootia que está diezmado el ganado.



Los delegados ganaderos del Beni, que ayer visitaron a PRESENCIA, son partidarios de limitar las utilidades de los comerciantes intermediarios, como una forma de evitar el alza del precio de la carne.

## Denunciaron graves errores en R. Agraria aprovechando la ignorancia del campesino

PILLAPI, 2. Las tierras afectadas por el Estado y dotadas después a los campesinos, han sido arbitrariamente determinadas en su extensión por los topógrafos encargados de esta delimitación. En varias regiones del país, tales funcionarios de Reforma Agraria, consumaron el grave delito de "establecer" siete hectáreas, por ejemplo, en lugar de tres, aprovechando la ignorancia del campesino. Esta cifra errónea ha sido registrada en los títulos ejecutoriales que se han expedido. De este modo, se ha cometido un daño económico al Estado y principalmente al campesino que ha sido estafado.

Estas revelaciones surgieron como respuesta a varias preguntas que personas de distintas especialidades técnicas de la División de Desarrollo de Comunidades y alumnos que participan aquí en un curso de nivel medio, patrocinado por la entidad, formularon al Dr. Alfredo Rivero, Director General de Trabajo y Justicia Campesina del Ministerio de Asuntos Campesinos.

"La vigencia del impuesto predial rústico, para el caso de las tierras afectadas por Reforma Agraria, no es fácilmente aplicable por lo que se señaló", dijo, añadiendo: "Este es un problema de magnitud que está siendo estudiado. Los 'Trabajadores de Desarrollo de Comunidades' (T.D.C.), consiguientemente, deberán constituirse en celosos guardianes de lo que en justicia corresponde al campesino para evitar

tar en lo futuro estas irregularidades".

Rivero llegó a Pillapi para dictar una conferencia sobre las actividades que corresponden al mencionado portafolio sobre educación fundamental, desarrollo agropecuario y la coordinación que existe con la División de Desarrollo de Comunidades.

Más adelante, informó que para 1967 se tiene planificado el incremento de un mayor número de maestros rurales que se capacitarán en el Instituto Superior de Educación Rural (ISER) de Tarija, en colaboración con UNICEF.

"Queremos por lo menos de unos 25.000 maestros rurales. De los 8.224 que tenemos actualmente, 4.000 son interinos. Actualmente egresan 500 maestros de las escuelas normales rurales; número insuficiente en razón del crecimiento vegetativo cada vez más constante en las áreas campesinas. Por esta circunstancia, proyectamos también la ampliación de capacidad de las normales rurales."

A continuación, dijo que el Ministerio de Asuntos Campesinos estudia para 1967, la creación de Colegios Secundarios Laborales, absorbiendo al alumnado que ha concluido el ciclo primario. Este, en su mayor parte, frustrado en sus estudios por la falta de colegios o por recursos económicos que le impiden seguir capacitándose en las ciudades o capitales de provincia, se dirige hacia tres zonas del país o se concentra en las grandes capitales, formando cordones periféricos de sub-empleo.

## ADJUDICACION DE LOTES EN ALCOCHE

Comisionados del Departamento Legal del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales que se trasladaron a las localidades de Caranavi y Alcoche, solucionaron satisfactoriamente problemas relativos a la adjudicación de los lotes urbanos.

La comisión estuvo presidida por el Dr. Roberto Cuellar Z. y el Secretario del Departamento, Pacifico Carretero, quienes informaron al Director del Instituto de Colonización Cnl. Roberto Lemaitre F. de C. en torno a la solución de las reclamaciones formuladas por algunos colonizadores sobre mejores derechos para la tenencia de la tierra.

## Los mineros de Santa Fe piden cambio de Gerente

ORURO, 2 (PRESENCIA). En comunicado firmado por los dirigentes Primo Ríos, Procopio Herrera y Anacleto Gonzales, el Sindicato de Trabajadores Mineros de Santa Fe, solicita el cambio inmediato del Sr. Isaac Salinas, Gerente de la Empresa, y de varios otros técnicos, por ser considerados "indignos de permanecer en este distrito minero".

El comunicado señala que los mineros, desde el mes de mayo de 1965, vienen siendo objeto de abusos y atropellos cometidos por el Gerente Salinas y otros técnicos, los mismos que obligan a los trabajadores a quedarse en horas extras sin reconocer los pagos correspondientes establecidos por la Ley General del Trabajo.

Actitud similar dice el comunicado se toma con los empleados a quienes se les ha quitado el "sábado inglés".

Añaden los trabajadores que en fecha 30 de Noviembre, cuando se apersonaron a la gerencia para presentar sus protestas, este se negó a recibirlos, despidiéndolos de su oficina en forma despectiva.

La Directiva del Sindicato de Trabajadores Mineros de "Santa Fe" ha elevado su pedido a las autoridades de COMIBOL, anunciando que en caso de no ser atendidos tomarán las medidas más aconsejables.

## Los campesinos se oponen a la inclusión del PIR, FSB y PRA en el Partido Unico

Cochabamba, 2 PRESENCIA.- La Federación Campesina de este Departamento anunció su oposición terminante a que los partidos PIR, PRA y FSB participen del nuevo partido único, cuya gestación se encuentra en la etapa de conversaciones políticas.

Salvador Vázquez, dirigente máximo de los campesinos del valle declaró que sus bases se oponen a la inclusión de esas organizaciones políticas en el probable nuevo partido. Ese dirigente dijo que el PIR era "un cadáver político cuando ingresó al Frente de la Revolución, y su jefe Ricardo Anaya, sólo busca situaciones personales".

Calificó a este político de "mañudo", porque dijo: "Anaya en 1946 se unió a la 'rosca' para colgar al Presidente Villarroel, ya ahora se aprovecha para realizar maquinaciones políticas".

Con relación a FSB, Vázquez atacó a este partido expresando que lo único que busca es gobernar el país a fin de interferir la Reforma Agraria.

En cuanto al PRA, afirmó que "es un grupo político disminuido sin ninguna trascendencia y los militantes sólo buscan cargos públicos para enriquecerse".

Por último, el dirigente Vázquez manifestó que en el futuro los campesinos "sólo se juntarán con gente sana y honesta, que están verdaderamente interesados en el desarrollo del país."

CURSILLO POLICIAL Cochabamba, 2 PRESENCIA.- Del 7 al 21 del presente mes, se desarrollará un cursillo en la Dirección de Investigación Criminal. Se dictarán charlas de carácter cultural con la participación de prestigiosos catedráticos de la Universidad de San Simón. El objeto de estas conferencias es el

abuso y atropellos cometidos por el Gerente Salinas y otros técnicos, los mismos que obligan a los trabajadores a quedarse en horas extras sin reconocer los pagos correspondientes establecidos por la Ley General del Trabajo.

Actitud similar dice el comunicado se toma con los empleados a quienes se les ha quitado el "sábado inglés".

Añaden los trabajadores que en fecha 30 de Noviembre, cuando se apersonaron a la gerencia para presentar sus protestas, este se negó a recibirlos, despidiéndolos de su oficina en forma despectiva.

La Directiva del Sindicato de Trabajadores Mineros de "Santa Fe" ha elevado su pedido a las autoridades de COMIBOL, anunciando que en caso de no ser atendidos tomarán las medidas más aconsejables.

Protesta contra parlamentarios de Chuquisaca

Sucre, 2 PRESENCIA. Los parlamentarios por Chuquisaca han sido censurados por los dirigentes municipales, expresando que ellos no han prestado ninguna cooperación a los trámites realizados en la sede del gobierno para aliviar la deficitaria situación financiera de la Comuna de Sucre. Uno de los dirigentes declaró: "Es lamentable que los parlamentarios por Chuquisaca no hayan hecho nada efectivo para hacer escuchar la voz de este departamento".

NUEVO HOSPITAL Sucre, 2 PRESENCIA. Las Siervas de María suscribieron un contrato para hacerse cargo de la administración del Hospital "San Pedro Claver", destinado a la atención de enfermos tuberculosos. Las autoridades sanitarias ofrecieron todo su respaldo para que dicha congregación religiosa tome a su cargo el indicado nosocomio.

La religiosa Sr. Piedad Huerta Provincial de las Siervas de María, ha viajado a La Paz a objeto de invitar al Ministro de Salud Pública para que concurra a la inauguración de ese hospital, cuya fecha será anunciada de acuerdo con ese dignatario de Estado.

Con ayuda de la Iglesia Católica se ha dotado del instrumental necesario para este hospital construido en Lajastambo.

DELEGACION POLITICA Sucre, 2 PRESENCIA. Maximiliano Romero, Félix Chavarría y Lorenzo Aceituno, viajaron a Cochabamba integrando la delegación del MPC a la reunión política de ese partido. Los partidos opositores acusaron a la Prefectura de haber subvencionado para la realización de este viaje.

## Moderno hotel se construirá en las ruinas de Incallajta

Cochabamba 2.- PRESENCIA.- Para definir la ubicación donde se construirá un moderno Hotel Prefectural, visitaron las ruinas de Incallajta el Representante de UNESCO, Fernando Laredo y el Prefecto Tenl. Juan Pérez Tapla.

La Prefectura tiene planes para convertir Incallajta en un lugar de atracción turística. Se ha anunciado que próximamente llegará arqueólogos extranjeros para realizar la reconstrucción de las famosas ruinas.

## Oruro: resultado de concurso de afiches

Oruro, 2 PRESENCIA. Valerio Calle Choque obtuvo el primer premio en el concurso de afiches de carnaval convocado por la Comuna orureña.

Fueron ganadores de menciones honoríficas los siguientes: José Flores, Jaime Jérez y Antero Silva. El Jurado Calificador ha destacado que la mayoría de los trabajos presentados merecen todo elogio por la calidad del dibujo y colorido, anunciando la tradicional fiesta del carnaval orureño.

## RAPE DE CABELLO

Desde hoy todos los presos por delitos comunes que sean detenidos en las celdas de la DIC merecerán el rape de su cabellera como una sanción policial. Esta tarde iniciaron el corte de cabello a diez presos varones. Con respecto a las reclusas aún no se ha definido, mientras el Fiscal del Distrito expide la autorización respectiva. Las autoridades de la DIC dijeron que el corte de cabello será el distintivo de los delincuentes comunes.

## BENEFICIOS SOCIALES

El Jefe Departamental de Trabajo ha dispuesto el pago de beneficios sociales en favor de 20 ex-trabajadores de la oficina de Riego dependiente del Ministerio de Agricultura. El pago será cancelado en el término de tres días. En caso contrario pasará la causa al conocimiento del Juez del Trabajo. El monto de los beneficios asciende a 55,752 pesos bolivianos.

## Denuncias por exceso de autoridad contra agentes aduaneros en Sucre

Sucre, 2 (PRESENCIA).- La ola de abusos que desde meses atrás están cometiendo en Sucre los agentes aduaneros, hoy, tuvo nuevas exteriorizaciones de protesta por parte de la ciudadanía sucreña.

Los agentes cometen toda serie de atropellos tanto a transportistas como a personas particulares que llegan del interior de la república.

Vanas han sido las protestas de las Cámaras de Comercio e Industria de Sucre, para que la Oficina de Aduana, ponga coto a estos desmanes.

El trato que soporta Sucre, es como si fuera una frontera, donde los agentes aduaneros, aparecen como los personajes del control político del régimen anterior; la hora de actuar de éstos generalmente es en horas de la noche.

Productos nacionales, e incluso maderas, han sido depredados por la Aduana.

Se han suspendido las ferias francas que se desarrollaban en las provincias de Chuquisaca porque en estos lugares los aduaneros cometen los mayores atropellos.

El Prefecto Cnl. Néstor Paz Galarza al ser interrogado por este correspondiente en relación a estos abusos dijo: "Vivamente me he dirigido al Ministerio de Hacienda para que suprima estos 'robos' a la luz del día que cometen estos aduaneros". Para solucionar este problema el Cnl. Néstor Paz Galarza, dijo que personalmente informará al Gral. Barrientos de la serie de atropellos que están cometiendo los funcionarios de aduana de esta capital.

Ofra de las recientes quejas puestas en conocimiento del Fiscal General es de los Chóferes de Sucre, quienes han amenazado de tomar energéticas medidas contra esos abusos; recientemente uno de sus afiliados fue ametrallado con disparos de arma de fuego.

## Cooperativa minera de Poopó renovó su mesa directiva

La Cooperativa Minera "Poopó", procedió a la formación de su nuevo directorio, el mismo que dirigirá a este sector laboral por un año.

## CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente Hilario Santos Berdeja. Secretario, Justino Dagoberto Medrano. Tesorero, Melquiades Berdeja Meza. Vocales: Paulino Benito Ticaacal, Bartolomé Santos Choque, Santiago Machaca Abjuch.

## HUESPEDES DE HONOR DE SUCRE

Sucre, 1 (PRESENCIA).- Tres personeros de la Embajada Americana en el país, que se encuentran visitando diversas instituciones de esta Capital, hoy en el Salón Rojo de la Alcaldía Municipal de Chuquisaca han sido declarados huéspedes de honor de Sucre.

El acto se desarrolló ante numeroso público. Los distinguidos por la Comuna Chuquisaqueña fueron: John Fisher, Consejero de la Embajada Americana, Edward Fogler, Agregado de Asuntos Públicos y Robert Barton, Agregado Cultural.

Los personeros americanos, visitaron a las primeras autoridades departamentales, al Rector de la Universidad, sus dependencias, así como las diferentes radioemisoras y oficinas de Prensa de la Capital. "Simplemente, expresaron, estamos efectuando una rápida visita a la Capital". Han sido objeto de diversas reuniones de carácter social. El representante de USIS, en Sucre Dr. Oscar Terrazas y el Director del Centro Boliviano Americano Gordon Scott, ofrecieron una recepción en su honor donde asistieron las personas

más representativas de esta Capital. En la fotografía, el Alcalde interino, entrega un pergamino a John Fisher y Edward Fogler. Observa la escena el Prefecto Cnl. Paz Galarza.

## Sindicato de Chóferes de Automóviles en Alquiler "10. DE MAYO" COMUNICADO

En cumplimiento de lo dispuesto por la Asamblea General de 24 de octubre ppdo., que encomendaba a la Comisión respectiva el estudio y realización del CENSO GENERAL, y habiendo concluido con el trabajo necesario, la nombrada Comisión hace saber a los afiliados al Sindicato de Taxisistas, lo siguiente:

10. A partir del día de hoy 2 de diciembre hasta el día 10 se procederá impositivamente a la realización del CENSO con carácter general (socios y vehículos).
20. El horario de atención será a partir de horas 8 de la mañana a horas 8 de la noche (Sábado, Domingo y feriados).
30. La información que proporcionará el CENSO tiene a la modificación de la actual Organización Sindical y a la posible implantación de los siguientes beneficios:
  - a) Saber el número exacto de socios asalariados, socios propietarios y propietarios ajenos.
  - b) Organización de un nuevo kardex y archivo.
  - c) Enfermedad - Maternidad
  - d) Cuota Mortuoria
  - e) Seguro general para vehículos.
  - f) Terrenos y Viviendas.
  - g) Otros beneficios colaterales.
40. Los afiliados a la Entidad deberán apersonarse en la Secretaría Permanente con los documentos legales respectivos.
50. Los socios que a la fecha adeudan sus cuotas mensuales, tendrán las facilidades necesarias para su rehabilitación, las mismas consideraciones serán tomadas en el caso de los socios propietarios. No se tomarán en cuenta deudas contraídas con la Entidad en gestiones anteriores; solución que será determinada por una Asamblea General.
60. Conforme a la estadística que proporcionará el CENSO número de hijos- se hará la distribución de juguetes y otros beneficios.

LA COMISION

La Paz, Diciembre de 1966.

Vo.Bo. LA DIRECTIVA.



Promoción 1966 de la Escuela Profesional "Nuestra Señora de Lourdes", en Villazón, correspondiente al grupo de egresadas de la Sección Secretario Comercial.

## Escuela Profesional "Lourdes" de Villazón

En la localidad fronteriza de Villazón, durante una ceremonia especial se realizó la promoción de un grupo de alumnas de la Escuela Profesional "Nuestra Señora de Lourdes", regentada por las Hermanas de la Cruzada Pontificia.

El establecimiento técnico fue fundado por Mons. Félix Galiza, Párroco de Villazón, a quien se debe el sostenimiento de la Escuela en razón a que no existe ninguna subvención oficial.

En el acto de entrega de diplomas, a las alumnas egresadas, la Directora de la Escuela, Sr. R.M.

Misericordia, puso de relieve el esfuerzo que durante el año lectivo realizaron maestras y alumnas. Concluyó la ceremonia con un desfile de modas y peinados, luciendo las alumnas los trajes confeccionados por ellas mismas.

La nómina de alumnas egresadas es la siguiente: Secretarías de Comercio, Mery León, Blanca Saal, Emile Leyón, Ana Aramayo, Ana María Villaca, Nancy Flores y Josefina Tejerina. Egresadas del 4to. curso, Consuelo Rivera, Myriam Montalvo, Lucila Vargas, Mariana Jurado, Elsa Vargas y Nelly Mederos.



Personal docente de la Escuela Profesional "N.S. Lourdes". Al centro Mons. Félix Galiza (sentado) fundador de este establecimiento técnico en la población fronteriza de Villazón.



COMUNA COBRARA COACTIVAMENTE EL LUNES LA MULTA A LA POWER

Si el Gerente de Bolivian Power no empoza el lunes la multa de 50 mil pesos bolivianos que impuso a esa empresa el Alcalde General Armando Escobar Uru, por deficiente suministro de voltaje a la ciudad, la Municipalidad ejecutará el mandamiento de apremio y los autos de solvente y de embargo que ha librado en contra del Gerente de la Power.

Tal es la información suministrada ayer en la Alcaldía. La multa debió haberla hecho efectiva la Power el miércoles, de conformidad con la resolución municipal que dispuso la medida. Al no haber sido acatada esta, el Departamento Coactivo del Tesoro Municipal libró los autos de solvente y de embargo y el mandamiento de apremio contra el Gerente de la mencionada empresa, con los que éste fue notificado ayer. Por tratarse de un cobro coactivo, la em-

RECOMIENDAN CREAR COMITE DE SALUD EN DISTRITO DE CAMIRI

El Ministro de Salud Pública, Dr. Roque Aguilera, recomienda, mediante nota de respuesta a una minuta de comunicación del Senado Nacional, la creación del Comité de Salud para la financiación de un hospital en la ciudad de Camiri.

La nota explica que el Ministerio conoce el problema que enfrenta Camiri, al no disponer de un hospital para el servicio público. Al respecto, la minuta de referencia manifiesta que el Senado Nacional vería con agrado la creación de hospital completo en Camiri, ciudad que cuenta actualmente con 30.000 habitantes.

El Ministro, en su respuesta, añade que tampoco ha sido consignada en el presupuesto de 1967 ninguna suma para la construcción de ese hospital. Añade que ello obedece a la situación poco bonancible del Erario Nacional.

Por tales circunstancias, concluye se recomienda la constitución del Comité de Salud, organismo que tomaría contacto con las autoridades para financiar los fondos destinados a la construcción del hospital de Camiri.

VELADA BUFA EN LA UMSA

El grupo teatral de la Facultad de Economía, representó anoche, en el Paraninfo de San Andrés la "Velada Bufo", que preparó con motivo de su semana de festejos. La función contó con un libreto de sátira política a los acontecimientos nacionales más destacados y la lectura del tradicional bando con representaciones de personajes políticos y dirigentes sindicales de Bolivia.

MOTIN DE MUJERES CARTERISTAS HUBO EN OFICINAS POLICIALES

Mujeres carteristas se amotinaron en las celdas policiales y causaron confusión en las oficinas de la Dirección de Investigación Criminal. La policía tuvo por primera vez en su historia un motín de mujeres dispuestas a recuperar su libertad cueste lo que cueste, poniéndose aún frente a los amenazadores batones de los agentes uniformados.

"NO DECLARAMOS"

La Sección Delitos contra la Propiedad intentó tomar declaraciones a las mujeres detenidas. El jefe de ese departamento ingresó a las celdas para persuadir a las detenidas que declararan. La respuesta fueron insultos y agresiones de las mujeres contra el policía Loretey. "No declaramos", dijeron a coro las mujeres carteristas y cumplieron su decisión. De nada sirvieron las súplicas y amenazas de los policías.

EL FOTOGRAFO AGREDIDO

Cuando el fotógrafo Angel Cordero quiso obtener algunas tomas del grupo de amotinadas, corrió la misma suerte que el jefe de Delitos contra la Propiedad. "No queremos fotografías", gritaron al fotógrafo.

RECURSO INTELIGENTE

Algunas de las carteristas fueron puestas en libertad. La policía afirma que esgrmieron un argumento irrefutable: Se llevaron consigo a sus niños, o hicieron que sus niños llegaran hasta ellas y no se desprendieron de ellos. Demandaron su libertad en razón de la necesidad de cuidar a sus pequeños y como éstos no pueden estar detenidos en la policía junto a sus madres, el recurso surtió para ganar su libertad. Incluso hubo casos -dice la policía- de niños que no eran de las detenidas.

presa multada tiene cuarenta y ocho horas de plazo para pagar la multa, la cual deberá ser depositada en el Tesoro Municipal en las primeras horas del lunes para evitar la ejecución de la acción coactiva iniciada ayer a Bolivian Power.

Según se informó en el Tesoro Municipal, Bolivian Power no pagó las anteriores multas impuestas por la Alcaldía, sirviendo tal antecedente de motivo para que ahora se la obligue coactivamente al cumplimiento de la medida que le impuso el Alcalde.

Actividad Sindical

Hoy será elegido el nuevo Comité Ejecutivo de la Federación de Trabajadores en Construcción de La Paz. Desde las 9 de la mañana, depositarán su voto todos los afiliados, en el local de la calle Boquerón. Intervienen dos fórmulas.

Los dirigentes fabriles están esperando una respuesta del gerente de la fábrica Sonatex sobre el despido de una dirigente sindical, para iniciar una acción conjunta. La Secretaria General del sindicato, Carolina Laines, quedó sin trabajo después de haber sido elegida en ese cargo. La Confederación General de Fabriles también iniciará una acción en defensa de la libertad sindical.

Los dirigentes del sindicato de mineros de Calavi-Siglo XX entregaron un pliego peticionario, confeccionado con anterioridad, por el que piden la reposición de los salarios y precios de contrato para sus bases; el pago de los beneficios sociales y los intereses acumulados desde mayo de 1965; desistimiento de los juicios contra trabajadores y dirigentes; revisión del reglamento de seguridad industrial y la reincorporación de los trabajadores retirados por causas político-sindicales.

Dirigentes mineros de Milluni llegaron a La Paz para pedir la visita de un Inspector de Trabajo a ese distrito. Demuestran que la empresa no tiene en cuenta ninguna regla para la seguridad industrial de los trabajadores.

El dirigente Germán Butrón presentó ayer su renuncia al Comité Ejecutivo de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia. La renuncia explica que quiere retirarse de la actividad sindical después de haber servido durante mucho tiempo a la clase obrera del país, desde la organización nacional del gremio y la Central Obrera Boliviana.

CRIMEN EN PUERTO PEREZ

La Subsección Delitos contra las Personas se halla empujada en dar con el paradero de los campesinos que dieron muerte a Manuel Suño, hecho cometido el 30 de noviembre, en la localidad de Puerto Suárez. La denuncia del crimen fue enviada ante la policía, por un grupo de agricultores procedentes de Puerto Pérez, quienes pidieron que no se revelen sus nombres, por temor a represalias por parte de los autores del delito. La policía comisionó a los detectives Guido Benavidez, Justo Palombo y Rogelio Gómez, la investigación de este caso.

LEVANTAMIENTO DE CADAVERES

Dos cadáveres fueron levantados ayer en la ciudad. El primero de Manuel Choque, sobre la avenida de desvío de Miraflores a Obreros y el segundo de Marija Francisca Hinojosa, en la Avenida Tejada Sorzano, final. Ambos cadáveres fueron llevados a la Morgue, donde se realizarán las autopsias de ley para determinar las causas de muerte.

LEVANTAMIENTO DE CADAVERES

Dos cadáveres fueron levantados ayer en la ciudad. El primero de Manuel Choque, sobre la avenida de desvío de Miraflores a Obreros y el segundo de Marija Francisca Hinojosa, en la Avenida Tejada Sorzano, final. Ambos cadáveres fueron llevados a la Morgue, donde se realizarán las autopsias de ley para determinar las causas de muerte.



Medanos equipos de grabación permiten la radiodifusión nítida de los programas informativos del sello "Crónica". Libretos especialmente preparados por un cuerpo especializado de redactores, son llevados a los cines magnetofónicos por locutores profesionales, bajo la conducción de Estivariz Cardozo -de pie en la fotografía- director de todos los programas.

El programa informativo "Crónica" cumple hoy su décimo aniversario

El sello informativo "Crónica" cumple hoy diez años al servicio de la Nación. Al cabo de ese tiempo, ha conquistado audiencia entre el público de todo el país.

Bajo la dirección del periodista Alfredo Estivariz Cardozo, ese programa noticioso se difunde por 40 emisoras de todo el territorio nacional. Boletines informativos diarios de 15 minutos por las emisoras pazeñas; los programas dominicales "Radiotelevisión Crónica", que se difunden en todo el país y con una hora de duración; "Crónica Laboral", que se difunde dos veces por semana y con destino a los trabajadores bolivianos y los informativos en aymara y quechua, difundidos interdiariamente; constituyen prueba de la extensa gama de actividades que cumple ese programa.

Bajo el lema de "Síntesis, objetividad y evidencia", el programa dirigido por Estivariz Cardozo ha dado pruebas de seriedad, imparcialidad y, sobre todo, veracidad. Un cuerpo destacado de redactores, reporteros, locutores, operadores y traductores, está empeñado en hacer que ese programa continúe ocupando lugar de privilegio en la radiotelefonía nacional.

ASAMBLEA CONSTITUYENTE

Continúa discrepancia para aprobar artículos sobre régimen económico

El estudio de los artículos correspondientes al Régimen económico y financiero del país contemplados en la Nueva Carta Fundamental de la República, continúa originando intenso debate y discrepancias entre los representantes nacionales que conforman la Asamblea Constituyente. Ayer, sólo se pudieron aprobar tres de los artículos, después de una hora de debate, al término del cual, tuvo que suspenderse la sesión por falta de quórum, especialmente en senadores.

DEBATE

Al iniciarse la sesión, el asambleísta Siles Salinas, retiró el artículo propuesto la noche anterior que se refiere al "principio de subsidiariedad", argumentando que lo hacía hasta cuando la Asamblea ingresó a la etapa de revisión del texto constitucional que se discute. Presentó a la vez otro artículo sustitutivo del texto redactado por la Comisión Mixta de Constitución, que se refiere a que "los de dominio originario del Estado, el suelo y el subsuelo con todas sus riquezas naturales". Empero, fue rechazado por el voto mayoritario.

Por su parte, el senador Villela, refiriéndose al mismo texto de la Comisión Mixta, dijo que tenía una "inspiración comunista", y que por lo tanto debía ser sustituido por otro mejor. El diputado Oropeza, defendiendo el texto de la comisión señaló que más bien tenía inspiración española y no comunista.

POLEMICA

A esta altura se suscitó una polémica entre los asambleístas Franz Ondarza, Edwing Tapia Frontalúa y Jorge del Villar. Mientras que los primeros coincidieron señalando que el término "Estado" es más apropiado que "Nación", el último explicó que lo correcto es decir los bienes son de dominio originario de la Nación en lugar del Estado. Sin embargo de las varias aclaraciones sobre el particular no llegaron a ningún acuerdo y a pedido de la brigada parlamentaria campesina se declaró la suficiente discusión y se ingresó al voto del artículo en discusión que quedó aprobado finalmente así:

Artículo 133. Son del dominio originario del Estado, además de los bienes a que la ley les da esa calidad, el suelo y el subsuelo, con todas sus riquezas naturales, las aguas lacustres, fluviales y medicinales, así como los elementos y fuerzas físicas susceptibles de aprovechamiento. Las leyes establecerán las condiciones de este dominio, así como las de su concesión y adjudicación a los particulares.

DELEGACION BOLIVIANA VIAJA HOY A WASHINGTON A REUNION DE CIAP

DEMANDARA RECURSOS FINANCIEROS -50.000.000 DE DOLARES- PARA EL PLAN OPERATIVO DE 1967 Y CUATRIENAL DE 1968-1971.

Para asistir a la tercera reunión anual del Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), viaja hoy a Washington la delegación boliviana presidida por el Ministro de Planificación, Dr. Miguel Bonifaz, e integrada por los subsecretarios de Planificación y Economía, Rolando Pereyra y Guillermo Vargas, respectivamente, y el Asesor Económico del Ministerio de Hacienda, Jorge Arriaga Castro. La reunión se realizará del 5 al 10 del presente mes.

INFORME

La delegación boliviana presentará al Sub-comité del CIAP un informe detallado de los programas de desarrollo económico del país. Principalmente hará conocer un nuevo enfoque de planificación que concentra la atención en tres actividades preponderantes: la minería, agricultura y la explotación e industrialización de los hidrocarburos. Por otra parte, hará conocer los requerimientos de recursos financieros para la ejecución del plan operativo anual de 1967 y para el cuatrienio de 1968-1971, que alcanzan aproximadamente a 50 millones de dólares de financiamiento exterior, que es adicional al ya comprometido; presentará un análisis de la política económica general, haciendo referencia a la política internacional, hacendaria, monetaria, bancaria y crediticia y de las principales reformas administrativas; análisis económico general en que se hace hincapié en el crecimiento de la economía en los últimos dos años y consideraciones sobre la política económica y social adoptada por el gobierno, desde un punto de vista sectorial, haciendo especial mención a las actividades extractivas, de transformación y de servicios así como a la promoción de los recursos humanos.

CONSEJO DE DESARROLLO

El Ministro Bonifaz asistió a la reunión del Consejo de Desarrollo y Estabilización, celebrada el jueves en el despacho de Hacienda, y que estuvo presidida por el General Alfredo Ovando Candia, en su calidad de presidente interino. La reunión contó con asistencia de los ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Economía Nacional, Salud Pública, Ministro sin Cartera, Presidente y Gerentes del Banco Central de Bolivia, representante del Fondo Monetario Internacional y otras autoridades.

El Dr. Bonifaz, hizo conocer en forma amplia el informe que será presentado al Sub-comité del CIAP que es "la expresión de una larga y cuidadosa etapa de trabajo que se refiere al estudio de los principales hechos que enmarcaron el desenvolvimiento de los distintos sectores económicos y sociales del país, en el presente año". El Dr. Bonifaz explicó que los planes que lleva la delegación boliviana, elaborados en amplia coordinación con los restantes ministerios técnicos, "ha de repercutir significativamente en las futuras negociaciones de financiamiento que realiza el Gobierno para llevar adelante los programas de desarrollo".

El Consejo de Desarrollo y Estabilización, luego de aprobar el informe de referencia, otorgó un voto de felicitación al Ministro de Planificación y al personal superior técnico de ese Portafolio.

RENUNCIA DEL MNR

Germán Butrón Márquez envió una nota a este matutino por la cual hace conocer que ha presentado renuncia al Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Añade que renuncia del MNR porque "mi hogar me necesita por lo que, voluntariamente y con la conciencia tranquila, desisto retirarme del partido".

PROTESTAN CONTRA SERVICIO DE TASA

Residentes de la zona de Calacoto visitaron anoche esta redacción para protestar energicamente por el mal servicio telefónico que se suministra a esa región.

Hicieron hincapié en que la mayoría de los representantes diplomáticos acreditados en el país viven en la zona de Calacoto, razón por la cual la empresa de Teléfonos Automáticos Sociedad Anónima, debería mejorar sus servicios. Uno de los denunciantes señaló que en un mes sólo dos días funcionó su teléfono.

Se denunció atropello al diputado Alvaro Bedregal

En sesión reservada -que fue levantada posteriormente- se denunció ayer el atropello de que fue víctima el diputado nacional Alvaro Bedregal, por parte del Mayor de Tránsito Osvaldo Fortín.

Según la relación de los hechos, la noche del jueves pasado, el automóvil del diputado Bedregal fue embestido por otro, cuyo conductor en su afán de huir atropelló a un varita. El diputado mencionado que había presenciado el hecho recogió al varita en su propio automóvil y trató de conducirlo a la Asistencia Pública para los primeros auxilios; empero habiéndose establecido que el varita no presentaba heridas de consideración, lo llevó a las oficinas de Tránsito. Fue allí donde el diputado Bedregal -que seguramente fue confundido con el conductor que había atropellado al varita- fue faltado y atropellado e incluso se trató de detenerlo a la fuerza, desconociendo el fuero parlamentario de que está investido.

PROTESTA

La Cámara baja, que conoció el hecho en la sesión reservada de referencia, expresó su protesta y aprobó la siguiente minuta de comunicación: "Dígame al Poder Ejecutivo, que la H. Cámara de Diputados protesta energicamente por el atropello de que ha sido víctima el día de ayer, el H. Diputado Nacional Alvaro Bedregal por parte del funcionario de Tránsito Osvaldo Fortín, y exige la inmediata y definitiva destitución de éste.

Dígame, además que es necesario que se advierta a los funcionarios de la administración pública.

ENJUICIAMIENTO

Por su parte, el Presidente de la Cámara baja, Jorge Ríos Gamarrá, dirigió una nota al Director del Comando Superior de Seguridad Pública, expresándole que "por disposición expresa de la H. Cámara de Diputados y de acuerdo con el art. 129 del Código Penal, sírvase disponer la inmediata detención del Mayor de Tránsito Osvaldo Fortín, por atropello de las prerrogativas parlamentarias y por haber cometido el delito de faltamiento de palabra y de hecho al H. Representante Nacional Alvaro Bedregal, debiendo ponerlo de inmediato a disposición de esta Presidencia para su enjuiciamiento criminal de acuerdo con el representante del Ministerio Público".

El oficial de Tránsito, que guarda detención en las celdas del DIC, será pasado a la justicia ordinaria para su enjuiciamiento criminal.

PIDEN CONSTITUCIONALIZACION DE SERVICIOS DE SEGURIDAD PUBLICA

ASI LO PIDEN LOS JEFES Y OFICIALES DE LA GUARDIA DE SEGURIDAD PUBLICA EN NOTA A LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE.

Los Jefes y Oficiales de la Guardia Nacional de Seguridad Pública en nota enviada a la Honorable Asamblea Constituyente, piden la constitucionalización de los servicios de seguridad pública. En la nota, fundamentan su posición, recordando a los asambleístas que ya la Constitución de 1861 reconocía a la Policía como una institución de Derecho Público.

FUNDAMENTOS

Los miembros de la Guardia señalan que "la institución policial, como organismo público íntimamente ligado a los cambios de las condiciones económicas, sociales y morales, a la transformación de los pueblos, y al progreso de las ciencias penales, sigue en la etapa actual un camino ascendente de superación y ha llegado a ser una institución indispensable dentro del Estado, pues, la prevención del delito en la edad contemporánea, constituye un problema de civilización y de cultura y el mantenimiento del orden público y jurídico, una necesidad y una garantía para la ciudadanía". Agregan: "Para toda sociedad organizada es indispensable para su existencia y desarrollo, una organización que establezca la paz, la armonía y la disciplina entre sus miembros".

Más adelante expresan que la policía es una institución cuya presencia activa en la estructura del Estado, tiene que estar señalada indispensablemente en la Constitución Política.

"Por eso es que, con criterio realmente constructivo e institucional, consideramos que se han justificado ampliamente en la dinámica del Estado aquellas disposiciones de la Constitución de 1961 que preveían la conformación de la Policía Nacional y disponían las normas fundamentales de su organización y desarrollo".

La Policía Nacional y disponían las normas fundamentales de su organización y desarrollo.

Luego los Jefes y Oficiales de la Guardia expresan que es esencial que la Constitución "defina lo que es el orden público, que está encargado de su conservación en tiempos normales y pacíficos, o de defensa en épocas de convulsión, y ataque al orden normativo".

CONCLUSIONES

Al concluir la nota a la Constituyente, la Guardia Nacional de Seguridad Pública apunta las siguientes conclusiones:

"Que la Policía, es una institución de Derecho Público, indispensable para la vida de cualquier Estado en su condición de órgano regulador del orden constituido. Que consiguientemente su existencia legal debe estar reconocida por la Constitución Política".

Finalizan manifestando: "Las Leyes, según las normas constitucionales, son dictadas por el Poder Legislativo y no es lógico que lo que se atribuye a la existencia policial se puede expresar en forma directa y exclusiva por reglamento. Lo dogmático e indispensable es que la función administrativa de la Policía tenga su razón de existencia en la Constitución Política, que es fuente de validez legal".

D. DE PEREYRA RETORNO AYER A COCHABAMBA



El escritor D. Diomedes de Pereyra, autor de las novelas "Cuchuco" y "El Valle del Sol", estuvo en La Paz. Permaneció cuatro días y ayer retornó a Cochabamba. El intelectual realizó este viaje con el objeto de cumplir una misión relacionada con el desarrollo industrial de su tierra.

MINECONOMIA

Continuará la recuperación de fondos de contrapartida

RECOMENDACIONES EN FAVOR DE DEUDORES DEL ESTADO.

El Ministro de Economía Nacional, Lic. Rolando Pardo Rojas, declaró ayer a la prensa, que el Ministerio a su cargo, continuará en forma enérgica recuperando los fondos de contrapartida, adeudados desde hace mucho tiempo por diversas personas.

Señaló que actualmente su despacho está ejerciendo un control riguroso sobre aquellos deudores que han prometido cancelar sus deudas y no han cumplido. Aclaró que al respecto se está solicitando que se libren los mandamientos de aprehensión, contra los garantistas de los deudores.

OTRA VEZ ALARMADO

El Ministro Pardo Rojas no dejó de mostrar su alarma, por la llamada "crisis" que su



## ACLARAN UNA PROHIBICION DE COLECTAS

Mediante una nueva resolución, el Consejo Nacional del Menor aclaró que la prohibición de hacer colectas destinadas a adquirir regalos para los niños pobres, es sólo para los directores de albergues o personas que trabajan en labores similares para el Ministerio de Trabajo.

Esa prohibición fue dada a conocer el jueves y publicada en nuestra edición de ayer. La redacción daba a entender que el Consejo Nacional del Menor prohibía a todos realizar colectas en beneficio de los niños pobres con motivo de la Navidad.

Ayer, el Vicepresidente de esa entidad, Dr. Carlos Tovar Guizal, informó al Presidente Barrientos sobre el verdadero alcance de la disposición.

La rectificación dice: "Que la prohibición contenida en la Resolución se refiere única y exclusivamente al Consejo Nacional del Menor y sus dependencias, como también a los Consejos Departamentales con sus dependencias, sin involucrar a otras instituciones públicas o privadas".

## GALERIA DE LOS PARLAMENTARIOS



Grover Villegas Gallo. Esta a punto de graduarse de arquitecto, pero no del parlamento, sino de construcciones. Su agitada vida política lo ha hecho actual militante del PR y a los cuarenta y tres años de vida; tiene un hijo, de quien espera que ocupe más de una vez la curul parlamentaria. Representa a las Provincias de Cotagaita, Villazón y las zonas aledañas. Entre sus anteriores actividades, fue Presidente del Club The Strongest en Villazón y gran promotor del deporte, que ahora afiora desde el parlamento.

¿Es mejor ser comerciante o parlamentario?  
- Como diputado siento mejor. Pero de comerciante se ve mejor la economía futura de la familia.

¿Que predilecciones tiene?  
- Componer poesías para mi Jefe Walter Guevara. Por lo demás de noche escucho música de grandes autores como Mozart, Gilbert y Primo Aranda y cultivo la amistad con pisco "Tufurchipa".

¿Cuántos braceros de su zona se van a la Argentina?  
- Alrededor de 15 mil trabajadores, que a medida que pasa el tiempo, están disminuyendo el trabajo agrícola, sin que cuenten con un mínimo de garantías sociales.

¿Por qué le dicen "Gallo"?  
- Por la pinta, señor, por la pinta.

¿Como parlamentario, ¿a quién le gustaría imitar?  
- Desde luego que a Don Gonzalo Romero, Subjefe de FSB.

¿Tiene fe en el Gral. Barrientos?  
- Sí. Además debemos cooperar para que haga un gran gobierno.

¿Y cuando Walter Guevara llegue a Presidente?  
- Me gustaría estar a su lado para colaborar "Desinteresadamente".

¿Y los opositores?  
- Son unos buenos "changos". Sólo veo en ellos deseos de trabajar "POR BOLIVIA".

¿Le gusta el Parlamento en sí?  
- Este parlamento va a pasar a la historia; por tanto es acreedor a la gratitud de la Patria.

## PROYECTOS 1 Y 4

# SI LA FIRMA JONES & CIA. NIEGA NUESTRAS PROPOSICIONES BUSCAREMOS OTRAS EMPRESAS

**AFIRMA EL EMBAJADOR DE BOLIVIA EN ESTADOS UNIDOS, TONI JULIO SANJINES GOITIA, HOY RETORNA A LA SEDE DE SUS FUNCIONES.- LA DIABLA Y EL BALLET NACIONAL REALIZARAN GIRA POR ESTADOS UNIDOS**

"El Embajador de Bolivia en los Estados Unidos, TONI JULIO SANJINES GOITIA, manifestó ayer a Presencia que en lo que se refiere a los proyectos camineros uno y cuatro, en caso de que la firma americana Jones no acepte la contrapropuesta boliviana se buscará a otras firmas para la ejecución de aquellos proyectos.

Intensa actividad realizó en el país, durante su corta permanencia el Embajador Sanjines Goitia. Ayer culminó sus actividades, al haber hecho entrega de su tesis de ascenso y haber dictado una conferencia ante el Alto Mando Militar con carácter reservado. El TONI JULIO SANJINES emprendió hoy viaje de retorno a la sede de sus funciones, luego de haber concretado con el Ministro de Economía los pasos que seguirá la Embajada boliviana en Washington en relación con los proyectos camineros 1 y 4.

## ACTUALES NEGOCIACIONES

Al responder a la pregunta de un redactor de PRESENCIA, el Embajador Sanjines Goitia manifestó: "En el momento, una comisión de los Ministerios de Economía y Obras Públicas está revisando una contrapropuesta para la firma americana "Jones", encuadrada en los intereses del país. En caso de ser aceptada esta contrapropuesta, la misma que indica una substancial rebaja, se tratará en el seno de la comisión, el informe de una comisión de ingenieros tanto de Bolivia como de la Dirección de Obras Públicas del gobierno de Estados Unidos, para certificar los precios, por los gastos de ingeniería y asesoramiento. También se espera una disposición legal de Gobierno de

Bolivia que permita, en caso de que la propuesta de la "Jones" no sea adecuada, negociar con otras compañías; "Sobre este mismo particular el Embajador Sanjines fue enfático al expresar que todas las negociaciones de los proyectos camineros 1 y 4 serán de conocimiento público.

## GESTIONES FINALES

En otras parte de su declaración, el Embajador Sanjines Goitia manifestó que se halla en la etapa final para la firma del convenio del crédito global otorgado por el BID a la Corporación de Fomento, consistente en 12 millones de dólares. Dijo que solamente falta la firma del contrato, el mismo que será suscrito en los próximos quince días.

## GIRA POR EE.UU.

El Embajador boliviano declaró haberse concretado en forma definitiva con la empresa aérea "Branniff" el ofrecimiento para llevar a Estados Unidos conjuntos artísticos bolivianos. Señaló que en el número de personas se incluye al conjunto La Diabla y el Ballet Nacional. "Estos conjuntos realizarán, dijo, una gira por Estados Unidos, el mes de marzo próximo. Abarcará el recorrido a las ciudades de Miami, Washington, Nueva York, Dallas, y San Antonio. Existen "afidid" posibilidades de que la gira se extienda a los Angeles y San Francisco. En cada una de las ciudades, el conjunto nacional será huésped de los Alcaldes".

Agregó el Embajador Sanjines que la selección estará a cargo de la Dirección de Turismo y de la Secretaría General de la Pre-

sidencia de la República. "Puede decirse -expresó finalmente JSG- que será una misión de sacrificio para mostrar una nueva imagen

de Bolivia. En el próximo mes, se darán a conocer los detalles y la forma como se realizará el viaje".

# El Banco Popular del Perú innovará sus servicios con modernos sistemas

"En Bolivia se está produciendo una transformación en el proceso del desarrollo económico, muy auspiciosa. Considero que existen magníficas posibilidades para el incremento de la inversión privada"; eso declaró a PRESENCIA el Gerente Ejecutivo del Banco Popular del Perú, Sr. Edgar Muñoz, cuya oficina se encuentra en Lima.

Este alto funcionario vino a La Paz acompañado del Dr. José M. de la Peña Prado, Gerente de Sucursales de esa entidad bancaria; ambos personeros solemnizaron la inauguración de una nueva agencia en la ciudad de Santa Cruz.

El Sr. Muñoz, es una persona conocida en los distintos círculos pacenses por su labor desarrollada como Gerente de la oficina del Banco Popular del Perú, en La Paz, permaneció durante tres años, desde 1960.

Ha vuelto al país después de una ausencia de tres años, y opina que las distintas actividades están tomando un impulso muy significativo; una prueba de ello -dijo- es la construcción de más de 500 casas y edificios.

Acerca de las actividades del Banco Popular del Perú, manifestó su complacencia por haber asistido a la inauguración de la agencia en Santa Cruz (Sucursal No. 160 en Bolivia y Perú), significando ello la plena confianza que el público boliviano dispensa al Banco peruano. Anunció que están siendo estudiadas una serie de innovaciones en su sistema ban-

carío, todo ello con el propósito de cumplir este lema: "Llegar al público y no hacer que él venga".

También ilustró al cronista acerca de algunos datos financieros estadísticos que muestran los progresos de dicha entidad. Según el informe de la Superintendencia de Bancos, la citada institución ocupa el primer lugar por sus depósitos en moneda nacional y extranjera, que es de \$b. 55.089.719; tiene préstamos otorgados por valor de \$b. 25.250.082; el endeque legal depositado en el Banco Central de Bolivia es de \$b. 26.432.000; las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1966 alcanzan a \$b. 459.000

## GERENTE DE SUCURSALES

El Dr. José M. de la Peña Prado, Gerente de Sucursales, declaró su satisfacción por encontrar en Bolivia con motivo de la apertura de la nueva agencia que involucra -dijo- un eslabón más en las actividades del Banco, y tiene la finalidad de participar en el desarrollo económico del oriente boliviano.

El Banco Popular del Perú tiene oficinas sucursales en La Paz, Cochabamba, Oruro, Sucre y Santa Cruz. En esta ciudad, además existe una sub-agencia.

Ambos entrevistados, coincidieron en señalar que dicho Banco, de sólido prestigio, se encuentra identificado plenamente con el progreso de Bolivia.

El Sr. Muñoz Luna, 43 años, casado, que dijo se encontraba en La Paz como en su propio país, tuvo frases encomiásticas para la prensa boliviana por el papel importante que desempeña.

## FSB POSESIONARA HOY A DIRIGENTES

"La militancia falangista de La Paz se reunirá hoy en acto público para presenciar la posesión de sus nuevos dirigentes regionales, oportunidad en la que hablará Gonzalo Romero, Subjefe de FSB, en ausencia del Jefe de ese partido, Mario Gutiérrez Gutiérrez, quien no arribó todavía a esta ciudad pese al anuncio oficial que se hizo.

El acto que se cumplirá a las 17 horas en el local conocido como "Continental", en la calle Saginaga, servirá para que el Subjefe de FSB, según se anunció, deline la posición de ese partido y reitere la denuncia de que se busca crear desorientación en filas falangistas mediante una maniobra divisionista.

# FST MB denuncia traslado de 300 carabineros a Santa Fe

Oruro, 2 (PRESENCIA) - La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) emitió hoy un comunicado por el que denuncia que el Gobierno y la COMIBOL han dispuesto el traslado de 300 efectivos de la Guardia de Seguridad Pública al distrito

minero de Santa Fe, como consecuencia de que los trabajadores pidieron el cambio del gerente y otros técnicos.

Los mineros piden el retiro del Gerente, Ing. Isaac Salinas y de Celso Cuato y Darío Claros, Superintendentes de Minas e Ingenieros respectivamente. Los acusan de cometer atropellos y arbitrariedades contra los trabajadores.

Los mineros de Morococalla, Japo y Santa Fe, luego de una asamblea general, decidieron pedir el retiro de esos técnicos, quienes abandonaron el distrito sin sufrir atropellos y con las garantías ofrecidas por los dirigentes.

El comunicado de la FSTMB afirma que serán el Gobierno y la COMIBOL los culpables de los posibles hechos de violencia que podrían ocurrir ante las medidas provocativas que se adoptan. Exige el inmediato retiro de las fuerzas del orden de los distritos mineros en cuestión. Sugiere que sea el Ministerio de Trabajo el que solucione el conflicto.

## PARO DE LABORES

El comunicado añade que los mineros de esos tres distritos paralizaron las labores y se encuentran en estado de emergencia mientras los carabineros permanezcan en las minas. Pide que el Ministerio de Trabajo envíe una comisión para el estudio del problema. Finalmente, pide que los parlamentarios mineros se trasladen a las minas citadas.

## AUTORIDADES NIEGAN LA DENUNCIA

El Mayor Ampuero, Ayudante General de la Guardia de Seguridad Pública de Oruro, negó que hayan sido trasladados a Santa Fe refuerzos de su jurisdicción. Presume que sean carabineros de la Policía Minera los que llegaron a esos distritos o que se trate de fuerzas enviadas directamente des de La Paz.

## ORQUESTA SINFONICA ACTUARA EN PALACIO

El próximo viernes 9 del mes en curso, la Orquesta Sinfónica Nacional, dependiente del Ministerio de Educación y Cultura, ofrecerá un concierto de gala en el Palacio de Gobierno, clausurando así el año académico de este conjunto musical.

Asistirán al concierto el Presidente de la República, Ministros de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático.



EDGAR MUÑOZ LUNA



JOSE DE LA PEÑA P.

# EL CANCELLER ANUNCIO AL SENADO EL INGRESO DE BOLIVIA A "ALALC"

Ayer concluyó el debate en el Senado Nacional sobre el ingreso de Bolivia a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, a cuyo término el Canciller de la República, anunció oficialmente la

decisión de Bolivia para adherirse al Tratado de Montevideo.

## ANUNCIO DEL CANCELLER

Después de agotar el debate, el Canciller de la República, Dr. Alberto Crespo Gutiérrez, usó de la palabra para señalar que el Ejecutivo había realizado consultas de diverso tipo para definir el ingreso de Bolivia a la ALALC. Señaló las consultas realizadas por el gobierno en nivel ministerial, con la industria privada, los pronunciamientos de la Cámara de Diputados incluyendo al sector de FSB, del Consejo de Estabilización y Desarrollo y finalmente los pronunciamientos expresados por la opinión pública a través de la prensa nacional.

Agregó luego que la Cancillería cree que se debe dar el anuncio mediante la autorización que al respecto dictará el Ejecutivo. Agregó que como primera medida se enviará un mensaje anunciando la intención de ingresar a la A. L. A. L. C. a través del representante boliviano para este problema, Sr. Espejo Zapata. Se expondrán en ALALC los objetivos concretos que persigue Bolivia en su

desarrollo e integración, "porque de lo contrario -afirmó- no se justificaría nuestro ingreso al Tratado de Montevideo y por el contrario, nos obligaría a marginarnos de este organismo internacional".

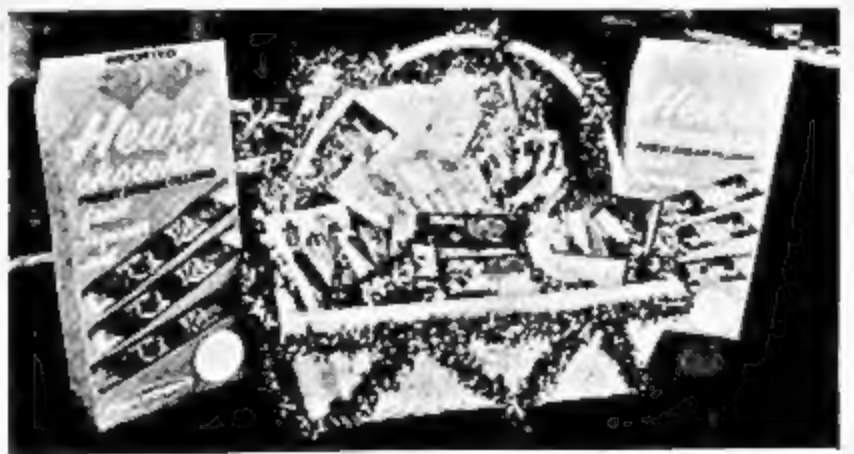
## NO VIAJA AL URUGUAY

"El Canciller manifestó que su viaje al Uruguay no se justificará por cuanto no estando Bolivia adherida al Tratado de Montevideo, solamente tendrá derecho a voz y no a voto en las deliberaciones de Cancilleres que se iniciarán el 7 del presente mes". Añadió que el principal obstáculo para su viaje al Uruguay es la preparación del temario para la entrevista que sostendrán los Presidentes de Bolivia y la Argentina, a realizarse en Buenos Aires a partir del 15 del presente.

Continuó expresando el Dr. Alberto Crespo Gutiérrez, que Bolivia ha designado Embajador Especial ante ALALC al Dr. Mario Rolón Anaya, quien será el que entregue la adhesión de nuestro país al Tratado de Montevideo, señalando los objetivos concretos del Gobierno del Gral. Barrientos.

## Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores:

**Con canastón de chocolates, dulces y bombones participará "Sarti Ltda."**



La Sociedad de Comercio e Industrias SARTI LIMITADA interviene en nuestro tercer sorteo navideño con un canastón de chocolates, dulces, bombones y tabletas marca "Helias" de procedencia finlandesa.

Uno de nuestros lectores habrá de llevarse el precioso canastón de los productos "Helias" que muestra el grabado, con solo reunir cinco cupones y canjearlos en esta ciudad en los almacenes Freudenthal y Cia. que está en la calle Potosí al lado de los Tribunales.

SARTI LIMITADA que está dirigida por su Gerente el Sr. Mario A. Sarti, tiene a disposición de sus clientes para las fiestas de fin de año un apreciable surtido de chocolates, dulces, bombones y tabletas marca "Helias" de procedencia finlandesa; chocolates, bombones y galletas marca "Talmone" de procedencia italiana; "Sprays" en general, cosméticos y desodorantes de la marca "Fincos" fabricados en Fin-

landia; Conservas "Jalostaja" y licores finos "Maril", también de procedencia finlandesa.

SARTI LIMITADA, es además agente general de la Corporación Peruana de Vapores, solicitadores de Knutsen Line.

Finalmente son vendedores autorizados de "Whisky John Haig", "Gin Booth's" y explosivos dinamita. El teléfono de sus oficinas es el 24047 y su casilla de correo 2260. Para cables deben dirigirse a "SARTI". Sus almacenes de venta en esta ciudad están ubicados en la Av. 18 de Julio 1647.

Como está informado nuestro público lector, los participantes de nuestro sorteo navideño, tiene a su disposición una variedad de valiosos aguinaldos entre los que figura una vagoneta "Skoda", aguinado de esta casa periodística y la prestigiosa firma comercial SKOBOL, y ahora un precioso canastón de chocolates, dulces, bombones y tabletas de la firma SARTI LIMITADA.

## EL EJERCITO...

(Viene de la página 1)

De otro lado, un comunicado oficial del Comando en Jefe de las FF.AA. da cuenta de que la III Reunión de Comandantes de Grandes Unidades "ha arribado a la conclusión, que evaluadas las labores técnicas militares, Acción Cívica, educación, sanidad y otras obras públicas, constituyen un éxito para las FF.AA."

Añade que se ha decidido planificar para el próximo año "encontrar activamente las labores propias del Ejército y, en Acción Cívica, incidir en la cooperación con trabajo, recursos y medios para el desarrollo de las poblaciones rurales en todo el territorio".

Finaliza expresando que el Presidente de la República "felicitó a los Comandantes de las Grandes Unidades por la labor realizada, calificándola de positiva para el desarrollo nacional".

## POSTERGADA

La reunión Conjunta de Ejército, Aviación y Fuerza Naval ha sido postergada hasta la próxima semana, según se informó. Esta conferencia militar de alto nivel debía haberse inaugurado ayer, inmediatamente de clausurada la III Reunión de Comandantes de Ejército.

En dicha reunión, tienen que considerarse los informes de labores de las tres Fuerzas, análisis de la política nacional y la aprobación de las Ordenes Generales de Asensos y Destinos que deben ser promulgados por el Poder Ejecutivo a fines del mes en curso.

# FORNO PERROTTS

ACABADO INGLES

INDUSTRIA BOLIVIANA



MANUFACTURAS TEXTILES FORNO, tiene el agrado de presentar los tan famosos casimires ingleses PERROTTS, ahora manufacturados en Bolivia. PERROTTS es el casimir inglés para todas las personas que gustan de la mejor calidad.

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO AV. Chacabaltay 185 - TEL. 319 7-112



# Entregaron lote de Jeeps para las Fuerzas Armadas

"Estas máquinas para nosotros representan el esfuerzo que han hecho individuos en conjunto, al sacrificio de un pueblo, y también el sacrificio individual", dijo el Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, señor Douglas Henderson al hacer entrega de 25 jeeps para las Fuerzas Armadas de la Nación, en ceremonia especial realizada en el Patio de Honor del Estado Mayor General a las 10.20 horas de la mañana.

Con asistencia del Comandante en Jefe de las FF.AA. general Alfredo Ovando Candia, su Estado Mayor, jefes y oficiales de las diferentes guarniciones de la República.

A tiempo de recibir los jeeps, el general Ovando manifestó que estos serán usados no solo en beneficio de las Fuerzas Armadas, sino de Bolivia toda. El jefe de la Misión Militar norteamericana, coronel Kenneth T. Mack, explicó algunas de las principales características de estas unidades. Son 25 jeeps, modelo M-603, último modelo de vehículos militares, que son producidos recién desde hace 10 meses. La facilidad del sistema de mantenimiento hace muy práctica su conservación.

## RESPECTO A LA LEY

El Embajador Henderson, manifestó que se hacía presente en el acto "para el hecho de que hemos estado y estaremos consecuentes en nuestra intención y promesa de permanecer al lado del pueblo de Bolivia, en todo lo que esta palabra significa".

"En estos tres días he presenciado -continúa el Embajador- tres actos que marcan etapas en esta marcha, en este proceso continuo de realización de esta promesa, y son: El contrato de ayuda a COMIBOL en cuestión de viveros; la entrega del primer aporte de ayuda al Banco Minero, para cooperar a los mineros chichas; y hoy día esta entrega".

"Es nuestro deseo, y este deseo está incorporado en la Carta de Punta del Este, de que los países amigos progresen. Un índice del progreso de un pueblo es el respeto a la ley y al orden público, y las Fuerzas Armadas de cualquier nación, son el último garante de este respeto a la ley y al orden público".

"Por eso y porque sabemos que los esfuerzos que podemos hacer no han de tener arraigo si no hay estabilidad, este respeto a la ley y al orden público, que es el marco de cualquier país civilizado, hemos de estar también consecuentes en esta nuestra promesa de ayudar a todos los sectores del país".

"Pero hoy día estamos simbolizando esta promesa, y he querido remarcar también lo que significa este símbolo. Para ustedes son máquinas, para nosotros representan un esfuerzo que han realizado individuos en conjunto, el sacrificio de un pueblo, pero también el sacrificio individual. No es el producto de una máquina sin alma, sin conciencia: es el producto de

hombres, un producto de personas, que conscientemente se han sacrificado para hacer este esfuerzo, y estamos, señores generales y oficiales de las Fuerzas Armadas de Bolivia, sacrificando vidas y nuestro tesoro en la defensa del mundo libre, y estamos haciendo enormes sacrificios, tanto que estamos llegando al tope de nuestras posibilidades".

"Por eso he querido remarcar la imperiosa necesidad de utilizar cada instrumento, cada jeep, cada que podamos traer aquí en cumplimiento de nuestra promesa y mantenerlos en servicio. El jeep es como cualquier maquinaria, puede estar en servicio, la garantía de que estos han de servirlos a ustedes, es el compromiso que ha tomado conmigo personalmente, su Comandante en Jefe, de mantener todo lo que representa este esfuerzo".

## DIGNIDAD Y LIBERTAD

Por su parte el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Alfredo Ovando Candia, manifestó lo siguiente:

"Agradezco por intermedio del señor embajador al gobierno de los Estados Unidos, su pueblo y su Ejército, por esta muestra de cooperación que vienen con las Fuerzas Armadas de mi patria. A mi vez les aseguro que estas dotaciones, como otras, serán usadas en beneficio de las Fuerzas Armadas de Bolivia, de Bolivia toda, de su hombre, al que queremos que conserve su dignidad y libertad, y cada vez se haga más digno ser boliviano. Halle mejores condiciones de vida y justicia social. Las FF.AA. de Bolivia, con su gobierno, no vacilarán en ser vanguardia de lucha en la consecución de este objetivo".



Arriba: Una vista de los jeeps que el Embajador de Estados Unidos entregó ayer a las Fuerzas Armadas de Bolivia. Abajo: El Gral. Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las FF.AA., y el Presidente Barrientos observan uno de esos vehículos, completamente equipado.

# Argentina ofrece vender ganado vacuno a crédito

La Cámara de Fomento Ganadero de la Argentina ofrece al Ministerio de Agricultura de Bolivia 10,000 a 15,000 cabezas de ganado del tipo carne con facilidades de pago.

La carta afirma que se pueden ofrecer facilidades de pago para la compra de ese ganado que podría llegar al país en los primeros meses del próximo año. De ello informó el Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, Hugo Dozo Alcázar.

El ofrecimiento dice que "las facilidades de pago que por el momento se les puede ofrecer son las siguientes: carta de crédito irrevocable, transferible divisible, por el monto que resulte de la compra de la primera partida, a dos años plazo, con el once por ciento de interés anual sobre saldos, con tres letras avaladas por el Banco Librador de la carta de crédito, pagaderas la primera al año de la fecha que marque el boleto de embarque; la segunda a los 18 meses posteriores y la última a los veinticuatro".

Añade que la Cámara interviene con personal técnico en los análisis conjuntamente con el Ministerio de Agricultura de la Nación argentina; "los animales son debidamente vacunados contra la fiebre aftosa, contra la rabia preexistente, preinmunizados contra la triquinosis, libres de brucelosis y de

tuberculosis. No se permite la salida de animales de zonas sueltas con garrapatas".

La oferta argentina se origina en las gestiones realizadas, por instrucciones del Ministerio de Agricultura, por el Dr. Mario Rolón Anaya, quien ejerció las funciones de embajador extraordinario de Bolivia ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

El señor José Luis Anda, Presidente de la Cámara de Fomento Ganadero de la Argentina concluye diciendo que ha consultado

# SERA INSTALADA UNA PLANTA DE POSTES DE TELECOMUNICACIONES

La instalación de una planta para la construcción de postes de madera, que vienen considerando el Subsecretario de Comunicaciones, Guillermo Bilbao La Vela, y el Director Nacional de Telecomunicaciones, Héctor Valdivia, permitirá ahorrar divisas en la compra e importación de esos accesorios para las comunicaciones, cuyo precio fluctúa entre los 40 y 50 dólares traídos desde el Canadá.

La producción nacional de esos postes, utilizando madera nacional, permitirá cubrir las necesidades de las empresas de suministro de energía eléctrica, teléfonos automáticos, telegrafos y también construcción de edificios, al tiempo de suministrar material a precio de costo para el servicio de telecomunicaciones, en cuya modernización se hallan empeñadas las autoridades.

Ayer se dio la información respectiva en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, habiéndose anunciado que las posibilidades de esa instalación están siendo estudiadas actualmente.

## ORGANIZACION DE ENTEL

Por determinación del Subsecre-

tario de Comunicaciones, Guillermo Bilbao, se ha reunido la Comisión Organizadora de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, en la que se consideraron los tópicos finales para materializar la entrega de documentos e informes de trabajo de diez meses de labor cumplida por el personal

técnico y administrativo de esa entidad.

En reunión que será convocada para la próxima semana y presencia del Ministro del ramo, Col. César Loma Navia, se concretará la organización definitiva de esa entidad reguladora de las telecomunicaciones.

# CONCLUSION DEL HOSPITAL DEL NIÑO DEMANDARA \$us.411.000

La conclusión del Hospital del Niño demandará una inversión de 411.000 dólares según los nuevos proyectos y estudios técnicos entregados el jueves al Ministro de Salud Pública, Dr. Roque Aguilera, por la firma consultora "Hugo López Videla y Asociados". El edificio será levantado en el área del Hospital General.

La entrega de los planos, pliego de especificaciones, presupuesto

y cálculos técnicos se realizó ayer en el Despacho del titular de Salud Pública, en presencia del Director de Hospitales de Niños, Dr. Guillermo Aponte, Ing. de la División de Ingeniería de USAID, René Peña y Lillo, Arq. Ricardo Colita, jefe del Departamento de Salud Pública; por la firma consultora asistieron los ingenieros Hugo López Videla y Luis Ibarra.

Cinco meses de trabajo demandó la elaboración de dichos planos a un costo de 12.000 dólares. El hospital se compondrá de un edificio moderno de cinco pisos y una capacidad para 500 camas, salas de operaciones, consultorios, laboratorios, comedores, dormitorios para médicos, lavandería, cocina, recibidores y otras dependencias. Contará además con una cámara de oxígeno, calefacción y demás servicios indispensables.

## FINANCIAMIENTO

La obra será financiada por USAID que aportará 280.000 dólares, UNICEF 85.000 dólares y el saldo se canalizará a través de la Oficina Sanitaria Panamericana de Washington. Estará totalmente concluida dentro de 15 meses. El próximo mes se llamará a propuestas y los trabajos comenzarán en febrero de 1967. La supervisión de los trabajos correrá a cargo de la misma firma consultora que elaboró los proyectos.

# CONSTRUCTORES. Solucionen la escasez de cemento con pizarra azul "La Florida"

Material atómico, aislante, lizo, espléndido para pisos, revestimientos de interiores y exteriores, el mejor sustituto de mosaicos baldosas, azulejos, etc. Precios bajísimos. Ideal para ornamentación de viviendas.

Ventas, Avenida 16 de Julio 1615. Telf. 22878. Casilla 2447 Empresa Industrial "La Florida"

## Y.P.F.B.

### LICITACION PUBLICA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de MOTORES PARA EQUIPOS DE PERFORACION. Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la División de Adquisiciones, 4º Piso del edificio YPFB.

La Paz, Noviembre 28 de 1966  
LA SUB GERENCIA GENERAL TECNICA

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No.

KI - 14/66

PEDIDO 23492/DPG-0081-66 Alm.

## ORURO

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

BARRENOS DE ACERO  
EL PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS, SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO EDIFICIO COMIBOL.  
EL PLAZO DE PRESENTACION DE LAS PROPUESTAS ES HASTA HS. 18 y 30 DEL DIA MIERCOLES 28 DE DICIEMBRE DE 1966.

LA PAZ, 2 DE DICIEMBRE DE 1966

GERENCIA COMERCIAL

## AVISO DE REMATE VOLUNTARIO BANCO MINERO DE BOLIVIA

Hace saber al público, que por Resolución de su Directorio No. 45/65 de fecha 24 de Noviembre del pasado año, ha dispuesto proceder al remate voluntario del inmueble de su propiedad, ubicado en la calle Jorge Saenz No. 1319 (antes No. 94) de la zona de Miraflores de esta ciudad, sobre la base de \$b. 88.623,40; compuesto de dos amplios departamentos y sus dependencias.

El remate se realizará en sus depósitos de la Av. Pando Esquina Montes, el día 28 del mes de Diciembre del año en curso a las 16 p.m.

Los interesados deberán depositar el 5% del valor base, en boleto de garantía que les será devuelta en caso de no ser favorecido.

El adjudicatario pagará el valor total dentro del tercer día, bajo pena de perder el depósito. Para mayores informes los interesados pueden ocurrir al Departamento Legal, de nuestra entidad.

La Paz, 24 de Noviembre de 1966  
BANCO MINERO DE BOLIVIA

## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

### Segunda Convocatoria a Propuestas de compra del Ingenio Arrocerero de Montero

HABIENDOSE DECLARADO DESIERTA LA PRIMERA CONVOCATORIA PARA LA TRANSFERENCIA DEL INGENIO ARROCCERO DE MONTERO, SE LLAMA POR SEGUNDA VEZ A LAS FIRMAS O PERSONAS INTERESADAS EN ADJUDICARSE LA CITADA PLANTA, DE ACUERDO AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES QUE PODRA RECARBARSE EN LAS OFICINAS DE LA DIVISION DE EMPRESAS DE CBF. LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS CON LAS CONDICIONES DE LEY EN EL DEPARTAMENTO JURIDICO DE LA ENTIDAD, AV. CAMACHO, EDIFICIO "LA URBANA" 4to. PISO, HASTA HORAS 18 DEL DIA 12 DE DICIEMBRE EN CURSO.

LA PAZ, 2 DE DICIEMBRE DE 1966.

Lic. Alfredo Giménez C.,  
Gerente Administrativo CBF

## SECRETARIA BILINGUE

Importante Institución Financiera, requiere los servicios de Secretaria Bilingüe (Inglés - Español) Taquígrafa - Dactilógrafa. Dirigirse a casilla de Correo 1375 La Paz, adjuntando su curriculum vitae indicando pretensiones de sueldo, hasta el día 10 de Diciembre.

La Paz, 30 de Nov. de 1966.

# NO HACEMOS CONCURSOS que favorecen a pocos

## REGALAMOS A TODOS porque vendemos MAS BARATO



# En 5 tamaños económicos

	AHORA
POPULAR	\$b. 2.50
STANDARD	\$b. 5.00
LARGE	\$b. 8.50
ECONOMICO	\$b.10.50
FAMILIAR	\$b.13.00



BODA NAVIA RADA - CHACON RADA



Hoy bendecirá el enlace matrimonial el Excmo. Arzobispo Mons. Abel Antezana en la Parroquia de Ma. Auxiliadora a las 19 y 30. Apadrinarán en lo religioso: Sr. Victor Navia Vera y Sra. Josefina Rada de Navia; Testigos Sres. Luis Murillo Bocángel y Arturo Rada M.; Apadrinarán en lo Civil Dr. Néstor Orihuela Montero y Sra. Amparo Nicolau de Orihuela. Testigos Hugo Paz Rada y Leonardo Chacón Rada; Padrinos p/parte del novio Religioso Sr. Leonardo Chacón Antezana y Sra. Julia Rada de Chacón. Testigos Dr. Domingo Flores y Sr. Carlos Salamanca. Padrinos de novio en lo Civil Sr. Leonardo Chacón Rada y Sra. Martha Losyza Testigos Dr. Armando Vega Rada Sr. Augusto Salamanca. Padrinos de Aros: Lic. Javier Méndez y Sra. Elida Ascarrunz de Pórras. Madrinas de Rosario Rydas. Madres del Colegio Santa Ana Madrinas de Altar Sras. Palmira Nicolau de Claros y Alicia Bernal de Murillo Madrina de Velo, Geysa Saucedo de Nicolau. Madrinas de Torta: Sras. Martha Solís de Vega, Esperanza de Tapia, Hilda Prada de Rada, Trinidad de Paz, Guillermina O. de Paz, Miriam de Segovia, Uby M. de Flores, Ma. Eugenia Rada, Norma de Yellinsie y Sra. Ma. Eugenia Abaroa, Dama de Honor: Sra. Carmen Nicolau Saucedo, Damas Sras. Dayal Wilde, Irma Rocha, Lucy Chacón, Ma. del Carmen Vargas, Floristas: niñas Ninoska Vega Solís, Carmen Chacón R. Niky Rada, Virginia Paz, Rossana Navia y Patricia Paz O. Porta Aros niño Mirkó Antonio Paz.

INSTITUTO AMERICANO

COLEGIO EVANGELICO METODISTA

CURSOS DE VERANO

A partir del 5 de Diciembre del presente año ofreceremos cursos de recuperación e introducción en las siguientes asignaturas de nivel secundario:

Aritmética,  
Matemáticas,  
Química,  
Física,  
Lenguaje,  
Inglés.

Los cursos tendrán una duración de seis semanas. Las inscripciones se reciben todos los días de 8 a.m. a 13 p.m. en la oficina de la calle 20 de Octubre.

La Paz, Noviembre de 1966.

KERMESSE EN EL MONTICULO

Las señoras de la Parroquia del Montículo ofrecerán mañana una Kermesse con objeto de recaudar fondos para la Iglesia de la Inmaculada Concepción. Habrá kioscos con diferentes comidas criollas y tómbolas.

EMBAJADA DE ESPAÑA.

El Embajador de España, señor Luis Arroyo Aznar y su esposa señora Julia de Arroyo ofrecerán el 7 de Diciembre una cena de etiqueta en honor de un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

Por una breve temporada viajó a Lima y Montevideo el Embajador del Perú Dr. Alejandro Bustua.

OFICIALES.

Viajó a Estados Unidos el Ministro de Planificación señor Miguel Bonifaz, acompañado del Subsecretario de Economía señor Guillermo Vargas.

Se ausentó a los Yungas el Prefecto del Departamento Coronel Roberto Pabón y V. para inaugurar algunas obras.

Retornó de Santa Cruz el Ministro de Defensa General Hugo Suárez Guzmán.

El Comandante del Colegio Militar Coronel Augusto Guzmán ofreció ayer una Copa de Champagne, con motivo de la clausura del año académico y la entrega de diplomas a los cadetes del último curso.

REUNIONES.

El Comité de Ayuda Social se reunirá el lunes en casa de la señora Elena Jansen de Carrasco en su 18-sesión mensual.

Un grupo de autoridades nacionales de Cooperativismo ofrecerá hoy un agasajo en el Club Sopocachi al Agente Regional de O.C.A. señor Pedro Acosta Wayra.

El Círculo de Redactores Deportivos ofrecerá el martes una cena de camaradería en el Restaurant de la Prensa, en ocasión de celebrar un nuevo aniversario de su fundación.

Amigas de la señorita Sonia Ibarbén, le ofrecieron ayer un té

Sociales

CUMPLEAÑOS



Alfredo Salcedo Velarde cumplió ayer un año de vida, con este motivo sus padres ofrecieron un té a los pequeños amiguillos de Alfredo.

MATRIMONIO

Hoy en el Templo de San Miguel de Calacoto se bendecirá la boda de la señorita Irma Hinojosa Antezana con el Licenciado Nelson Caba Cabezas. Después de la ceremonia los familiares de la novia ofrecerán una Copa de Champagne en la residencia de la Embajada del Ecuador situada en la Av. de Las Retamas en La Florida.

de regalos, despidiéndola de su vida de soltería.

Revistió contornos salientes el cocktail ofrecido por el Gerente del Banco Popular del Perú y la señora de Guimet Barrenechea, en honor del Gerente de la Oficina Central del Banco de Lima y la señora de Muñiz y el subgerente señor José María Peña Prada, en

AGASAJO



El Ministro de Economía Licenciado Rolando Pardo R. ofreció un cocktail en el Club Alemán, agasajando a un grupo de sus relaciones y algunos miembros de la Misión Italiana Comercial. En la foto un aspecto de la reunión.

EL MOVIMIENTO DADA

PARIS, Dic. 2 (AFP). La rebeldía y la libertad son las dos características principales que definen el movimiento Dada en pintura, escultura y literatura del que se celebra ahora el cincuentenario con una exposición en el Museo Nacional de Arte Moderno. La breve pero fecunda existencia "oficial" del dadaísmo, esta escuela de arte o literatura que tendía a suprimir cualquier relación entre el pensamiento y la expresión, se extendió desde 1916 a 1923.

Más de quinientas obras y documentos reflejan la historia del dadaísmo. Resulta difícil concretar qué arte nació de ese movimiento, pues las diferencias son grandes entre los afiliados a él. No se ve exactamente cual fue el común denominador, en el aspecto plástico, entre las creaciones de Marcel Duchamp y las de Sophie Taeuber en las artes decorativas y mucho menos entre los "collages" de Max Ernst y las máquinas fantásticas e irónicas inventadas por Picabia o entre los "Merzbilder" de Schwitters y los objetos de Man Ray.

Algunos dadaístas como Grosz, se sitúan en la perspectiva del expresionismo. Otros, como Van Rees en la del cubismo como Prampolini en el neo-plasticismo.

Desde el figurativo más agresivo a la abstracción más geométrica, no hay modalidades del arte de su tiempo a las que no se hayan referido los sectarios de Dada, lo que demuestra que Dada no era ni una escuela ni un estilo, sino más bien un espíritu. En esta exposición del Museo de Arte Moderno, se ven los primeros manifestos del Movimiento Dada que nació en Zurich en plena guerra de 1916, y que agru-

paba primeramente un cierto número de jóvenes sublevados, entre ellos, el poeta Tristán Tzara, que aparece como el principal animador. Al final de la guerra, Dada, que había sido anunciado por las iniciativas de Marcel Duchamp y de La Picabia en Nueva York, se extendió también por Alemania y en Europa Central así como a España y en París, a partir de 1919.

Se desarrollaron las manifestaciones más espectaculares con numerosos artistas y escritores como Aragón, Breton, Philippe Soupault o el propio Tristán Tzara.

Dada es pues un movimiento primeramente destructor, que se sitúa en la atmósfera de crisis intelectual que es el de la post-guerra.

Las obras de Duchamp, Picabia, Arp, Sophie Taeuber, Richter, Janco, Max Ernst y Schwitters, entre las más importantes, muestran lo que fue ese movimiento que tiene un valor evidente en la historia del arte.

CENTAVOS ...

(Viene de la página 3)

Indudablemente que esta práctica viciosa viene desde el tiempo en que por efectos de la inflación sufrida, la moneda fraccionaria dejó de ser aceptada por no tener vigencia práctica su valor nominal.

Ahora, que han vuelto a circular las monedas, creemos que debe imponerse la escrupulosidad y honestidad en los pagos donde entran como parte los centavos. Sería recomendable que se acufiaran también monedas de un centavo.

VIAJEROS.

A Quito, la señorita María Cristina Ibañez, Miss Bolivia 1966.

De Estados Unidos y México el señor Ernesto Burillo y señora Corina de Burillo.

De Alemania la Sra. Gloria Ocampo A.

A Estados Unidos el señor René Candia.

A Los Angeles la señorita Carmen Sierra

La señora Esther de Romero se ausentó a Buenos Aires.

MISA.

Hoy a las 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora se oficiará una misa en memoria del señor Francisco Guachalla, conmemorando su aniversario natal.

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

Señor BLAS RIVEROS ASTURIZAGA (Q.E.P.D.)

Rosa T. v. de Riveros esposa; Adolfo, Adhemar, Samuel, Ernán Riveros, Cristina Riveros (ausentes) Estela R. de Trujillo y Teodora R. de Cadena hijos; José Riveros, Osbaldo Riveros y Elodoro Mariaca hermanos; Víctor, Prudencio, Angel, Bethsabe, Antonio Trujillo y Gabriela de Mariaca hermanos políticos; Clemente Terrazas, Blanca, María, Juana y Taya hijos políticos; y Hugo Hernán (ausente), los sobrinos nietos, y demás familia ruegan a sus relaciones y en forma especial a los Jubilados del F.F.C.C. Guayaquil La Paz, Empleados de la Contraloría General, Corborea Boliviana Nacional se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 3 del presente a horas 16 P.M. (cuatro de la tarde) el cortejo fúnebre partirá de la Avenida Perú Casa Social de Jubilados Ferroviarios No. 257 atención que reconocerá la familia doliente;

LA PAZ DICIEMBRE DE 1966

CASA VALDIVIA FIGUEROA 838 Tel. 2-4290 2-5254.

En la paz del Señor y con la bendición Papal ha dejado de existir la que en vida fue digna y abnegada madre

Doña LUISA FERNANDA PEREZ v. de OROZCO (Q.E.P.D.)

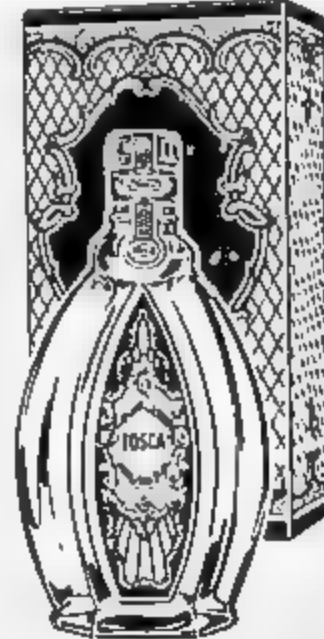
Ingeniero Ignacio Orozco Pérez (ausente), Adela Orozco v. de Mérida, Julieta Orozco de Salas y Mery Orozco v. de Sánchez hijos; Angel Salas, Antonieta, Bibao de Orozco (ausente) hijos políticos; Yolanda Mérida de Villalba, Margoth, Elena, Ana y Gilka Salas Orozco, Carlos Sánchez Orozco, Roxana, Ana María y Sandra Orozco Bibao, Juan Carlos Orozco, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir al traslado de los restos mortales el día de hoy sábado 3 de diciembre a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra No. 1236. El duelo se recibe por tarjeta.

EMBAJADA ALEMANA



En honor del Canciller de la República y la señora de Crespo Gutiérrez y del Ministro de Minas y la señora de Muñoz Reyes se realizó ayer la cena de etiqueta que ofrecieron el Embajador de Alemania y la señora de Moitz en su residencia de Obrajes que aparecen en la foto con el Embajador Argentino señor Sergio Patrón Costas y el Canciller de la Embajada Alemana señor Joaquín Bauer.



Romántica  
y moderna

4711. TOSCA  
EAU DE COLOGNE

de fragancia joven y brillante, refrescante para usted, encantadora para los demás.

Cuanto más conozca usted de Whisky Escocés más le gustará Ballantine's

Un Magnifico Whisky Escocés

FINEST SCOTCH WHISKY



# AVISOS CLASIFICADOS

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**

**COMERCIAL BRASILIA**  
Rodríguez 375. Necesitamos en venta, contrato anticrético, alquiler, casas, tiendas, habitaciones, propietarios no pagan comisión

**"LA OPORTUNA"**  
Plaza Murillo ex-hotel Parfa oficina 12, necesita en anticrético departamento pequeño Zona Central, Sopocachi, San Pedro o Miraflores hasta \$3, 20 mil pesos bolivianos.

**COMERCIAL BRASILIA**  
Rodríguez 375. Damos anticrético, departamento nuevo Buenos Aires 10.000. En alquiler, dos habitaciones cocina, Antonio Gallardo, Vendemos: freidora Villa Dolores Alto La Paz 300. Mts. 2.700.

**OFREZCO EN IRUPANA**  
La mejor región de Yungas, una piscina con alojamiento, capacidad 14 camas, piscinas en perspectiva de 3 negocios. Ref: Telf. 2435/22149.

**ALQUILO**  
Pequeño departamento entrada independiente Teléfono 21907.

**SE NECESITA**  
Cuarto para estudiante. Referencia Telf. 29621, Benedito Delgadillo.

**ALQUILO**  
Piso para depósito, Héroes del Acre 1746.

**ALQUILO HABITACION**  
Con pensión precio económico tel. 23241.

**ANTICRETICO**  
Ofrezco de 35.000 a 40.000 \$ por departamento de dos dormitorios y dependencias al centro de la ciudad, preferible zona de Sopocachi, San Jorge o San Pedro. Llamame a Telf. 26218 de 8 a 10, 12 a 15 y 18 a 21.

**ALOJAMIENTO**  
"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico, Av. Arce 513, La Paz.

**INSTRUMENTOS MUSICALES**

**VENDO OCASION**  
Piano de media cola Nicolas Acosta 641.

**COMPRO PIANO**  
Cualquier estado y marca Teléfono 20122.

**PIANO NUEVO**  
Tipo moderno alta calidad vendiendo, Nicolas Acosta 641.

**TELEFONOS**

**VENDO TELEFONO**  
Particular Ref. Telf. 20478

**MAQUINARIA**

**VENDO MOLINO**  
Nuevo para cereales Sargento Tejerina N° 311

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**

**NECESITO DINERO**  
Para préstamo hipotecario \$3 40 000, sin intermediarios. Telf. 26929.

**COMPRO**  
Monedas plata, platina, muebles dorados y espejos, antiguos de 2-4. Induburo 1047

**DOLARES**  
A 12 350 efectivo, vendiendo. Teléfono 26441

**OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 2000-B. "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4 benzodiazepina. N° 2001-B. "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4 benzodiazepina. N° 2003-B. "Procedimiento para la preparación de derivados de tetrahidroquinolina". Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 2004-B. "Procedimiento para la preparación de una composición terapéutica. N° 2005-B. "Procedimiento para la preparación de una composición farmacéutica. N° 2006-B. "Procedimiento para la preparación de derivados de benzodiazepina". Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**VENDO POR MOTIVO DE VIAJE**

Bar Restaurant acreditado en lugar céntrico. Telf. 21531.

**OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 1952-B. "Procedimiento para la preparación de hidrazina substituida". N° 1953-B. "Procedimiento para la preparación de hidrazina substituida". N° 1954-B. "Procedimiento para la preparación de compuestos heterocíclicos. Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**CAJA FUERTE**

Vendo. Teléfono 23179.

**OFRECESE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 1789-B. "Procedimiento para la producción de una composición de sales". N° 1950-B. "Procedimiento para la preparación de nuevos éteres". N° 1951-B. "Procedimiento para la preparación de derivados de benzodiazepina". Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 2047-B. "Procedimiento para la preparación de derivados de benzodiazepina. N° 2050-B. "Procedimiento para la preparación de una composición terapéutica". Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES**

Dr. F. HOFFMANN LA ROCHE & CO. AG. N° 1997-B. "Procedimiento para la preparación de derivados de hidroxina substituida. N° 1998-B. "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4 benzodiazepina. N° 1999-B. "Procedimiento para la fabricación de derivados de 1,4 benzodiazepina. Ref: Rosendo Gutiérrez 307.

**ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS**

**GRATIFICACION**

Se ruega a quien haya encontrado un album de tarjetas de Navidad, perdido en la calle Burgon Miraflores, el día Domingo a las 20, devolvérlo. Se gratificará. Referencia: Teléfono 23425.

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**

**SE NECESITA**

Una cocinera que entienda de su oficio. Av. Bapista, primer pasaje, casa Núñez, 3er. piso, buscar Sra. Marina.

**SIRVIENTA**

Que sepa cocinar, cama adentro, buen sueldo. Presentación solamente con certificado. 20 de Octubre 2584. 1er. piso.

**SE NECESITA**  
Una chica. Zoile Flores 1221

**Cochabamba**

**SE VENDE**

En Cochabamba una casa de tres pisos, sobre la calle Ecuador N° 3515, entre San Marín y 25 de Mayo. Ref: Perú 3464.

**ROPA Y MODAS**

**MATRIMONIO EXTRANJERO**

Motivo viaje, vendo ropa poco uso. Tratar Abdon Saavedra 1960, entre Aspiroz y Landesta.

**REPUESTOS EN GENERAL**

**EN VENTA**

Por ocasión de los cocineros eléctricos. Plaza Venezuela N° 1436. Telf. 29825.

**CARPAS PARA CAMIONES**

Vendo. Calle Santa Cruz 465.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**

**CURSOS DE RECUPERACION**

Primaria: Aritmética, y lenguaje todos los cursos. Secundaria: Matemáticas y física primero a tercero. Instituto Boliviano de Educación Integral, Ricardo Mujía final telf. 22559

**ACADEMIA ANA MARIA**

De corte y confección convierte en magníficas modistas en tres meses prácticos y uno gratis, cursos garantizados, horas convencionales. Ref. Evaristo Valle frente a "Almuerzo" Telf. 21916.

**MAESTRA CON EXPERIENCIA**

Dice clases de inglés y teología. Landesta 289.

**CLASES DE PIANO**

Recibe inscripciones academia "BACH" elementales con precios rebajados tel 11257.

**APRENDA INGLES EN SU HOGAR**

Adquiriendo un curso completo con discos, textos y diccionario, al precio de \$595. Despachamos el material contra giro bancario. "GESTA LTDA", Mercado 1118, oficina 1, casilla 2925. La Paz.

**DAMAS**

Gimnasia para: adelgazar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK", Comercio-Colón, altos, teléfono 11351.

**LIBROS Y REVISTAS**

**LA BOLSA LIBRO**

**TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO**

**PLOMERO**

Instalaciones, reparaciones en artefactos sanitarios, trabajos garantizados. Sucre 1330, teléfono 12895

**FOTOCOPIAS**

Documentos toda clase se hacen, garantía, reserva, puntualidad, recomiendo de oficinas, entrega inmediata, precios económicos. Llamame Telf. 27856, Fines 1992, "BARCOR".

**FOTOCOPIAS \$6. 5**

Nitidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cardenas 1115, 4º piso.

**PINTOR EXPERTO**  
Interiores, exteriores, techos, vi-f. drica. Telf. 11761.

**REPARAMOS RADIOS**

A domicilio. Teléfono 27149.

**TINTORERIA "STELLA ILUSTR"**

Tiño alfombras, cortines, ropas en general, en todo color, lavados, limpieza en pocas horas. Ingavi 745.

**REFRIGERACION**

Carga gas-rebobinado, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTRO TECHNICAL" Servicio, Ingavi 854, Telf. 20507.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**

**VENDO**

Por motivo de viaje, bolsa nueva con juego completo de 14 palos de golf "SLAZINGER" Bobby Locke 262, casi nuevo. Ref: Carlos Salvador, Telf. 24536, Bolívar 697, oficina 12.

**OCASION**

Vendo cocina 220, pequeña de 2 platos y horno, máquina de tejer sencilla "NEW YORKER" radio a transistores y otros accesorios. Otero de la Vega 175, lado Mercado Negro, San Pedro, teléfono 20674.

**MOTIVO VIAJE VENDO**

Máquina coser eléctrica portátil, flamante, máquina de tejer "BUSCH", doble, sin uso, bicicleta de carreras, cocina eléctrica, cables, juguetes, ropa y otros enseres. Bellavista Salinas 397, departamento 6.

**VENDO**

Comercial Loayza Plaza Morillo 519. Teléfono 25026. Vendo cocinas, a precios de regalo, un Refrigerador.

**CASAS Y CHALETS**

**COMPRO CASA**

Al contado, 2 a 3 departamentos. Ofertas: Ricardo Bustamante No. 666.

**CASA VACIA**

60.000 pesos vendiendo, final Yancococha, Plaza Sucre 1478.

**DIPLOMATICO NECESITA**

Casa amplia semi-amoblada, Sopocachi, Obrajos o Calacoto. Teléfono 27944.

**SE VENDE**

Una casa en Miraflores, calle Costa Rica Primera No. 90. Ref: Nájico 1752. Telf. 24727.

**COMERCIAL BRASILIA**

Rodríguez 375. Vendemos Casa con tres tiendas cuatro habitaciones, Buenos Aires, 65 mil pesos bolivianos, facilidades de pago. Vendemos casa dos pisos 490 mts. Obrajos 62.000

**COMERCIAL BRASILIA**

Rodríguez 375. Vendemos casa nueva dos pisos barrio petrolero. El Tejar, Facilidades de pago. Damos contrato anticrético, departamento nuevo dos dormitorios, Calle Induburo.

**VARIOS**

**TOSTADORA VENDO**

Con transmisión, motor trifásico, completamente nuevo, precio 3.700. Figueroa 750.

**CAFE BENIANO**

Vendemos al por mayor y menor, de primera y segunda clase. Pedidos Alexander 207, teléfono 22481.

**CHOCOLATE BENIANO**

Ofrecemos al por mayor y menor, bolillos, tabletas, pasta, pedidos. Alexander 207, teléfono 22481.

**COMERCIAL BRASILIA**

Rodríguez 375. Vendemos casa nueva dos pisos barrio petrolero. El Tejar, Facilidades de pago. Damos contrato anticrético, departamento nuevo dos dormitorios, Calle Induburo.

**COMERCIAL BRASILIA**

Rodríguez 375. Vendemos casa nueva dos pisos barrio petrolero. El Tejar, Facilidades de pago. Damos contrato anticrético, departamento nuevo dos dormitorios, Calle Induburo.

**VARIOS**

**TOSTADORA VENDO**

Con transmisión, motor trifásico, completamente nuevo, precio 3.700. Figueroa 750.

**CAFE BENIANO**

Vendemos al por mayor y menor, de primera y segunda clase. Pedidos Alexander 207, teléfono 22481.

**CHOCOLATE BENIANO**

Ofrecemos al por mayor y menor, bolillos, tabletas, pasta, pedidos. Alexander 207, teléfono 22481.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

Ofrecemos marcas americanas y europeas, mundialmente conocidas 100% metálicas, descuentos para comerciantes. Comercio 994, oficina 6.

**"RED ROSE"**

superconcentrados, con proteínas vitamínicas, minerales y antibióticos, para alimentación aves, Landesta 289.

**PLOMO**

Compro, kilo 3.000. Pasoskinqui Brasil No. 192.

**SOMBRILLAS**

Para jardines, azoteas, lona importada, diferentes colores. Illimani N° 1660, líquido.

**VENDEMOS**

Masajeadores eléctricos, faciales, corporales. "GIMNASIO YORK". Teléfono 11351.

**VEHICULOS**

**VENDO**

Vagoneta "FORD" Ingles 1955, perfectas condiciones. Ver: 20 de Octubre 1640.

**EXPRESOS**

Se atienden expresos a cualquier punto del país. Telf. 21620.

**SE ALQUILAN**

Autos nuevos, con o sin chofer. General Campero 25.

**OCASION**

Vendo auto "PEUGEOT", modelo 404, año 63. Referencias teléfono 23891, Sr. Alberto.

**VENDO**

Automóvil "IMPALA", cuatro puertas, modelo 1960, Standard, con 25.000 Kms. recorrido. Ref: Víctor Eduardo N° 2245, telf. 27435.

**TAXI**

Vendo "FORD" 64. "BARVAL" Campero 25.

**VEHICULOS**

Vagoneta "WILLYS" 1957, vagoneta "FORD" 1963, Jeep "TOYOTA" 1966. flamante. Automóviles "CHEVROLET" 1962, "PACARD" 1952, "CHEVROLET" 1950, se alquilan vehículos. Fines 1997. "BARCOR".

**MUEBLES**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO JUEGOS**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO JUEGOS**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO JUEGOS**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO JUEGOS**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO**

Automóvil "IMPALA", cuatro puertas, modelo 1960, Standard, con 25.000 Kms. recorrido. Ref: Víctor Eduardo N° 2245, telf. 27435.

**TAXI**

Vendo "FORD" 64. "BARVAL" Campero 25.

**VEHICULOS**

Vagoneta "WILLYS" 1957, vagoneta "FORD" 1963, Jeep "TOYOTA" 1966. flamante. Automóviles "CHEVROLET" 1962, "PACARD" 1952, "CHEVROLET" 1950, se alquilan vehículos. Fines 1997. "BARCOR".

**MUEBLES**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 23043

**VENDO JUEGOS**

De living, tipo americano 900 francos 1.200. Tumbona 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**POR VIAJE SE VENDE**

Un comedor, mesa, máquina de coser, tocador y otros enseres de casa. Chacabuco N° 348.

**MUEBLES DE RADIOFONOS**

Discotecas, Juan de Vargas 58 (Miraflores). Teléfono 2



## LAS MUJERES SIGUEN DERROTANDO A LOS HOMBRES EN LAS GRANDES COMPETENCIAS LITERARIAS DE FIN DE AÑO

PARIS, (AP).— Las mujeres siguen derrotando a los hombres en las grandes competencias literarias de fin de año. Hace días una mujer ganó el premio Goncourt, que es el más importante, hoy son dos escritoras las que han recibido los laureles máximos de otros concursos de parecida resonancia. El premio "femina" fue conferido a la francesa Irene Monesi, cuyo verdadero apellido es Desvones; su "Subsidiario", el premio "médica", a la canadiense Marie Claire Blais.

Como es sabido, el "femina" lo concede un jurado completamente constituido por señoras que se reúnen a almorzar y a discutir, a veces calurosamente, en un comedor del Círculo Internacional. El "Médica" lo concede, en otro piso y en otro comedor, un jurado mixto de escritores y periodistas, que también suelen sostener agitados debates. El viernes, por ejemplo, la votación ha sido muy reñida en este comité y sólo a la sexta vuelta se ha señalado la mayoría que había de dar el premio a la señora Blais. El miembro del jurado y conocido campeón de "La Nueva Novela" Alain Robbe-Grillet ha abandonado entonces el salón, visiblemente contrariado dando un portazo.

La señora Blais hasta entonces había obtenido votos también en el piso de arriba, donde la batalla de las señoras juradas duró nueve vueltas, más que platos había en el menú, que era excelente, (los "Alimentos Terrestres" no son cosa despreciable para las damas intelectuales).

Irene Monesi ha ganado, pues, el "Femina" por su novela que podría ser el título de una pintura, "Naturaleza Muerta ante la ventana".

Se sitúa su relato en la línea llamada "novela psicológica", que ya había seguido la autora en anteriores producciones: "Althia" (1957), "Las Banderillas, esa tierra oscura" (1961), "Los insólitos padres" (1963) y "Etiología" (1964). "Naturaleza Muerta" presenta un extraño caso de desviación del sentimiento maternal. Es la historia de una familia, los Jarrets, contada por una joven inglesa que trabaja en la casa como "Muses". La madre, Alby, se siente alejada de sus hijos y concentra su ternura en los gatos. Sobre este tema Irene Monesi ha bordado un relato finamente estudiado en el que se ponen a prueba sus dotes de observación y de análisis.

De unos cuarenta años, casada y madre de familia, la nueva laureada se ha consagrado largo tiempo a la educación de niños inadaptados, trabajo que exigía una gran tensión nerviosa y que finalmente tuvo que abandonar. Vestida con sencillez no acentúa de elegancia, los cabellos agrisados, la mirada azul pálido, Irene, discreta y reservada, ha confesado su horror por la muchedumbre, aunque ha declarado su satisfacción al obtener el premio "femina" sobre todo porque le permitirá "tener un auditorio".

Marie-Claire Blais de veinticinco años, menuda, tranquila, nació en un barrio popular de Quebec, en una familia pobre de cuatro hijos. Declaró haber venido a París a instancia de su editor, pero sin que por su parte se prometiera la

significativa recompensa que esperaba a su novela "Temporada en la vida de Emmanuel".

Declaró la autora que su obra no es una autobiografía, aunque relata la historia de una familia canadiense y numerosa que afronta los problemas de todos los días: el frío, la miseria, las dificultades del vivir. Frente a un padre que asume con despotismo su papel de "jefe de la familia", la abuela, demasiado débil y optimista, trata de establecer un contraste. El más joven de la familia, Emmanuel, es el que da el título a la novela, aunque sea el personaje principal otro de los hermanos, "Juan - el flaco", cuyo "testamento" será el título de una próxima novela, continuación en cierto modo de la que ha ganado el "médica".

## Una iglesia infantil en Eckernförde

Por HELMUTH SETHE

ECKERNFÖRDE. Eckernförde, pequeña ciudad alemana que se extiende en medio de un pintoresco paisaje de colinas a orillas de la bahía de su mismo nombre, bañada por el Mar Báltico, cuenta desde hace poco con una iglesia infantil. La idea partió de una enfermera norteamericana y se ha convertido en realidad gracias a los numerosos donativos de ciudadanos de la República Federal de Alemania y de los países escandinavos.

Aquí, en Eckernförde, en cuya estampa urbana predominan los informes azules y las cintas ondulantes de las gorras de los marineros, fue creada en los años de hambre y desamparo subsiguientes a la guerra una gran obra caritativa. Entonces surgieron dos fundaciones: Eckernförde y Altenhof. En los 18 años que llevan funcionando han rendido inestimables servicios a los niños de todo el mundo. Por sus residencias han pasado hasta aquí 12,000 niños de 5 a 16 años, entre los que han figurado también pequeños marroquíes y tunecinos. A esta cifra hay que añadir otros 20,000 niños, que en los años de hambre fueron enviados a través de ambas fundaciones a Suecia, a pasar tres meses de descanso y recuperación.

La dirección de ambas fundaciones se halla en manos de una enfermera norteamericana y de un pastor evangélico alemán. Miss Mikal Broby es la iniciadora y recaudadora incansable de fondos

para ambas instituciones y, últimamente, para la iglesia infantil. El pastor Schreiber es un refugiado de Prusia Oriental.

En las residencias hallan acogida niños que por razones morales no pueden convivir con sus padres o que carecen de eso que se denomina casa paterna. En estas residencias permanecen hasta que finalizan el período de escolaridad obligatoria o hasta que han concluido el aprendizaje de una profesión artesana. Entre los acogidos actualmente figuran un niño tunecino y ocho marroquíes.

La última "piedra en la obra de ambas fundaciones" ha sido la terminación de la iglesia infantil. Pero este templo no es sólo un edificio que se utiliza los domingos, sino que respondiendo a un espíritu nuevo, la iglesia sirve también de centro de reuniones, con cabida para 200 niños. Desde una elevación del terreno, la iglesia infantil de Eckernförde se divisa de muy lejos, tanto por tierra como por mar.

Casi 20 millones de marcos (cinco millones de dólares) han sido gastados en el transcurso de los años por ambas fundaciones en la obra asistencial a favor de la infancia. A esto hay que añadir más de 9 millones de marcos (2,25 millones de dólares) aportados por donantes suecos para los niños que pasaron temporadas en Suecia con fines de recuperación. (REPORT - ALA).

## "LA CROIX" SOSTIENE QUE "AMERICA LATINA ES EL MAYOR FRACASO DE LA CIVILIZACION OCCIDENTAL"

PARIS, 2 (AFP).— El diario católico francés "La Croix", (La Cruz), dijo hoy que "América Latina constituye el mayor fracaso de la civilización occidental".

Formuló esta opinión al lanzar un llamado destinado a recolectar fondos para un periódico que se editará en Chile y se dirigirá a todos los niños latinoamericanos.

Afirma "La Croix" que, en América Latina, la Iglesia sólo salió de su "sopor secular" hace pocos años gracias a los gritos de alarma de algunos profetas como Monseñor Larrain (de Chile) y Monseñor Helder Cámara de (Brasil) cuyas voces finalmente conmovieron al mundo.

El órgano católico estima que la Iglesia fue durante demasiado tiempo "cómplice de una situación de hecho". Describe la situación general del continente diciendo que "en la balanza, la miseria, el subdesarrollo, la injusticia social, la explotación de las masas por una minoría de latifundistas, y la corrupción y la inconsciencia de los responsables pesan más que los magros resultados de reformas agrarias y generosas revoluciones fracasadas".

Insiste en que hubo "obras de caridad donde se necesitaba antes que todo justicia social".

Habiendo sobre la campaña de recolección de fondos para crear un periódico infantil, el diario dice que la misma corresponde a una de las "tareas más urgentes de la Iglesia" y afirma que 26 millones de niños latinoamericanos no tienen ninguna publicación a su disposición. La difusión de la palabra de Dios debe utilizar todos los medios modernos, en particular lo escrito y la imagen," dice.

La recolección de fondos será confiada, en Francia, a los niños católicos y durará hasta el 8 de enero. Se presenta como una tarea navideña y "La Croix" le dedica una página entera con estadísticas sobre la población y el analfabetismo en América Latina.

Los planes para el periódico infantil fueron establecidos por el Consejo Episcopal Latinoamericano y se anuncia que el primer número saldrá, con una tirada de 800,000 ejemplares, el próximo mes de marzo en Santiago de Chile. Luego la tirada se elevará a un millón y el periódico será vendido en escuelas, parroquias, kioscos y a través de movimientos católicos.

## EL SHOW DE MICKY JIMENEZ Y HOY...

Esta cartelera increíble, para Ud. Debut de Los Trinos Chony Marcelo Gerardo Boda Sancedo Ovidio Gutiérrez Raúl Gálvez Rosmery Fausto Villavicencio Yayo Emilio Dorado Karla Hugo Rivera, del Bení Sylvia, de Tarja Los de América Jara-Wiku Los Cantores de Inti Huasi ROLANDO SANTOS, pianista boliviana. Los Tres Colores, Trío Internacional. Los Huanchaqueños, ganadores de La Paz. Los Personajes de Don Raúl Barragán. GUILLERMO BUTIKOFER, astro del teclado. Y no sólo un número cómico... sino DOS y de película, COMISARIA DE TURNOUT Y LA FAMILIA PERE!!! Concursos, amenidades - diversión ORIGINALIDAD Hs. 19.15 a 23.30 RADIO MENDEZ, -680 Kc.

SCALA Tel. 23355

Matinée, tanda y noche 55 DIAS EN PERU. Matinée 8.10 y 10.10, tanda y noche 8.30 y 10.30.

LA PAZ Tel. 23842

Matinée MADRE MIA, tanda y noche REPULSION. Sólo para mayores de 21 años, matinée 3.10, tanda y noche 3.80.

MIRAFLORES

Matinée A VOLAR JOVEN Y LOS PRIMEROS EN LA LUNA, tanda y noche A VOLAR JOVEN con Castañetas, matinée 2.60, tanda y noche 3.20.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche PARAISO PERDIDO. Actualidades mundiales N° 47, platos 5.50, mezzanin 6.50.

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche SOCORRO Y AL OESTE DE MONTANA, matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70.

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche LOS HEROES DE TELEMAR, matinée platos 5.50, mezzanin 6.50, tanda y noche platos 6, mezzanin 6.50.

MIGNON Tel. 25144

Matinée HERODES EL GRANDE Y CARTAGO EN LLANAS, tanda y noche LA LEONA Y MUJERES DEL MUNDO, matinée, tanda y noche platos 2, galería 1.50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche MAYA, locuta matinée 3, alta 2.50, tanda y noche 3.50 y 3.

MURILLO Tel. 11347

Matinée, tanda y noche LA CONQUISTA DEL OESTE Y BOLIVIA INSOLITA Locuta 2.50, galería 1.50.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche LA CARRERA DEL SIGLO, matinée platos 8.10, mezzanin 10.10, tanda y noche platos 8.10, mezzanin 10.30.

## Hoy Cines

PARIS Tel. 29704

Matinée MACISTE, GLADIADOR DE ESPARTA, tanda y noche LA FIEBRE DEL DESEO, matinée 3.10, tanda y noche 3.20.

SAN CALIXTO

Matinée y noche triple COSTUMBRES EN EL JAPON, LA JUVENTUD SE DIFUNDE Y UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE, tanda y noche LA JUVENTUD SE IMPONE Y UNA NIÑA BUSCA A SU PADRE Locuta 2.10 y galería 1.60.

ESMERALDA Tel. 23575

Matinée, tanda y noche LA PRINCESA Y EL JEQUE, SANDOKAN CONTRA EL LEOPARDO DE SARAWAK, matinée 2.20, tanda y noche 2.70.

ROXY

Matinée, tanda y noche SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES Y LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA, matinée 2.60, tanda y noche 3.20.

COLON Tel. 23477

Matinée y tanda dobles PERSEO EL INVENCIBLE Y ESTACION COMANCHES, noche EL MAGNIFICO CORNUDO Y CAMAS SEPARADAS, alta 1.50.

LUX

Matinée, tanda y noche PUEBLO FANTASMA Y BLUE DEMON, matinée 1.60 y 1.10, tanda y noche 2.10 y 1.60.

AMERICA

Matinée, tanda y noche GIGOT Y LA GUERRA DE LOS BOTONES Hs. 1.30.

ILLIMANI Tel. 1275

Matinée A CAZA DEL RINOCERONTE Y CINCO SEMANAS EN GLOBO, tanda CINCO SEMANAS EN GLOBO y noche

SALARIO CRIMINAL y MUÑECAS I ALCOBA, matinée 1, tanda y noche 1.

IMPERIO Tel. 104

Matinée, tanda y noche LAS PUERTAS DEL INFIERNO Y EL DIA QUE N QUIERAS, precios 2 y 1.50

MEXICO Tel. 2686

Matinée, tanda y noche NACIDOS PARA CANTAR Y EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ, precios 3 y 2.

AVENIDA Tel. 2546

Matinée FESTIVAL DE TOM Y JEREY Y LOS OSITOS REVOLTOSOS, tanda noche CUANDO ELLOS Y ELLAS CONOCEN, matinée 2.50, 2, tanda noche 3, 2.

BOLIVAR Tel. 250

Matinée, tanda y noche EL REGRESO A LA CALDERA DEL DIABLO, matinée 2.70 y 2.20, tanda y noche 3.20 y 2.20

TRIANON

LUNA DE MIEL Y LOS NOVIOS DE MARISOL

MUNDIAL

Matinée, tanda y noche EL INOCENTE Y HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA 1.10.

VARIIDADES

Matinée, tanda y noche EL TERRAZA Y LA MASCARA ROJA Y LA CINCO MONEDAS, matinée, tanda noche 2.50.

EBRO Tel. 220

Matinée ME HA GUSTADO UN HOMBRE Y EL EXPRESO DE VON RYAN, tech color, tanda y noche DIBUJOS ANIMADOS Y LA CALDERA DEL DIABLO, matinée 2.60, alta 1.60, tanda y noche 3 y 1.60.

## CALIFICAN DE INCONSTITUCIONAL UN PROYECTO DE LEY APROBADO POR LA CAMARA DE SENADORES

LA CAMARA NACIONAL DE EXHIBIDORES CINEMATOGRAFICOS DIRIGIO UN MEMORIAL A LA CAMARA DE DIPUTADOS PIDIENDO EL RECHAZO DEL PROYECTO DE LEY POR EL CUAL LOS UNIVERSITARIOS PAGARIAN UNICAMENTE EL 50 % DEL VALOR DE LA ENTRADA A CINES.

El siguiente es el texto del memorial dirigido al Presidente y Representantes de la R. Cámara de Diputados:

La Paz, 25 de Noviembre de 1966

Señores Presidente y Representantes de la R. Cámara de Diputados PRESENTE:

Honorables Representantes Nacionales:

El Senador por Oruro, Dr. JULIO GARRET, ha conseguido la aprobación de un Proyecto de Ley, que crea el "TEATRO NACIONAL DE LENGUAS NATIVAS." Dicho proyecto pasará a conocimiento de esta Honorable Sala para su revisión.

Ahora bien, en tal estado juzgamos de nuestro derecho hacer conocer la INCONSTITUCIONALIDAD DEL MISMO, a fin de evitar se consuma un atentado a la Propiedad Privada si no se rechaza de plano o cuando menos modifique en lo substancial dicho Proyecto.

Rogamos al respecto, tomar en cuenta las siguientes consideraciones:

1) Nuestro Ilustrado criterio considerará que las Leyes son dictadas en base al principio de la Universalidad de sus alcances, pues deben obligar, beneficiar o perjudicar a todos por igual. En el caso proyectado, aparte de atentar contra la Empresa Privada, dispone que los Universitarios pagarán únicamente el 50% del valor de la entrada a los Cines. Esta rebaja que impone y obligaría la Ley, va contra la Industria del Cine, contra la Propiedad Privada, inviolable por mandato constitucional.

2) Se reconoce (según el proyecto) un beneficio y privilegio exclusivista en favor del Universitario. Aquí aparece justamente, el orden demagógico que entraña peligro, sentando un funesto precedente. Después tendrían

que dictarse leyes especiales benéficas a los Estudiantes de Secundaria, de Primaria, de Educación Física y sería de no acabar el "clasicismo" de los ciclos de Enseñanza.

3) Imponer el enunciado proyecto la adhesión del "Ymbre Universitario", instituyendo al beneficiario como CONTRIBUYENTE EXCLUSIVISTA para la "Creación y Sostentamiento del Teatro Universitario Nacional en Español, Quechua y Aymara", o sea que tan significativa obra de la cultura deberá ser construida por el estudiante Universitario, para quien se le crea UN GRAVAMEN IMPOSITIVO INDIRECTO Y SEMULADO, a expensas del sacrificio económico de la Empresa Privada (Cines) cuyos ingresos quedan disminuidos por la rebaja.

Como es de suponer, el R. Representante autor del proyecto, no ha considerado el Ordenamiento Legal que regula la Industria Privada de la Cinematografía Boliviana. Dejó de entrever y analizar, que los precios establecidos para la venta de localidades de

admisión a los Cines, son los más bajos del mundo, que se hallan en fijación estática e invariable desde hace varios años, y que sobre los mismos pesan múltiples gravámenes, cuyos conceptos entre otros son por ejemplo: "de 10 centavos para el Campeón Sud-Americano de Fútbol".

Por todo esto, Honorables Representantes Nacionales, pedimos rechazar el proyecto venido en revisión, en tanto no merezca un estudio sereno y de confrontación con los preceptos constitucionales y acaso sustituirlo con un otro proyecto más acorde a la realidad y a los fines proyectados. Con este motivo, reiteramos a la R. Sala muestras consideraciones de mayor respeto y consideración.

CAMARA NACIONAL DE EM (PRESARIOS) CINEMATOGRAFICOS

Dr. Luis Oslaga Secretario

Guillermo Wiener S. Presidente

## INDUSTRIAS ALBUS S.A.

POR RESOLUCION DEL DIRECTORIO Y, EN CUMPLIMIENTO DE LO ESTABLECIDO POR LOS ESTATUTOS, SE CITA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, DE ACUERDO A LA ORDEN DEL DIA ESTABLECIDO, PARA EL DIA 12 DE DICIEMBRE A HRS. 18, EN LAS OFICINAS DE LA SOCIEDAD, AV. ARCE 2095. LA PAZ, 3 DE DICIEMBRE DE 1966. EL DIRECTORIO

## SE LO NECESITA AL SEÑOR ALBERTO BENAVIDES

Con domicilio en Av. 6 de Agosto 763 para arreglar sus cuentas pendientes en KURT WIETING Av. Mariscal Santa Cruz 861 - Tel. 11864



Royal Briar para los que prefieren una colonia clásica refinada

ENGLISH LAVENDER para todas las ocasiones que llaman por una fragancia estimulante y delicada

ATKINSONS. Más de 150 años lo mejor en colonias para caballeros y damas.

ATKINSONS colonias-las más famosas del mundo.

## ¡SEIS GRANDES ATRACCIONES EN MATINEE, TANDA Y NOCHE!

MATINEE: SOLO CONTRA AFRICA En colores EL VIAJE INCREIBLE éxito de Walt Disney

TANDA: LA CONQUISTA DEL OESTE y BOLIVIA INSOLITA

NOCHE: TARAS BULBA y SANGRE EN LAS CALLES

DRAMA - ACCION - AVENTURAS - HISTORIA - SUSPENSO AMOR EN SELECCIONES QUE CONSTITUYEN VERDADEROS EXITOS!

HOY: CINE MURILLO con películas de CONCHITO





MARIA DE ORO



DAN FLAGG



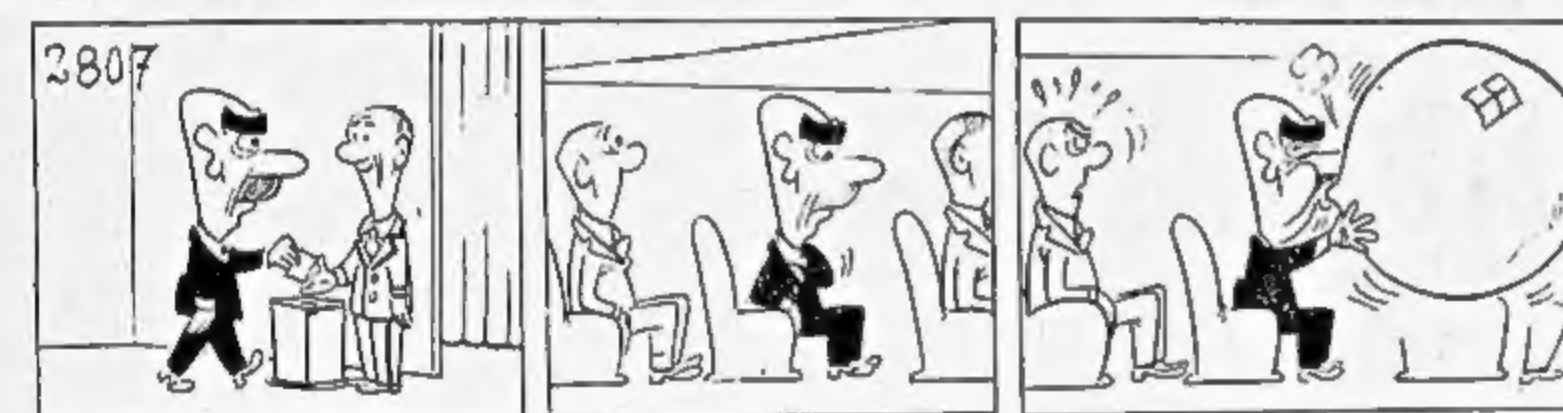
JEFF COBB



MARK TRAIL



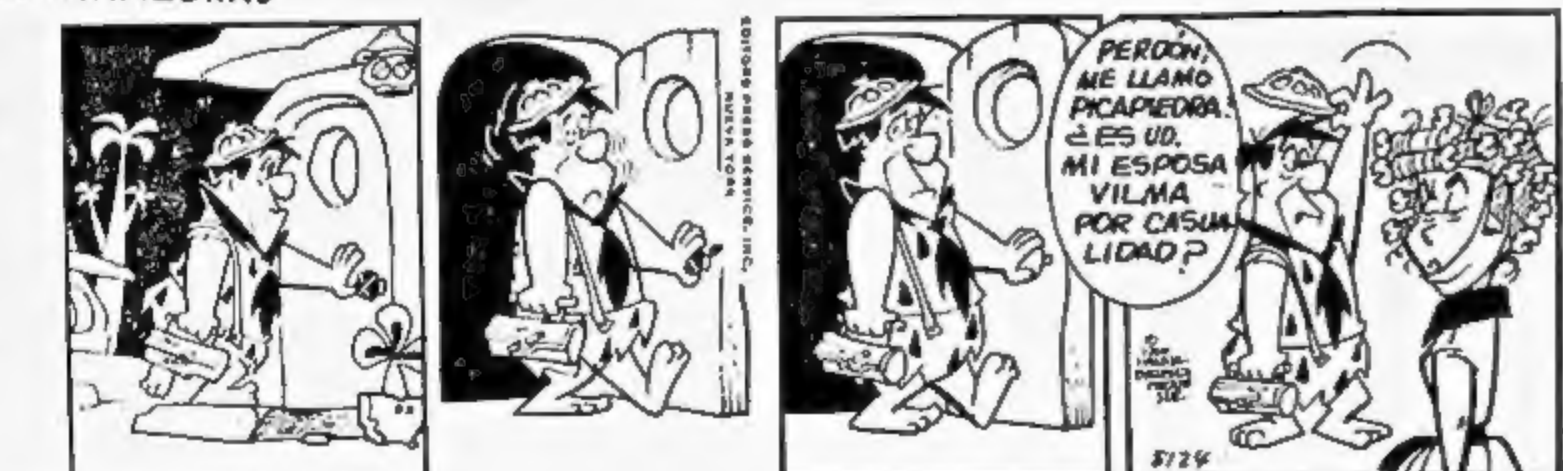
EGOISTO



GUMERCINDO



LOS PICAPIEDRAS



ALFREDO



SPORTITO



HISTORIA Y AVENTURA

# Borodín, emisario de la Internacional

Por M.N. ROY

El taxi partió, y rogué al visitante que procediera como si se encontrara en su casa, tal como quiere la fórmula de la hospitalidad española. La respuesta fue rápida: "¿Usted cree las mentiras convencionales de la civilización moderna?" Desde los primeros minutos de nuestra segunda entrevista, sentí una mayor afinidad con el misterioso extranjero. No se había sentado; de pie en medio de la habitación, la inspeccionaba con una mirada de aprobación velada bajo una apariencia de crítica. Guardaba todavía su bastón en la mano; lo que me fastidiaba, ya que no era de buen tono en un hombre como él. Me encorvó más aún señalando con el bastón un sofá tapizado de satén verde, que, según él, no era completamente digno de un interior proletario. No traté de atenuar la vivacidad de la respuesta, "¿Quién le ha dicho que se trata de un apartamento proletario?" De hecho, era la residencia de un hombre conocido por ser el consejero oficial del Presidente de la República. El censor irónico recibió la noticia con una admiración no disimulada. ¿Así, yo era, también, además de mi calidad de secretario general del partido socialista? ¡Ah! Era muy honroso para un joven en un país extranjero.

Eso se parecía a los primeros pases de un duelo en el que cada uno de los adversarios se esfuerza por tomar la medida del otro. En fin, nos sentamos, nos sirvieron bebida y la atmósfera se calmó. Mr. Brantwein parecía de un humor más comunicativo y manifestó su deseo de cambiar de hotel. Era una cosa fácil, pero en un hotel de mejor categoría, un extranjero sin ocupación visible no tardaría a llamar la atención. Los extranjeros eran sospechosos en un país que había sufrido mucho de la intervención extranjera. Mr. Brantwein lo comprendió perfectamente; pero no podía vivir más en un lugar sucio, que, además, era enormemente caro. Se trasladaría muy probablemente a una casa particular; mientras tanto, tenía que tomar ciertos riesgos y reducirlos por una hábil simulación. Comprendí que había llegado el momento para tomar el toro por los cuernos. ¿Por qué no invitar al hombre misterioso a instalarse en mi casa hasta que encontrara una solución definitiva? Eso me daría la posibilidad de observarlo de cerca. Con gran sorpresa mía, aceptó mi proposición con un alivio no disimulado. Hasta entonces, había tenido la impresión de haberme las con alguien más bien convencional en su comportamiento, y no creía que aceptase mi hospitalidad tan de prisa. Pero en el curso de nuestra segunda entrevista, aprendí a conocerlo mucho mejor. Con un aire descuidado, manifestó que no era su manera habitual de aceptar esa clase de invitaciones. Pero, como me había dicho el día anterior, tenía algunas dificultades explicarse a ese propósito era lo menos que podía hacer para testimoniarle su reconocimiento.

Había llegado a México, D.F., prácticamente, sin dinero e ignoraba cuánto tiempo duraría una tal situación. Era visible que esa confesión era una plidra difícil de tragar para un hombre tan activo. Sin embargo, una vez lanzada esa verdad desagradable, parecía más tranquilo y, renunciando al tono solemne adoptado hasta entonces, se puso a reír, aunque todavía con un cierto embarazo. Así, yo había acogido a un hombre en la costa sin saber nada acerca de él. Aún podía hacer marcha atrás: él no insistiría para que yo mantuviese una promesa hecha sin reflexionar. Me di cuenta que se esforzaba por adoptar el tono de caballero para superar el embarazo. Ahora bien, creía yo que ya era hora de hablar en serio. Pretendiendo estar ofendido por su insinuación que, en realidad, no había sido hecha para ser tomada literalmente, repliqué con viveza: si el lugar no era lo suficientemente bueno para él, le encontraría, un mejor hotel; pero mi hospitalidad era ofrecida a un hombre que esperaba apreciar conociéndolo mejor. Si mi esperanza no era fundada, no vacilaría un segundo en poner al huésped indeseable en la calle. Mr. Brantwein se puso a reír, por primera vez sin ninguna reserva, y dijo: "¡Está bien! Hacemos un trato: un materialista marxista y un espiritualista hindú!" Luego, se apresuró a decir que lo ignoraba todo del Oriente, pero que había oído decir, cuando estaba en los Estados Unidos, que los hindúes eran un pueblo espiritualista.

En un comienzo, ¿cuánto tiempo había vivido en los Estados Unidos? En efecto, tenía un ligero acento americano. Protesté pretendiendo que no hablaba nasalmente machacando el "King's English", aunque había vivido algún tiempo en "el país de Jauja". Había emigrado de Rusia después del fracaso de la revolución de 1905, residiendo en los Estados Unidos hasta 1917, antes de regresar a su país. El hilo se había desdoblado, y me pareció que era prudente no incitarle a otras confidencias, no sólo para no dar la impresión de ser demasiado curioso, sino igualmente para hacer confidencias por mi parte. Le dije en dos palabras mis relaciones con el Gobierno mexicano, e insistí que estaba en condiciones de favorecer una buena causa, no importa cuál. Por lo que concernía al dinero, no tenía

porqué preocuparse: yo había hecho reservas para objetivos revolucionarios. Fue su turno de ser discreto y no hacer ninguna clase de preguntas, que naturalmente debían plantearse en su fuero interno.

Se abrió el timbre de la puerta, y Mr. Brantwein pareció inquietarse. Lo tranquilicé diciendo que no era un desconocido, sino los amigos de "El Herald". Se trataba de viejos partidarios de la revolución social, tanto como yo; hubiese sido injusto por mi parte monopolizar la compañía de un amigo de Lenin. Venían a cenar, invitados por mí. Mi estrategia para verificar la información comunicada por Charlie ni remotamente escapó a Mr. Brantwein. Se puso a reír, diciendo: "Así, Charlie es un charlatán..." Estaba visiblemente molesto. Me pregunté si no había bromeado. De todos modos, la verdad acabaría por imponerse. De momento, los dos jóvenes compadres estaban de excelente humor, y la atmósfera se distendió. Mr. Brantwein reemprendió el tono de broma y preguntó qué es lo que revolucionarios proletarios podían hacer en un salón burgués. Irwing respondió por un silencio llenándose un vaso; luego manifestó que el espíritu no tenía clase. Charlie apoyó la cordura de su amigo haciendo observar, lo que no tenía nada que ver con el tema, que Lenin no había sido el primero en financiar revoluciones con dinero alemán. Roy lo había hecho antes que él. Le dije que se callara, y llamé a María para que sirviera la cena.

Le había recomendado que preparara una comida mexicana. Sabiendo que teníamos un huésped de categoría, se supuso, y cuando ella se superaba, no había, que yo sepa, mejor cocina en todo México. Ahora bien, Mr. Brantwein se interesaba más por la cocinera que por su arte. Para esta ocasión especial, ella no había permitido a la pasión del arte culinario que le hiciera descuidar lo que debía a sus atractivos personales. A continuación, Mr. Brantwein confesó que cuando ella dijo: "Señor, la sopa está en la mesa", no supo si era una invitación a que la abrazara o a pasar a la mesa. La comida era demasiado exótica para el gusto europeo. Dijo a Mr. Brantwein que tenía que acostumbrarse a la comida mexicana, si no, se moriría de hambre. María no se prestaría a compromisos. De una manera caballerosa, respondió que, preparado por María, comería lo que le apeteciera, incluso veneno.

Cuando, después de comer, pasamos al salón, Charlie e Irwing quedaron sorprendidos al saber que Mr. Brantwein se instalaba en mi casa al día siguiente. El cándido Charlie no pudo ocultar sus celos y dijo: "¡Así usted ha sacado el pez gordito! Le consolé (con la connivencia tácita de la víctima) pretendiendo que el papel de cebo que él había desempeñado tenía algún objetivo. Además, le prometí que, siguiendo la costumbre bengalí, tendría derecho a la cabeza cuando el pez fuese estrangulado. La víctima en perspectiva, sin embargo, no parecía contrariada por el reparto de los des-

pojos. En el curso de la animada conversación que siguió, nos dimos unas cuantas breves ideas de la situación en Rusia, pero cuando le pedimos detalles más amplios, a legó la falta de tiempo. Era ya tarde. Dije a María que pidiera por teléfono un taxi, y rogué a los hermanos slameses que acompañaran a Mr. Brantwein al hotel. Quedó convenido que al día siguiente por la tarde, yo iría a buscarlo y que él estaría preparado para marcharse.

Lo encontré, aguardando con dos enormes baúles y varias maletas, un poco demorado equipaje para un conspirador. Como excusándose me dijo que el objetivo y las circunstancias de su viaje exigían un disfraz mimético. Quizá era verdad hasta cierto punto. Pero, evidentemente, había un poco de exageración. Más tarde, me di cuenta que aprovecharse del lujo burgués, con el pretexto de conspiración, era un procedimiento frecuente en un buen número de bolcheviques rusos. Quizá era la expresión de un complejo de inferioridad; se trataba de probar que el revolucionario proletario podía hacer lo mismo que el burgués, siguiendo los criterios de este último.

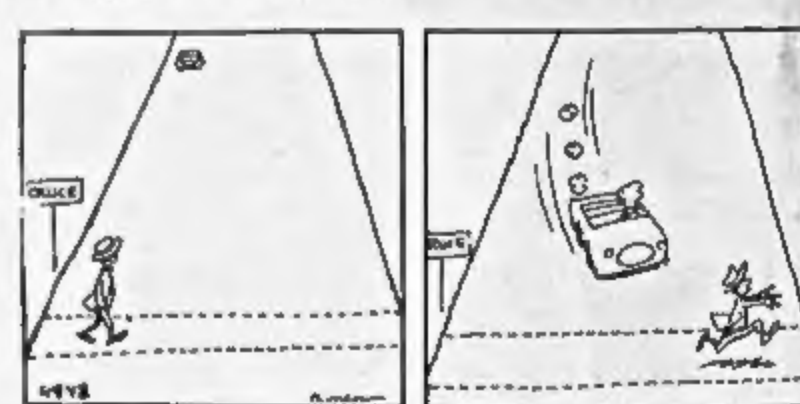
Pedí la cuenta, pagué y dije que bajaran el equipaje. Cuando nuestro taxi arrancó, vi a Charlie sentado en otro coche al otro lado de la calle y que nos seguía. Era un alma fiel: no quería perderme de vista en una aventura que podía ser algo peligrosa. Pero tuvo el buen sentido de dejarnos durante la carrera, cuando creyó que estábamos en seguridad. Al llegar a casa, mientras que subían el equipaje al piso donde debía hospedarse, Mr. Brantwein quiso saber si los extranjeros están obligados a pedir un permiso de residencia en México. En caso afirmativo, su nombre era Grushberg, abogado austríaco, que había vivido largos años en los Estados Unidos. Cuando le respondí que no harían ninguna investigación acerca de cualquiera que habitara en mi casa, me sorprendió diciendo que, de todos modos, había que olvidar a Mr. Brantwein: si no era necesaria una declaración policial, él era Mikhail Borodín, venido a América en calidad de primer emisario de la Internacional Comunista recientemente fundada.

Así comenzó mi asociación que debía más adelante adquirir notoriedad por sus actividades en China.

Después de estas circunstancias tan curiosas y hasta mi salida de Rusia en 1928, Borodín fue uno de mis amigos más íntimos, aunque políticamente hubiéramos estado en desacuerdo con frecuencia, a veces, completamente, como fue el caso últimamente en China. Teníamos relaciones humanas sin ilusión ni de una parte ni la otra; al comienzo, yo fui el beneficiario. El me inició en las complejidades de la dialéctica hegeliana, la clave del marxismo. Mi fe persistente en el genio particular de la India se desvaneció cuando aprendí a su contacto la historia de la cultura europea. (Derechos de publicación en español cedidos por "Le Contrat Social" de París a ALA).

(Segundo artículo de una serie de seis).

## ...Y ELLOS SE JUNTAN



DANIEL EL TRAVIESO



¡Qué bien sabe abuelito tratar a los niños! Debía tener uno para él...



## A. Asbún no aceptará ser reelegido en "Strongest"

Antonio Asbún, no aceptará la reelección en el cargo de presidente de The Strongest. Así lo declaró a PRESENCIA, el actual titular atado, que fundamentó su decisión en el hecho de que su salud está quebrantada.

"No voy a aceptar la reelección en la presidencia de The Strongest porque mi estado de salud no me lo permite. Se me ha prohibido toda actividad que no sea la habitual, lo que significa que no podré dedicarme a mi querida institución como lo he hecho en años anteriores".

¿Cuál sería su sucesor?  
"Hay varias personas capacitadas para dirigir la entidad, pero particularmente pienso en dos: Rafael Mendoza y Jaime Pando. Cuidar de los dos puede desempeñarse muy bien al frente de la institución. Los socios podrán elegir a quien se lo merece y espero que ya aparezcan las candidaturas, para la renovación del directorio".

Antonio Asbún tiene el firme propósito de entregar el mando de la prestigiosa entidad guadineña en forma democrática, y dijo que no descuidará ningún detalle para que en las próximas elecciones de los allegados, los socios concurrentes al acto, voten democráticamente. Añadió, que está en mente del actual directorio entregar el mando con un estado económico que deje un superávit a la entidad, o por lo menos sin deuda alguna.

Antonio Asbún ha estado al frente del club guadineño en los últimos años, prodigándose intensamente en procura de un trabajo productivo para el progreso de la institución.

Las elecciones en The Strongest están próximas, y por eso la inquietud de los socios para asistir a los comicios electorales. La declaración de Asbún clarifica el panorama previo, por cuanto en las próximas horas deberán prepararse las listas que concurrirán a someterse al voto. El titular guadineño finalizó así:

"A la hinchada stronguista quiero decirle que no me voy del club. Voy a colaborar desde el llano en todo lo que sea posible para que The Strongest siga adelante".



A. ASBÚN.- No desea ser reelegido presidente del club The Strongest para la próxima gestión. Los candidatos serían Rafael Mendoza y Jaime Pando.

## Holanda venció a Dinamarca 2 a 0 por Copa Europea

Rotterdam, Holanda, 2 (AFP).- Holanda venció a Dinamarca por dos goles a cero en un partido de fútbol que se jugó esta noche aquí ante 20.000 espectadores, correspondiente a la Copa de Europa de las naciones (grupo V).

Se llegó al descanso con empate a cero y todavía no había funcionado el marcador cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro. En el minuto 88 anotó Sjark Swart, y en el minuto 90, Willy Van Der Huizen completó la cuenta.

## OLIMPIC SE PROPONE HACER BUEN PLANTEL PARA MILITAR EN LA "B"



EN PRIMERA "B".- Plantel de Olimpic que competirá el próximo año en la competencia de primera división "B". Se trata de un conjunto juvenil que será reforzado por gente más experimentada.

Luego del descenso de Olimpic a Primera de Ascenso, el plantel tuvo que ser remozado con elementos jóvenes que se encuentran dentro del límite de edad señalado para esa división. Sólo Luisco y Fernández quedaron del equipo anterior. Ahora que nuevamente ha ganado el derecho de militar en Primer "B" existe el deseo de preparar un buen equipo que pueda defender con dignidad los colores "sampe-drinos". Se piensa en la adquisición de nuevos valores y en una campaña exitosa para el próximo año.

### LA CAMPAÑA DE OLIMPIC

Ganó a los siguientes equipos: a Porvenir (5-2) a 16 de Noviembre (4-0) a Challapampa (4-1) a Atlético La Paz (3-2) a Figaro (2-0); empató con Obrero Royal (3-3) y con Santa Fe (1-1) y perdió con Hércules Nacional (1-2) y con 16 de Julio (3-4), lo que determinó que concluya con 14 puntos.

### EL PLANTEL

La Dirección Técnica estuvo a cargo de Freddy Valda y la preparación física a cargo del Prof. Gastón Avila.

Jugadores: Aparece en la fotografía el plantel básico así integrado: Parados de derecha a izquierda: Alberto Tórrez, Desiderio Soria (capitán) Milton Suárez, Víctor Corrales, René Molina, Plácido Luisco. Hincados de derecha a izquierda: David Berdeja, Juan Méñez, Ramiro Fernández, Gerson Balcazar, Orlando Canseco y Gonzalo Helguero.

Achuraron también durante el torneo Gabriel Hachez, Ernesto Pérez, Carlos Arias, Isaac Jordán, Germán La Torre, Roberto Corrales y Víctor Dávila y Gonzalo Valenzuela.

Los activos directivos de Olimpic, ya se encuentran en planes para formar un gran equipo para 1967 pero sin perder la característica de equipo juvenil que tantas satisfacciones y tan buenos partidos ha cumplido en el presente año.

### MANCHESTER GANÓ 2-1 AL LEICESTER

Leicester, Inglaterra, 2 (AFP).- El Manchester United se destacó en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Inglaterra de fútbol, primera división, al vencer hoy aquí al Leicester por dos goles a uno.

El internacional escocés Denis Law y el internacional irlandés George Best, anotaron los goles del equipo visitante. El tanto de Leicester lo marcó Ian Gibson.

## Brasil probará gente en Mendoza, para el mundial

Río de Janeiro, 2 (AFP).- Fantasía, imaginación individual, velocidad ofensiva y espíritu de conjunto, tales son las características del seleccionado brasileño de baloncesto que participa en el campeonato sudamericano en Mendoza.

El plantel de jugadores está concentrado desde hace un mes y cuenta con el jugador más alto del mundo (superior al ruso Krutinsky y al francés Lefevre), Emil Assab Rache, con dos metros veintitrés centímetros, veintiseis años, nacido en São Paulo.

Todos los integrantes del plantel son estudiantes y sólo resta un veterano de la "época de oro" de baloncesto brasileño: Mosquito.

"El equipo que disputa el sudamericano de Argentina, que comenzó hoy, es de transición, sumamente novato. Tiene una gran responsabilidad en sus espaldas, conquistar por sexta vez el torneo continental", declaró a la agencia France-Press el técnico Ari Vidal. Aclaró luego que los fenómenos que conquistaron dos veces el campeonato mundial pertenecen ya a una generación superada.

### SEVERINO Y NELSON ALARCON PELEAN HOY POR TITULO MOSCA

Buenos Aires, 2 (AP).- El campeón brasileño de peso mosca José Severino enfrentará mañana de noche al campeón argentino Nelson Alarcón por el título sudamericano.

Ambos pugiles completaron hoy su entrenamiento para el combate en el estadio Luna Park.

### CELTIC DE GLASGOW GANÓ AL NANTES 3-1

Nantes, Francia, 2 (AFP).- El Celtic de Glasgow (Escocia) venció al Nantes (Francia) por tres goles a uno en un partido de fútbol que se jugó esta noche aquí, correspondiente a los octavos de final (ida) de la Copa de Europa de campeones. Primer tiempo 0-0.

El partido de vuelta de la eliminatoria se jugará el miércoles próximo en Glasgow.



GOL DE ATLETICO.- El centro delantero mozambiqueño Mendoza, que actuó en La Paz, cabeceó y derrotó la valla de Potevadra, superando al zaguero Calleja. Ganó el Atlético de Madrid. (AP/WIREPHOTO).



HERMANOS FERREIRA.- Los hermanos Gustavo, Fernando, Armando y Héctor Ferreira, ostentan los títulos de campeones nacionales de natación en la categoría juvenil. Son puntos del equipo atrevido, y actuarán el domingo en Copacabana en el torneo selección.

### TEAM BULGARO GANÓ AL ESTRASBURGO 2-0

Sofía, (AFP).- El Lavia (Bulgaria) se calificó para los cuartos de final de la Copa de Europa de ganadores de copa, al vencer al Estrasburgo por dos goles a cero en un partido de fútbol que se jugó hoy en la capital búlgara.

### ¿BOLIGRAFO? ¿PLUMA FUENTE?

Si es "Roble" tiene garantía indefinida, se repara o repone otro nuevo gratuitamente, si tiene defecto o se descompone.

MURILLO BROS. D.S. Co., la firma especializada en instrumentos para escribir, Av. Illimani 1803, Edif. Frigo 3er. piso. Secursal; Calle Comercio 994, pasaje "7 Mares" al fondo.

## AUDITORES CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para el auditaje de Artesanías Bolivianas. Las propuestas se recibirán hasta el día 9 de Diciembre de 1966, en sobre cerrado, hasta las 16 p.m. bajo el título Auditaje Artesanías Bolivianas.

El pliego de especificaciones y referencias en Av. Sánchez Lima 2320, casilla 2933.

La Paz, 1 de Diciembre 1966.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KI-13/66

PEDIDO 23961/SGOB-P-069/66 - Alm. Oruro

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

SOLERAS Y PERNOS PARA MOLINOS

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta las 18 y 30 del día jueves 22 de Diciembre de 1966.

La Paz, 30 de Noviembre de 1966

GERENCIA COMERCIAL

## RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando una nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS No.

KAI - 36/66. ....

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:

5.600 TONELADAS METRICAS DE HARINA BLANCA DE TRIGO, DE PRIMERA CALIDAD

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Comibol.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18 del día Viernes 9 de Diciembre de 1966 años.

La Paz, 30 de Noviembre de 1966

GERENCIA COMERCIAL

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE LA GUARDERIA INFANTIL EN LA EMPRESA MINERA CATAVI

Se convoca a propuestas para la construcción de una Guardería Infantil en la Empresa Minera Catavi, provincia Bustillo del departamento de Potosí, bajo las mismas condiciones de la anterior convocatoria.

Los planos y pliegos de especificaciones podrán ser recogidos del Departamento de Ingeniería Civil de la Corporación Minera de Bolivia, Avenida Camacho 1396, 4to. piso.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18 del día 9 de Diciembre del presente año, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, Avenida Santa Cruz, 4to. piso.

La Paz, 30 de Noviembre de 1966

GERENCIA COMERCIAL



**USHER'S**  
el mejor  
Whisky Escocés

Triunfe con  
**COBANA TRIUMPH**  
LA MAQUINA  
DE LA SECRETARIA  
MODERNA

## Hay optimismo en Bolívar para el partido "clásico"

Ayer finalizó sus prácticas, el plantel futbolístico del Club Bolívar, para su compromiso de mañana frente a su tradicional adversario The Strongest, en el festival que prepara el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia en homenaje a sus Bolas de Plata.

Bolívar se presentará mañana con todo su plantel titular y evitará, en lo posible probar gente de la división reserva.

Los "Celestes" formarán mañana con: Lafuente, Rojas, Vargas y Willis, Valenzuela y Alvarez; Aramayo, Costa, Franco, Castillo y Molinero.

Al mismo tiempo, dirigentes de Bolívar indicaron que la confrontación de mañana servirá de base al equipo que enfrente, en dos partidos, a la preselección boliviana

### RUBEN MARCOS NO PODRA JUGAR ANTE ONCE COLOMBIANO

Santiago de Chile, die. 2 (AFP).— El famoso delantero chileno Rubén Marcos no podrá jugar contra Colombia el 11 de Diciembre. A raíz de la lesión que sufrió en el match del miércoles pasado en Santiago contra los colombianos, fue examinado ayer por el médico de la Asociación Central de Fútbol chileno, Dr. Jacob, quien determinó que el futbolista debía hospitalizarse por un plazo no inferior a diez días.



LAFUENTE, Arquero de Bolívar que el domingo actuará frente a The Strongest en el festival del CPDB.

## Atrayente programa en el festival de mañana

### VARIOS TROFEOS PARA LAS DIFERENTES PRUEBAS

Ligeras modificaciones ha sufrido el programa general de actuaciones que preparó el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, para mañana, en el estadio "Hernando Siles". Por recomendaciones técnicas ha sido cancelada la prueba de velocidad de motociclismo.

El rol de actuaciones es el siguiente: Hs. 12.- Bolívar vs. 31 de Octubre (fútbol de segunda, disputando el trofeo donado por Julián Alvarado, dirigente del tenis local). Hs. 13.- Eliminación del fútbol femenino, entre los equipos Superland, radio Méndez, Mariscal Braun y Municipal (Se disputará el trofeo Freudenthal & Cia). Hs. 14.- Ciclismo: prueba de velocidad sobre 8.000 metros por el trofeo Skobol S.A. y prueba australiana por trofeos de Hopp & Cia. Hs. 14.30.- Atletismo por el trofeo donado por Renato Burgos, de la Dirección General de Tránsito. Hs. 14.45.- Motociclismo acrobático por patrulleros del Servicio de Tránsito. Trofeo donado por Lauro y María Hay-

dée Ocampo. Hs. 15.- Final fútbol femenino. Hs. 15.45.- Ceremonia frente al mástil de honor. Distinción a Belisario Benzi y Fernando Velasco, mejor dirigente y mejor deportista 1966. El señor Jorge Galdo Melán entregará a Belisario Benzi un recuerdo del Mundial de Londres y a Fernando Velasco un juego de fotografías de ese mismo evento. Hs. 16.- Match clásico entre Bolívar y The Strongest por los trofeos, Presidencia de la República y Ministerio de Asuntos Campesinos.

#### ENTRADAS

En horas de la tarde de ayer comenzó la venta de butacas numeradas en la secretaría de la Asociación de Fútbol de La Paz. Hubo mucha demanda en el primer día.

Las localidades de preferencia y general serán puestas a la venta el domingo desde las 9 horas de la mañana en las boleterías del estadio "Hernando Siles".



MOTOCICLISMO. Los patrulleros de la Dirección General de Tránsito realizarán mañana un interesante número de motociclismo acrobático, que es una verdadera atracción.

### SAETAS FINOT SE PRESENTARA LA PROXIMA SEMANA

Quedó concretada la actuación del equipo de basket de Santa Cruz, "Saetas Finot", que se presentará con los auspicios de la Asociación Departamental de La Paz, el jueves 8 y viernes 9 en el Coliseo de la calle México. Además del plantel de basket, el club "Saetas Finot" traerá un equipo de fútbol femenino que también se presentará en el Coliseo frente a conjuntos locales.

Paralelamente a las demostraciones basketballísticas, las integrantes de "Saetas Finot" ejecutarán números artísticos.

La Asociación Local de basket designará en su próxima reunión a los equipos que enfrentarán a las deportistas cruceñas en sus dos presentaciones.

## Brasil venció a Perú en la jornada inicial del Sudamericano de Basket

Mendoza (Argentina), die. 2 (AFP).— Brasil derrotó esta noche a Perú por 59-39 en el partido inaugural del Campeonato Sudamericano de Basketball masculino que se realiza en esta ciudad.

De esa manera se dio comienzo al torneo Sudamericano de basketball que tiene como sede esta ciudad y la de San Juan.

Numerosa cantidad de aficionados se dio cita al enorme anfiteatro Griego, situado en el parque de Mayo, para presenciar la primera fecha de esta competencia continental.

Brasil no tuvo muchos problemas para vencer a Perú, demostrando poseer un buen equipo con el que perfectamente podría reeditar su campaña cumplida en el anterior Sudamericano, donde logró el título de campeón.

El equipo peruano se presentó batallador y exigió a su rival, en los primeros 20 minutos. Posteriormente cedió posiciones que fueron bien aprovechadas por los ganadores.

## BRASIL Y LA INDIA INICIAN HOY FINAL INTERZONAS DE COPA DAVIS

Calcuta, die. 2 (AFP).— El sorteo favoreció a los brasileños para la final interzonas de la Copa Davis de tenis que jugarán contra el equipo de la India a partir de mañana sábado en Calcuta.

Los deseos del entrenador Hindú Akhtar Ali no se realizaron, pues el mejor jugador de su equipo, Ramanathan Krishnan, tendrá que disputar el segundo partido individual de la jornada de mañana contra el campeón brasileño, Edson Mandarino. En la misma jornada, será el más joven y brillante Tomás Koch el que abrirá el fuego por el Brasil contra el segundo jugador Hindú, Jaideep Mukherjee.

El domingo jugarán dobles Krishnan y Premjit Lal contra Mandarino y Koch.

### EQUIPO "TACUAREMBO" JUGARA EN ASUNCION

ASUNCION, die. 2 (AFP).— La delegación uruguaya de fútbol de Tacuarembó, campeón del interior de su país, arribó esta tarde y mañana de noche, en la cancha del club Olimpia, enfrentará al seleccionado de la Liga Ovetense, campeón paraguayo de tierra adentro.

### VELEZ SANSFIELD GANO A BOCA 3-0

Buenos Aires, die. 2 (AFP).— Velez Sansfield venció anoche categóricamente por 3-0 a Boca Juniors, en la última jornada del torneo profesional de fútbol que se completará el próximo domingo.

### RIVER VENCIO A FERRO POR 3 A 1

Buenos Aires, die. 2 (AFP).— En un partido de fútbol jugado hoy en la última fecha del campeonato de fútbol profesional, River Plate venció a Ferrocaril Oeste por tres a dos.

## "Atigrados" finalizaron ayer sus entrenamientos



Con deseos de cumplir una buena actuación el domingo frente a Bolívar, ayer finalizó su preparación el conjunto "atigrado" bajo la dirección de Juan Valenzuela que realizó su pronóstico de ganar al team "celeste" por 2-1.

Juan Valenzuela al proporcionar la alineación de su equipo nos manifestó que mañana el conjunto "atigrado" saldrá decidido a vencer a Bolívar con miras a ganar el derecho de enfrentarse a la Selección Nacional en un partido de prueba. Durante la semana el plantel "atigrado" ha entrenado en forma intensa y toda hace suponer que los muchachos brindarán un buen partido. El equipo iniciará el cotejo de la siguiente manera:

Soliz; García, Staukas, Di Lorenzo y Muzlo; Sorla y Cañazo; Cornejo o Velasco, Zegarra o Di Meglio, Montenegro y Artaga.

Mario Di Meglio que debía viajar el jueves a Buenos Aires por razones familiares tuvo que postergar su viaje hasta el martes.

El rubio delantero de Always Ready está en perfectas condiciones y dependerá de la dirección técnica su inclusión en el conjunto, que actuará reforzado con varios jugadores del team "millionario".

## Se inicia hoy torneo "Clausura" de tenis

En los courts de los clubes "Sucre Tennis Club", "The Strongest y Ferrer", se iniciará hoy el torneo "Clausura" en todas sus categorías de acuerdo al siguiente rol de partidos:

SUCRE TENNIS CLUB. Sábado 3 de Diciembre. PRIMERA CATEGORIA. Cancha Oficial. Hs. 12.45 Edilberto Valenzuela vs. Luis Valencia. 13.45 Jaime Hoyos vs. Julio Ortega. 14.45 Hugo Valverde vs. Jorge Céspedes. 15.45 Edilberto Semprun vs. Willy Villanueva. 16.45 Hugo Guerra vs. Alberto Vargas. Arb. J. Hoyos.

CANCHA No. 1. Hs. 12.45 Eddy Valenzuela vs. RENE Carvajal. 13.45 Sebastián Espinoza vs. Jaime Villegas. 14.45 Edgar Bernal vs. Freddy Vásquez. 15.45 Marcelo Valenzuela vs. Jorge Illanes. 16.45 Guillermo Miranda vs. Antonio Arrión. Arb. S. Espinoza.

TERCERA CATEGORIA. Cancha No. 5. Hs. 12.45 José L. Rada vs. Víctor Balboa. 13.45 Moisés P. de León vs. Manuel Vargas. 14.45 Lucas Reynaga vs. Elio Roberto vs. Antonio García. 15.45 Humberto Salazar vs. Freddy Fuentes. 16.45 Francisco Landívar vs. Willy Fuentes. Arb. R. Bohorquez.

CATEGORIA JUVENILES. Cancha No. 2. Hs. 12.45 Julio Fernández vs. Marcelo Valenzuela. 13.45 Waldo Usquoda vs. Edgar Bernal. 14.45 Miguel Alurralde vs. Fernando Villegas. 15.45 Antonio García vs. Gerardo Encinas. Arb. W. Usquoda.

CATEGORIA INFANTILES. Hs. 12.45 Antonio García vs. Carlos Rodríguez. 13.45 Zolito Nencada vs. Leopoldo García. 14.45 Rodolfo Espada vs. Leonardo García. 15.45 Miguel Alurralde vs. Gerardo Encinas. Arb. L. García.

CLUB DE TENNIS "FERROVIARIO". Segunda Categoría. Cancha No. 1. Hs. 12.45 Carlos Michel vs. José Balanta. 13.45 Rodolfo Miranda vs. Luis Ayllón. 14.45 Víctor Ricaldi vs. Guillermo Cuadros. 15.45 Javier Gordillo vs. Humberto Gómez. 16.45 Alberto Espada vs. José Santelices. Arb. R. Miranda.

CANCHA No. 2. Hs. 12.45 Mario Sandoval vs. René Zahala. 13.45 Miguel Alurralde vs. Carlos Doymal. 14.45 Germán Roca vs. Reynaldo Cárdenas. 15.45 Mario Lavuena vs. Angel Delgadillo. 16.45 Zolito Cortez vs. Gabriel Velasco. Arb. René Páez.

CATEGORIA VETERANOS. Cancha No. 3. Hs. 12.45 Víctor Ricaldi vs. Ernesto Altobelli. 13.45 Adrián Ortega vs. Alejandro Michel. 14.45 Hipólito Escalier vs. Walberto Saravia. 15.45 Manuel Sagárnaga vs. Juan M. Rueda.

CLUB DE TENNIS "LA PAZ". SEGUNDA CATEGORIA. Cancha No. 4. Hs. 12.45 Hugo Caspedes vs. Carlos Pr-

## Preselección y Bolívar jugarán el 15 y el 18

Fue confirmada la actuación del preseleccionado nacional frente al club bolívar para los días 15 y 18 del presente mes, con lo que la preselección completaría cuatro partidos en nuestro país.

Bolívar y el equipo nacional se enfrentarán el 15 en Cochabamba y el 18 en La Paz. El próximo jueves 8 y el domingo 11, la preselección jugará contra el combinado Always Ready - The Strongest. El primero de los en-

cuentros en Cochabamba y el segundo en nuestra ciudad.

El señor Mario Marañón, Presidente del Consejo Profesional Boliviano, indicó a PRESENCIA que la reunión que debía sostener esa entidad hoy, en la ciudad de Cochabamba, fue diferida hasta el próximo jueves, oportunidad en la que se tratarán asuntos relacionados con el equipo boliviano que actuará en el Sudamericano de fútbol en Uruguay.

## La "CLAB" fijó fechas para peleas finales por Títulos Sudamericanos

Santiago de Chile, 2 (AFP).— La Confederación Latinoamericana de Boxeo, con sede en Santiago, fijó para los días 13 y 20 de enero próximos los combates finales por las selecciones sudamericanas, de los cuales saldrán los nuevos campeones continentales de las categorías pluma y liviano.

El viernes 13 disputarán en el Luna Park el título de los livianos, el chileno Luis Zúñiga y el campeón, argentino Hugo Ram-

baldi, y el viernes 20, en el Caupolicán, el monarca de los plumas chilenos, Godfrey Stevens, enfrentará al argentino Jorge "Cucusa" Ramos.

A raíz de la decisión de la "Clab", adoptada después de varias conversaciones con las empresas promotoras de Chile y Argentina, los pugiles chilenos, manifestaron a la Agencia France-Press que estaban complacidos por las fechas señaladas.

**'BLACK & WHITE'**  
SCOTCH WHISKY



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

Macdonald & Co.



LOS PRE SELECCIONADOS, Cortez, César Sánchez, Adolfo Flores, Issac Alvarez, Gary Agreda, Jaime Herbas, Wilfredo Camacho, José Issa y Troncoso, descansan después de los juegos informales, que les permite conservar su estado físico. Los pre-seleccionados ya realizaron fútbol en el estadio Capriles el martes.